

## Mientras los invasores avanzan, Haití ha recurrido a la O. E. A.

### Estado de alerta y acuartelamiento de las tropas en Colombia para hacer frente a una preparada subversión

## Ha muerto la madre de Fidel Castro

Washington.—El Consejo de la Organización de Estados Americanos ha decidido que un Comité formado por representantes de Colombia, Chile, Ecuador y El Salvador realice una completa investigación sobre la invasión y situación en la República de Haití, la cual acusa a la República Dominicana de ser la instigadora y soporte de los invasores. El ministro del Exterior dominicano

no ha negado formalmente esta acusación y, por su parte, René Chalmers, ministro haitiano de Asuntos Exteriores ha enviado un mensaje a las Naciones Unidas en el que advierte que si la O. E. A. no resuelve rápidamente la situación, Haití se reserva el derecho de "actuar por sí misma".  
Mientras tanto informes pro-

(Pasa a última página)

## Es nombrado obispo de San Sebastián el Dr. Bereciartúa

### Audiencia de S. S. Paulo VI a una peregrinación barcelonesa

San Sebastián.—El Santo Padre, según una noticia difundida por la Radio Vaticana en su emisión en lengua española, ha nombrado obispo de San Sebastián a monseñor Lorenzo Bereciartúa Balerdi.  
Monseñor Bereciartúa nació en Vidua, diócesis de Vitoria el 28 de Febrero de 1895. Fue ordenado sacerdote el 19 de Diciembre de 1919 y elegido titular de Andeda en 22 de Febrero de 1946. Fue consagrado obispo el once de Agosto de 1946. En la actualidad monseñor Bereciartúa es obispo de Sigüenza, Guadalupe y Alcañiz.

AUDIENCIA A UNA PEREGRINACION BARCELONESA  
Castelgardo. — A las nueve y

media de la mañana y en su residencia veraniega de Castelgardo, Su Santidad el Papa Paulo VI ha recibido en audiencia a una peregrinación de la diócesis de Barcelona, presidida por el arzobispo-obispo monseñor Gregorio Modrego Casaus.  
El Santo Padre pronunció con este motivo el siguiente discurso: "Dirigimos un saludo especial al arzobispo de Barcelona, monseñor Gregorio Modrego y Casaus, a quien nos cabe la suerte de conocer desde hace muchos años y que hoy nos ofrece una nueva prueba de su celo trayendo a Roma una peregrinación diocesana, que aquí vemos presente y que recibimos con mucho gusto."  
A todos vosotros, queridos hijos, os damos la bienvenida pensando en el significado particular que una peregrinación reviste cuando está integrada, en su mayoría, por personas del sector obrero y del trabajo y se encamina hacia la Catedral de San Pedro. Nosotros debemos, en efecto, reconocer que este título de "trabajador" pone en evidencia la categoría social a la que vosotros pertenecéis y que os constituye, en estos momentos, en representantes de vuestros compañeros de fe, de patria y de tareas. Y como a tales os recibimos, reconociendo en vosotros a los hijos fieles de la Iglesia Católica, a los ciudadanos de la tierra de Cataluña y de la nación española, a los compañeros de tantos trabajadores honrados, valientes y modernos.

Habéis venido para dar y recibir honor. Queréis, en efecto, presentar vuestro homenaje filial al Papa y en él venerar al sucesor de San Pedro, al Vicario de Cristo. Y por tanto, a Jesucristo, Nuestro Señor, a quien se dirige vuestra piedad, que él no dejará de premiarla con sus gracias.  
Al mismo tiempo, vosotros recibís del Papa el mensaje que la Iglesia Católica reserva a los hombres del trabajo. Conocéis ciertamente cuanto interés, cuanto amor, dedica la Iglesia a los trabajadores y como en estos últimos años ella ha multiplicado sus enseñanzas para proclamar y defender vuestros derechos, para asistir en el cumplimiento de vuestros deberes, para conservar en la clase obrera su patrimonio religioso y moral, para tutelar la dignidad de la persona humana cualquiera que fuere su profesión, para dar a la fatiga material su valor espiritual, para disipar las ideas falsas especialmente difundidas en el mundo obrero, esa, sobre todo, de que la Iglesia de Cristo no es amiga del pueblo trabajador. Habéis oído hablar de las grandes Encíclicas pontificias de carácter social y conocéis cómo dentro del corazón de la Iglesia se desea la elevación de las clases trabajadoras. Baste citar, concretamente, a este respecto unas palabras de la Encíclica "Mater et Magistra", de nuestro venerado predecesor el Papa Juan XXIII, que dice así:

"Dado que en nuestra época las economías nacionales evolucionan rápidamente... consideramos oportuno llamar la atención de todos sobre un proyecto gravísimo de la justicia social, a saber: que el desarrollo económico y el progreso social deben ir juntos y acomodarse mutuamente, de forma que todas las categorías sociales tengan participación adecuada en el aumento de la riqueza de la nación".

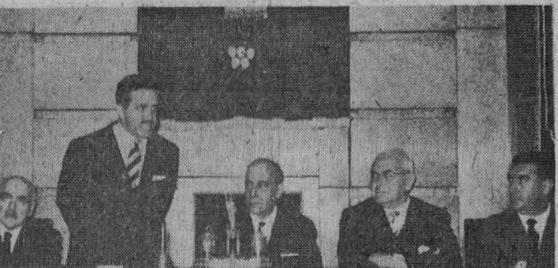
Os hemos recordado estas palabras — y podríamos citar tantas más — a fin de que sepáis lo mucho que la Iglesia, lo mucho que el Papa os quieren y desean vuestra prosperidad, tanto temporal como espiritual. Levad siempre en el corazón la seguridad de ser amado por el Señor.  
(Pasa a cuarta página)

## Hoy se adherirán en Washington al tratado de Moscú 19 países

### Renovación en la capital polaca de las «negociaciones secretas» entre los Estados Unidos y la China roja

### Se cree en París que un acuerdo "NATO-pacto de Varsovia" es inviable

## Clausura del III Curso de español para profesores norteamericanos



Solemnemente se clausuró ayer en el Ayuntamiento el III Curso veraniego del perfeccionamiento del idioma y la cultura española para profesores norteamericanos de Enseñanza Media.  
En el grabado superior, el director general de Relaciones Culturales del Ministerio de Asuntos Exteriores, señor De la Serna durante el discurso de clausura del acto, a presencia de las demás autoridades y personalidades que lo presidieron.  
Abajo, el decano de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Valladolid, que representaba al Rector, en el momento de la entrega de diplomas. — (Fotos "Fede").



Probablemente, tanto Estados Unidos como Inglaterra le someterán a la consideración y debate del Consejo de la NATO pero con Francia y Alemania hostiles y con su Washington y un Londres poco entusiasmados.  
RUSK IRA A BONN  
Bonn.—Un portavoz del Ministerio alemán de Asuntos Exteriores anuncia que Dean Rusk se reunirá en esta capital con el canciller alemán y el ministro federal de Asuntos Exteriores.  
El viaje de Rusk a Bonn fue sugerido el pasado sábado a Megheh, embajador norteamericano en Alemania por el propio ministro federal alemán de Asuntos Exteriores.  
EN LENINGRADO  
Moscú.—El secretario norteamericano de Estado Dean Rusk y su esposa han llegado a Leningrado.  
Mi mujer y yo — declaró Rusk en el aeropuerto — estamos muy complacidos al mismo que todos los miembros de mi delegación de venir a esta ciudad.

## Casi la totalidad de los ministros del Gobierno se hallan en San Sebastián

### El Conde de París visita Valencia para saludar al arzobispo doctor Olaechea

Trin. — Procedente de Madrid ha llegado al aeropuerto provincial de San Sebastián el vicepresidente del Gobierno, capitán general Muñoz Grandes, acompañado de su esposa. Al descender del avión fue cumplimentado por el capitán general de la VI región militar y las primeras autoridades provinciales y locales.  
El capitán general Muñoz Grandes continuó en automóvil viaje a San Sebastián.—Cifra.

### ESTA CASI TODO EL GOBIERNO

San Sebastián. — Se encuentra en esta ciudad la casi totalidad de los ministros del Gobierno.—Cifra.

### EL CONDE DE PARÍS

Valencia. — Don Enrique de Orleans, conde de París, ha recorrido hoy la ciudad de Valencia en plan turístico, para visitar sus principales monumentos.  
El conde de París llegó a Valencia de turismo de saludar al arzobispo doctor don Marcelino Olaechea, con quien le une una gran amistad.  
Esta tarde, don Enrique de Orleans se propone tomar el avión para dirigirse, vía Madrid, a Lisboa.—Cifra.

### CURSO DE CASTELLANO EN BARCELONA

Barcelona. — Esta mañana ha sido inaugurado el XVII curso para extranjeros en la Universidad. En representación del rector presidió el acto el director de los cursos doctor Basilio de Climent.  
Los alumnos inscritos en el curso son 750 y pertenecen a treinta y dos nacionalidades.  
Las enseñanzas versarán sobre el idioma castellano y aspectos básicos de la cultura y de la vida española.

### SUSTITUCION DE UN PUNTE

Lerida. — Ha llegado a Pont de Duet una caravana de camiones militares portadores de personal y material. Inmediatamente han comenzado las obras de construcción de un puente de 48 metros de extensión que sustituirá al que arrastró la riada ayer.  
(Pasa a cuarta página)

## FIRMA DEL TRATADO DE MOSCU



En presencia del primer ministro soviético Nikita Krushchev, el secretario general de las Naciones Unidas, U. Thant y otras personalidades, los delegados de los Estados Unidos, la URSS y la Gran Bretaña, Dean Rusk, Gromiko y Lord Home, firman el acuerdo sobre prohibición parcial de las pruebas nucleares. (Telefoto Cifra Gráfica)

## Dos profesores de la M. A. U., muertos en accidente aéreo cerca de Santander



### Falleció inmediatamente el teniente don Teodorico Iglesias y después en Valdecilla, el capitán D. Angel Peinado

### Viajaban en vuelo de prácticas

Santander (Servicio especial). Un dramático accidente aéreo ha costado la vida a dos jóvenes oficiales del Ejército del Aire.

A las cinco menos diez de la tarde varios vecinos del pueblo de Monte pudieron percibir el ruido de un motor de avión que despedía señales indicadoras de que atravesaba dificultades y, de pronto vieron caer al aparato que se estrelló en el lugar conocido por "El Bozal", en el barrio de San Pedro del Mar, a doscientos metros de la costa.

Al grupo de espectadores se unieron más convencios, todos los cuales acudieron al paraje en que se había estrellado el avión. Parece que, concretamente, algunos vecinos del citado barrio y un guardia civil de servicio quienes se hallaban los más próximos vieron a la aeronave, tipo biplaza, como se estrellaba contra las piedras divisorias de dos fincas, después de haber rodado unos quince metros.

El choque fue tremendo. La parte delantera del avión que ostentaba el rótulo de T-6-12, quedó seccionada en dos mitades, partiéndose el motor. El aviator que iba en la carlinga anterior, o sea, el tripulante, no daba señales de vida y un segundo aviator acusaba el efecto de gravísimas heridas.

Las personas que acudieron al lugar del suceso, empleando una hacha cortaron las correas de sujeción y extrajeron a los dos aviadores a quienes se depositó en una furgoneta que los trasladó con toda urgencia a la Casa Salud de Valdecilla.

El personal sanitario de dicho establecimiento nada pudo hacer por el tripulante del avión que estaba, en efecto, muerto. Se trataba del teniente del Ejército del Aire don Teodorico Iglesias Hernández, de 25 años, casado, que había estado destinado en la base salmantina de Matabán y se encontraba últimamente adscrito al profesorado de la Milicia Aérea Universitaria, en Villafra (Burgos).

Su compañero, que presentaba heridas gravísimas, resultó ser el capitán paracaidista, don Angel Peinado Martínez, que hoy misma había celebrado su 25 cumpleaños y el cual procedía de

la base de Getafe, si bien estaba, igualmente, adscrito al cuadro de profesores de la M. A. U. en donde era jefe de la 5.ª escuadrilla de la Escuela de Vuelos.

Por desgracia, a pesar de cuantos esfuerzos hizo el personal facultativo por salvar la vida del capitán Peinado, los auxilios de la ciencia médica resultaron infructuosos y el joven oficial dejó de existir a las nueve y media de la noche, aproximadamente, después de haber recibido los Auxilios Espirituales.

Ambos aviadores tuvieron el desgraciado accidente cuando efectuaban un vuelo de prácticas desde Burgos y para regresar a Burgos sin tocar tierra.

No se descarta la posibilidad de que el suceso tuviera su origen en un súbito fallo del motor. Parece que algunas personas de la comarca donde ocurrió, oyeron como una explosión, pero no se concreta si ésta se produjo efectivamente o si fue el estrepito lo que sintieron.

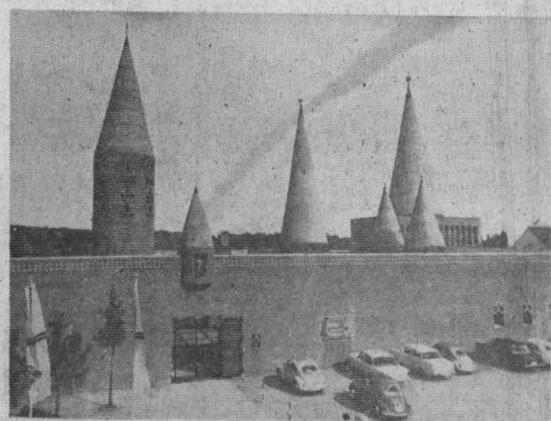
Nada más ocurrir el accidente acudieron al barrio de San Pedro del Mar fuerzas de la Guardia civil y servicios de socorro. Los cadáveres del capitán Peinado y del teniente Iglesias permanecieron en Valdecilla y en este centro ha quedado instalada la capilla ardiente.

El capitán Peinado deja esposa, una hija y esperaba, al parecer, otro hijo. El teniente Iglesias dejó mujer y una niña de tres meses.

### SENTIMIENTO EN LA M. A. U.

A poco de conocerse en Burgos la noticia del trágico suceso aéreo de Santander, facilitada por las emisoras de radio y televisión, se extendió rápidamente por la Milicia Aérea Universitaria y entre los mandos y compañeros de Arma de los dos malogrados aviadores.

Su muerte ha producido hondo pesar ya que se trataba de profesores muy queridos en la Milicia Aérea Universitaria y en la propia base de Villafra. Nos unimos al dolor que embarga a los familiares de las víctimas y a la jefatura de la M. A. U. mandos y compañeros en general.



## Catedrales de hoy

En Colonia, famosa por su catedral, y no lejos del centro de la ciudad, en Schildgen, el arquitecto Gottfried Böhm proyectó esta iglesia de cinco torres, levantada en 1960-61. La torre de la derecha se alza sobre el altar, las dos más pequeñas, a la izquierda de la primera, sobre los confesionarios, la de la izquierda sobre la capilla bautismal y la más pequeña sobre el pórtico. — (Foto Fiel)

Washington. — Representantes de 19 naciones firmarán mañana el tratado de suspensión parcial de pruebas nucleares, en Washington. Un portavoz del departamento norteamericano de Estado había recibido indicaciones de que los 56 países, aparte de Gran Bretaña, Estados Unidos y Rusia, prestarán su adhesión al acuerdo.

Los naciones que firmarán mañana el tratado, en Washington, son las siguientes: Australia, Méjico, Canadá, India, Nueva Zelanda, Filipinas, Malaya, Liberia, Tailandia, Iran, Polonia, Bélgica, Bulgaria, Italia, Rumania, Hungría, Yugoslavia, Finlandia y Checoslovaquia.

Un grupo de prominentes ciudadanos norteamericanos ha visitado hoy al presidente Kennedy en la Casa Blanca para brindar su apoyo a la ratificación senatorial del acuerdo nuclear.

El grupo que visitó a Kennedy incluye a 13 ganadores del Premio Nobel, dirigentes religiosos, hombres de negocios, representantes laborales, científicos y otros hombres y mujeres representativos.

### LORD HOME SE ENTREVISTA CON GROMYKO

Moscú.—El secretario del Foreign Office británico, lord Home, y el ministro de Asuntos Exteriores soviético, Andrei Gromyko han conversado por espacio de dos horas acerca de los próximos pasos que han de emprenderse para consolidar la paz mundial.

Se tiene entendido que los dos cancilleres han abordado los problemas de Laos, el pacto de no agresión que ha sido propuesto y algunos aspectos de las medidas que habrían de tomarse contra un ataque por sorpresa.

En un comunicado oficial, emitido tras la reunión se ha notificado que los dos ministros "han expresado sus opiniones sobre cuestiones de interés mutuo".

### REANUDACION DE NEGOCIACIONES SECRETAS

Varsovia.—Estados Unidos y China comunista han reanudado sus negociaciones secretas por vez primera desde el 17 de Abril de este año. El embajador norteamericano en Polonia, J. M. Cabot, se ha entrevistado con su colega chino, Ewan Ping Nan, a las 15,00 hora española.

Como es usual en estos casos no se facilitará declaración alguna acerca de lo tratado.

### PLAN POCO VIABLE

París.—El plan del jefe del Gobierno ruso para conclusión de un pacto de no agresión entre las potencias de la NATO y las del "pacto de Varsovia" tiene muy pocas probabilidades de viabilidad.

El plan ya ha sido rechazado terminantemente por el presidente De Gaulle y por Alemania occidental.

En Moscú, ayer, en las conversaciones que mantuvieron los ministros de Asuntos Exteriores de las tres potencias hicieron ver que el plan esta muy bajo en "su lista de prioridades".

Probablemente, tanto Estados Unidos como Inglaterra le someterán a la consideración y debate del Consejo de la NATO pero con Francia y Alemania hostiles y con su Washington y un Londres poco entusiasmados.

RUSK IRA A BONN  
Bonn.—Un portavoz del Ministerio alemán de Asuntos Exteriores anuncia que Dean Rusk se reunirá en esta capital con el canciller alemán y el ministro federal de Asuntos Exteriores.

El viaje de Rusk a Bonn fue sugerido el pasado sábado a Megheh, embajador norteamericano en Alemania por el propio ministro federal alemán de Asuntos Exteriores.

### EN LENINGRADO

Moscú.—El secretario norteamericano de Estado Dean Rusk y su esposa han llegado a Leningrado.

Mi mujer y yo — declaró Rusk en el aeropuerto — estamos muy complacidos al mismo que todos los miembros de mi delegación de venir a esta ciudad.

## El ministro de Hacienda señor Navarro, en Burgos acude a orar a la Catedral

### Se encuentra en nuestra ciudad el ex-ministro señor Rubio

El ministro de Hacienda, don Mariano Navarro, estuvo ayer en Burgos, en viaje particular y camino de San Sebastián. Almorzó en el hotel "Landa" e hizo una visita a la Catedral, orando en el Santo Templo Metropolitano, en el hotel "Landa" almorzó con unos familiares el ex-ministro de Educación Nacional, tan vinculado a nuestra ciudad, don Jesús Rubio García-Mina que, como es sabido, suele pasar todo los años temporales de descanso, en la época estival, en su residencia familiar del palacio de señora condesa viuda de Liniers.

He aquí las imágenes de los aviadores fallecidos. En la foto de arriba aparece el capitán Peinado y en la inferior el teniente Iglesias, ambos fotografiados en Villafra. — (Foto Víctor)

# Actualidad burgalesa

## NOTICIAS

### Ayer

PARA nadie es un secreto que quizá la institución más gloriosa con que Burgos cuenta en la actualidad es el Instituto Español para Misiones Extranjeras. Desde aquí, parte hacia el apostolado cerca de los infieles, una pléyade de misioneros, que llevan a todos los continentes la luz de la fe, cuyo faro irradiador aquí tiene su sede a través del I.E.M.E.

Pues bien, desde hace más de tres lustros, he aquí que en el estudio burgalés la Semana Misionarial viene a proclamarse una capitalidad ecuménica de los misioneros españoles en esta histórica ciudad de Burgos, en la que confluyen Prelados y sacerdotes, religiosos y seculares, para reafirmar esa escuela luminosa, ese quehacer heroico y trascendente que es el de la exaltación del espíritu misionero y poner de manifiesto, cada año con una motivación especial, las ansias apostólicas de la Iglesia Católica.

Un año más, acaba de inaugurarse la Semana Española Misionológica en Burgos. El Nuncio de Su Santidad se ha dignado presidir la primera jornada, la apertura solemne de esas tareas en verdad dignas de la mayor fea y del mejor de los parabienes.

Burgos, sede del I.E.M.E., ha creado, mimado y robustecido, el fecundo signo de estas Semanas, fruto del celo apostólico y paternal de aquel insigne Prelado recién fallecido: monseñor doctor D. Luciano Pérez Platero, a quien, con toda justicia, la Semana Misionarial ha rendido, en su acto inaugural, merecido y filial recuerdo de imperdadero cariño y reconocimiento.

Y así, con aquel impulso creador, asociado con el culto a la memoria del prelado arzobispo finado, acaba de abrirse la XVI Semana. Rechombramos todos con el recio espíritu de su elevada significación, como corresponde, por otra parte, a los altos frutos misioneros que de ella se derivan en todo el orbe católico. Y sirvan de legítimo orgullo recibir a esos seminaristas que, huéspedes de honor de la ciudad, constituyen prezo y orgullo de las ansias apostólicas de la Santa Madre Iglesia.—B. I.

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** Cristina Gómez López, Oscar Manuel García Santamaría, Carlos González Díez, Antonio Casado Tomé, Carlos Lizano García, Jesús, Javier Matías Rodríguez, Alejandro Martín García, Santiago Salvador Casas, María Elena Real Martínez, José Luis Renuncio Pérez.

**Matrimonios.** — Don Antonio Revena y Pinto con doña Piedra Beatriz Esqueva y Moral, hoy a la una en San Lesmes; don José Tomás Zorrilla y Ruiz con doña María Luisa Martínez y Pérez, el sábado, a las doce y media, en Nuestra Señora del Carmen; don Carlos Romero de Domingo con doña Esperanza Merino y Heras, hoy a las doce y media en San Cosme y San Damián.

**Defunciones.** — Ninguna.

doña Casilda, Sor Esther (Religiosa), don Alfonso, doña María-Luz, don José María y don Ismael; hijos políticos y resto de familiares.

El industrial de Aranda de Duero don Joaquín Valdazo Vizueta, ha fallecido en la villa arandina a los 83 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición apostólica de Su Santidad.

Descanse en paz el alma del finado y reciban la expresión de nuestra condolencia sus atribulados hermanos doña Damiana, don Lorenzo, don Saturnino y doña Clemencia; hermanos políticos y demás familia.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Miraflores, Almirante Bonifaz 4, Díez Ruiz, Calzadas 86 y Gomez Bermúdez, San Pedro y San Felices 14.

el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 250 pesetas, el número 998 y con 25 pesetas, todos los números terminados en 98.

**APROVECHAMIENTO DE AGUA.** — Don Sebastián López Díez, vecino de Isar, ha solicitado de la Comisaría de Aguas del Duero la inscripción en el Registro de Aguas Públicas de un aprovechamiento del río Hormazuelo, en término municipal de Isar, con destino a riegos.

**EL CUPON PRO-CIEGOS.** — En

### Vida religiosa Guía del radioyente

**SANTORAL**

**SANTOS DE HOY:** Sr. Juan María Vianey, Ciríaco, Largo, Esmaragdo, mrs.; Emiliano, ob.; Severo, cl.

Misa con rito de tercera clase y color blanco de San Juan María Vianey, segunda oración de Sr. Ciríaco, Largo y Esmaragdo, tercera Et famulos.

**SANTOS DE MASAÑA**

Vigilia de San Lorenzo, Ss. Román, Secundino, Marceliano, Julián, Marciano, mrs.; Domiciano, ob.

Misa, con rito de tercera clase y color morado, de la Vigilia de San Lorenzo, segunda oración de San Román, tercera Et famulos.

**CULTOS**

**SAN LORENZO.** — Novena al Santo titular. Por la mañana ejercicio de la novena al final de todas las misas. Por la tarde, a las ocho.

**JUEVES EUCARISTICOS**

Esta Archicofradía celebrará sus cultos en Comuniones conmemorativas y con una Hora Santa Reparadora en la iglesia de San Esteban a las ocho de la tarde.

**¡SERVIDORA DOMESTICA!**

El desear aclaraciones como se otorga el beneficio del Montepío Nacional del Servicio Doméstico, se da a las estafetas del mismo teléfono 5707 y 5996 que le orientarán de todo lo que necesite.

### Resumen Informal de Centros y Organismos oficiales

**Delegación provincial de Enseñanza Primaria**

**COLONIAS ESCOLARES.** — Las niñas de esta provincia que están disfrutando de la Colonia marítima de Santander, según comunicación de la directora de la misma, se encuentran todas en perfecto estado de salud.

Efectuarán el regreso el próximo día 10, sábado, en autobús que tomará en la ciudad y al mismo punto de partida (Plaza de Vega), próximamente a las ocho y media de la tarde.

**DELEGACION PROVINCIAL DE PROTECCION ESCOLAR**

**CONCURSO PUBLICO DE ADJUDICACION DE BECAS DE GRADO MEDIO.** — Se pone en conocimiento del público que en el tablón de anuncios de esta Delegación, situado en el patio de la Casa del Corazón, se hallan expuestas las listas de alumnos que han tomado parte en los concursos públicos de méritos para adjudicación de becas de enseñanzas medias y profesionales, y que han sido eliminados por no alcanzar la puntuación académica exigida.

Se concede un plazo de reclamaciones de diez días a partir de la publicación de dichas listas.

Con fecha 9 de los corrientes, y en días sucesivos, aparecerán, igualmente, en el tablón de anuncios, las listas de los alumnos a quienes les ha sido adjudicada provisionalmente beca para estudios de grado medio y formación profesional.

El plazo de reclamaciones contra

**Concurso escolar "Día de la Higiene Ocular"**

44.000 pesetas en premios

La Cruzada de Protección Ocular continúa su acción tutelar a la Escuela Primaria. De todos es sabido que es en la edad escolar cuando más ha de cuidarse el sentido de la vista. Una corrección a tiempo puede evitar muchos males. A estimular y crear el clima de interés que el sentido de la vista nos merece, va encaminado nuestro Concurso.

Se crean los siguientes premios:

- 1.º Un premio de 15.000.
- 2.º Un premio de 10.000.
- 3.º Dos premios de 5.000.
- 4.º Tres premios de 3.000.

Pueden tomar parte todos los maestros nacionales, pudiendo solicitar los interesados, las bases a las oficinas de la Cruzada de Protección Ocular, Balmes, 16, 5.º 2.º Barcelona-7.

**Tabilla del Agua**

GRANDES FIESTAS los días 15, 16 y 17 de Agosto

**NOVEDADES EN MODELOS Y COLORES GAFAS SOL**

**IZAMI**

LAIN CALVO 28

DR. DIEZ GARCIA. — Suspensión de la consulta hasta nuevo aviso.

**MAURICIO SASTRE**

Por vacaciones al personal, cerra su establecimiento del 12 al 29 de los corrientes.

**SUFREN MORDEDURAS.** — A las una de la tarde de ayer ingresó en la Casa de Socorro, José Luis Elena Ayala, de 18 años, estudiante, con domicilio en la calle San Cosme, número 25. Los facultativos de dicho Centro le apreciaron herida por mordedura de una mano, de su propiedad, en región externa del codo, por su lado izquierdo. Pronóstico leve.

Hora y media después fue asistido, soltero, frutero, que habita en San Esteban, número 15 a quien mordió un perro, ocasionándole herida contusa en dedo índice de la mano derecha, de pronóstico reservado.

**Modas Blanca Bilbao**

Precisa urgente oficiales y ayudas adelantadas. Bien retribuidas, con primas aparte.

EL DR. J. MARTIN PARDO. — Suspense su consulta hasta nuevo aviso.

**Se vende**

hermosa huerta en el casco de Burgos. Razón: esta Administración.

LETRAS DE LUTO. — A los 77 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición apostólica de Su Santidad, dejó de existir, víctima de accidente, según informamos ya, el maestro nacional jubilado don Aurelio Ruiz Burgos.

Nos unimos al dolor que efburga a sus apenados hijos don Eliseo,

**Lentejas verdinas**

cómpromos. Pago al contado. Precios especiales cooperativas y pequeños almacenistas. Ofertas: Hijos de Raimundo Yllera, S. L. Teléfonos 3907 y 5062. — BURGOS.

**Laboratorio Farmacéutico**

de Barcelona, desea nombrar representante en esa provincia. IMPRESCINDIBLE experiencia y organización. Indíquese datos completamente profesionales, ocupación actual, etc., incluyendo fotografía. Posibilidad de pasar a delegado previo un periodo de prueba. — Escribir núm. 9.803, Vergara, 11. — BARCELONA (2).

EL SENOR

**D. AURELIO RUIZ BURGOS**

(MAESTRO NACIONAL JUBILADO)

Falleció en accidente el día 6 de Agosto de 1963, en Las Quintanillas, a los 77 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Sus apenados hijos, don Eliseo, doña Casilda, Sor Esther (religiosa), don Alfonso, doña María-Luz, don José-María y don Ismael; hijos políticos, doña Felicidad Pardo, don Glorioso Santos, doña Josefa Pardo y doña Natividad Santos; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia.

Ruegan a sus amistades encomienden su alma a Dios Nuestro Señor en sus oraciones, por lo que les anticipan las más expresivas gracias.

El funeral y entierro se celebró en Las Quintanillas el día 7.

HOY, día 8, a las OCHO de la mañana, se celebrará una misa en sufragio de su alma en Las Quintanillas.

Las Quintanillas, 8 de Agosto de 1963.

EL SENOR

**Don Joaquín Valdazo Vizueta**

(Industrial de Aranda de Duero)

Que falleció en el día de ayer, a los 83 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

(Q. E. P. D.)

Sus apenados hermanos, doña Damiana, don Lorenzo, don Saturnino y doña Clemencia; hermanos políticos, sobrinos y demás familia.

Ruegan una oración por el alma del finado y la asistencia al funeral que tendrá lugar, HOY, JUEVES, a las DOCE y MEDIA, en la parroquia de SANTA MARIA DE ARANDA DE DUERO y a la conducción del cadáver al Cementerio que se verificará también HOY, JUEVES, a las SIETE de la tarde, actos de caridad por los que les anticipan las gracias.

Aranda de Duero, 8 de Agosto de 1963

**Programas para hoy**

**RADIO CASTILLA**

**MATINAL.** — 10.00: Apertura. Lectura de programas. — 10.05: Nuestro almanaque. — 10.15: Saludo musical. — 10.30: Capítulo 14 de la novela "El poder del amor". — 11.00: Al compás del trabajo. — 12.00: Angelus. — 12.03: Ecos hispanoamericanos: Lela Beltrán y Los Machucambos. — 12.30: Capítulo novena de la novela "El tesoro de los ríos". — 12.50: El mundo de los niños, por la doctora Luisa Trigo.

**SOBREMESA.** — 13.00: Discomanía, por Raúl Matas. — 13.30: Discos dedicados. — 14.00: Escaparte sonoro: "El Príncipe Gitano". — 14.15: Noticias locales. — 14.20: Momento musical con la orquesta de Christian Chevallier. — 14.30: Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España. — 14.45: Información financiera. — 15.00: Discos dedicados. — 15.45: Conjuntos musicales. — 16.00: Capítulo 14 de la novela "El hechizo". — 16.30: la música de España.

**TARDE.** — 17.00: Páginas de concierto: Brahms. — 18.00: Capítulo 19 de la novela "Sangre negra". — 18.30: Usted elige: discos solicitados por los señores abonados. — 19.30: Capítulo cuarto de la novela "Voces para una obsesión". — 19.30: La hora de la zarzuela: "El huésped del sevillano". — 20.00: Guerrero.

**NOCHE.** — 20.00: Capítulo 14 de la novela "Como una llama". — 20.30: Fiesta de baile. — 21.00: Jazz romántico, por Lionel Hampton. — 21.45: Boleros, por Lucha Gatica. — 22.00: Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España. — 22.15: Noticias locales. — 22.30: Música de películas. — 23.00: Velada musical. — 24.00: Cierre.

**Radio Popular**

9.55: Apertura.

Primer programa. — 10.00: Primeros compases. 10.10: Información meteorológica de primera hora. 10.15: La llave del éxito. 10.30: Con la Prensa bajo el brazo. 10.40: Marqué cuatro cifras. 11.00: Flores de España. 11.15: Una sonrisa más. 11.30: Bahía, ritmo y canción. 12.00: Recordar. 12.15: Ronda de la América española. 12.30: Diez brazos y por la calle. 12.40: Tengo ritmo. 13.00: Occidente, última hora. 13.10: Nuestra bienvenida, señor. 13.30: Felices los tiempos, usted. 14.15: Un buen tema. el tiempo. 14.30: Diario hablado de Radio Nacional de España. 14.50: Música de España.

Segundo programa. — 15.00: Índice del programa. 15.01: La hora del café. 15.15: Mensaje en alta fidelidad. 15.30: Felices los tiempos, usted. 16.15: Club de amigos. 17.15: Sala de conciertos: "Sinfonía Antártica", de Vaughan Williams. 18.00: Caja de música.

Tercer programa. — 19.00: Índice del programa. 19.05: Felices los tiempos, usted. 19.30: El mundo gira. 20.00: El Cardenal, capítulo XVII. 20.15: Grandes orquestas. 20.30: El Santo Rosario en familia. 20.50: Partituras Ilustres. 21.00: Desde la Quinta Avenida. 21.15: Imágenes musicales de los Países Bajos. 21.30: Lluvia de estrellas. 21.45: Ritmo alegre. 21.55: Música sobre ruidos. 22.00: Diario hablado de Radio Nacional de España. 22.20: Información meteorológica de última hora. 22.30: Noticiario. Boletín informativo de noche. 22.45: Pentagrama optimista. 23.00: Pequeño teatro. 23.30: Fantasia de zarzuela. 23.45: Compás final. 0.00: La danza de las horas. 0.02: Palabras para el silencio. 0.05: Cierre de la estación.

**Guía del ESPECTADOR**

**COLISEO.** — "El empleo" (2) y "Los cuatro fines del Apocalipsis" (3R).

**AVENIDA.** — "Los derechos del hombre" (3R). Compañía.

**CALATRAVAS.** — "El secreto del Tolsén de Oro" (s. c.) y "La India en llamas" (2).

**CORDON.** — "La Posada del Tamozi" (s. c.) y "El hombre que sabía demasiado" (2).

**GRAN TEATRO.** — "Festivales de España. El lindo Don Diego".

**ASTORIA.** — "Lenny y las espiñas" (3R) y "Vampiresas 1930" (3).

**COCHES sin conductor.** Seat 600 Ondra, nuevos. San Juan, 12. Bantia Clara, 57, Interior. Teléfonos 2904 - 1473.

**TAXI Seat 1.400 C.** Teléfono 2154.

**ARAHUETES,** coches de alquiler sin chófer. General Mola, 20. Teléfonos 3449 - 6500.

**SE ALQUILAN coches sin conductor.** San Juan 19 y Pisones, 13. Teléfonos 3142 - 1147.

**AUTOS Pereda,** alquiler sin conductor. Dauphine, 600. Teléfonos 6555 - 3702.

**SE VENDE turismo Renault 4L.** Talleres Renault-Auto. Vitoria, letra L.

**GARNETS de conductor.** Escuela de conductores "Guías" le hará conductor en pocas días.

**ROTULAS Ansa,** distribuidoras Continental Auto, S.A. Madrid, 1.

**VENDO 600 con 30.000 kilómetros.** Plaza Rey San Fernando, 10, 2.º.

**HERRAMIENTAS para automóvil,** camión y tractor, increíble calidad. Auto Ibérico, Burgos - Aranda.

**SE VENDE turismo DKW 7 HP,** alemán, en muy buenas condiciones de estado y precio. Tratar con Lucio María Palacios de la Sierra. Teléfono 6.

**COLOCACIONES ASISTENTAS competentes y garantizadas** enviamos. Soliciten condiciones. Teléfono 5540-707.

**APRENDIZAS para Hotel se precisan.** Referencia Oficina Colocación, núm. 403.

**APRENDIZAS de 14 a 17 años,** preclamos en Camporredondo. Dirigirse a la Empresa. Teléfono 7145.

**SE NECESITA chica** para el hogar. Vitoria, 29, 5.º, dcha.

**RUERA,** Camiónes y furgonetas precedentes de cambio, verdadera ocasión.

**VENDO Citroen Pátio,** válvulas en cabeza, toda prueba o cambio por moto. Ignacio Rica. Lermna.

**APRENDA a conducir** con coches y camiones de Academia "Guías". San Lorenzo, 33, 2.º.

**ALQUILER sin conductor auto.** Seat 1400 C, lujó; Dauphine, Seat 600. Serv. Auto, Inform. Mercedes. Casado Luis. Almirante Bonifaz, 11. Teléfonos 2582 - 1133.

# Anuncios económicos

**SE NECESITAN obreros.** San Cosme, 2. Registro Oficina de Colocación, núm. 427.

**ASISTENTE necesario.** San Juan, 24, 3.º, derecha. Habitación 7.

**APRENDIZ se necesita** de 14 a 16 años, con informes. Puebla, 41, 3.º.

**SE NECESITAN peones.** Carbones Castellanos. Miranda, 9, 1.º. Registro Oficina Colocación 408.

**SE NECESITA chica** para todo, no importa edad. Teléfono 3569. Panticifadora Burgalesa.

**NECESITO chico de 15 años** y señora para el hogar, por las tardes. Teléfono 2978. Registro Oficina Colocación 424.

**NECESITO tejedoras** y aprendizas. Emperador, 23. Esteban Miguel. Colocación núm. 423.

**SE NECESITA chica** para todo, no importa edad. Teléfono 3569. Panticifadora Burgalesa.

**NECESITO asistente** para el hogar, por las tardes. Teléfono 2978. Registro Oficina Colocación 424.

**SE NECESITAN obreros.** San Cosme, 2. Registro Oficina de Colocación, núm. 427.

**SE NECESITA chica** para todo, no importa edad. Teléfono 3569. Panticifadora Burgalesa.

**NECESITO chico de 15 años** y señora para el hogar, por las tardes. Teléfono 2978. Registro Oficina Colocación 424.

**SE NECESITA chica** para todo, no importa edad. Teléfono 3569. Panticifadora Burgalesa.

**NECESITO asistente** para el hogar, por las tardes. Teléfono 2978. Registro Oficina Colocación 424.

**SE NECESITAN obreros.** San Cosme, 2. Registro Oficina de Colocación, núm. 427.

**SE NECESITA chica** para todo, no importa edad. Teléfono 3569. Panticifadora Burgalesa.

**NECESITO chico de 15 años** y señora para el hogar, por las tardes. Teléfono 2978. Registro Oficina Colocación 424.

**SE NECESITA chica** para todo, no importa edad. Teléfono 3569. Panticifadora Burgalesa.

**NECESITO asistente** para el hogar, por las tardes. Teléfono 2978. Registro Oficina Colocación 424.

**SE NECESITAN obreros.** San Cosme, 2. Registro Oficina de Colocación, núm. 427.

**SE NECESITA chica** para todo, no importa edad. Teléfono 3569. Panticifadora Burgalesa.

**NECESITO chico de 15 años** y señora para el hogar, por las tardes. Teléfono 2978. Registro Oficina Colocación 424.

**SE NECESITA chica** para todo, no importa edad. Teléfono 3569. Panticifadora Burgalesa.

**NECESITO asistente** para el hogar, por las tardes. Teléfono 2978. Registro Oficina Colocación 424.

**SE NECESITAN obreros.** San Cosme, 2. Registro Oficina de Colocación, núm. 427.

**SE NECESITA chica** para todo, no importa edad. Teléfono 3569. Panticifadora Burgalesa.

**NECESITO chico de 15 años** y señora para el hogar, por las tardes. Teléfono 2978. Registro Oficina Colocación 424.

**SE NECESITA chica** para todo, no importa edad. Teléfono 3569. Panticifadora Burgalesa.

**NECESITO asistente** para el hogar, por las tardes. Teléfono 2978. Registro Oficina Colocación 424.

**SE NECESITAN obreros.** San Cosme, 2. Registro Oficina de Colocación, núm. 427.

**SE NECESITA chica** para todo, no importa edad. Teléfono 3569. Panticifadora Burgalesa.

**NECESITO chico de 15 años** y señora para el hogar, por las tardes. Teléfono 2978. Registro Oficina Colocación 424.

**SE NECESITA chica** para todo, no importa edad. Teléfono 3569. Panticifadora Burgalesa.

**NECESITO asistente** para el hogar, por las tardes. Teléfono 2978. Registro Oficina Colocación 424.

**SE NECESITAN obreros.** San Cosme, 2. Registro Oficina de Colocación, núm. 427.

**SE NECESITA chica** para todo, no importa edad. Teléfono 3569. Panticifadora Burgalesa.

**NECESITO chico de 15 años** y señora para el hogar, por las tardes. Teléfono 2978. Registro Oficina Colocación 424.

**SE NECESITA chica** para todo, no importa edad. Teléfono 3569. Panticifadora Burgalesa.

**NECESITO asistente** para el hogar, por las tardes. Teléfono 2978. Registro Oficina Colocación 424.

**SE NECESITAN obreros.** San Cosme, 2. Registro Oficina de Colocación, núm. 427.

**SE NECESITA chica** para todo, no importa edad. Teléfono 3569. Panticifadora Burgalesa.

**NECESITO chico de 15 años** y señora para el hogar, por las tardes. Teléfono 2978. Registro Oficina Colocación 424.

**SE NECESITA chica** para todo, no importa edad. Teléfono 3569. Panticifadora Burgalesa.

**NECESITO asistente** para el hogar, por las tardes. Teléfono 2978. Registro Oficina Colocación 424.

**SE NECESITAN obreros.** San Cosme, 2. Registro Oficina de Colocación, núm. 427.

**SE NECESITA chica** para todo, no importa edad. Teléfono 3569. Panticifadora Burgalesa.

**NECESITO chico de 15 años** y señora para el hogar, por las tardes. Teléfono 2978. Registro Oficina Colocación 424.

**SE NECESITA chica** para todo, no importa edad. Teléfono 3569. Panticifadora Burgalesa.

**NECESITO asistente** para el hogar, por las tardes. Teléfono 2978. Registro Oficina Colocación 424.

**SE NECESITAN obreros.** San Cosme, 2. Registro Oficina de Colocación, núm. 427.

**SE NECESITA chica** para todo, no importa edad. Teléfono 3569. Panticifadora Burgalesa.

**NECESITO chico de 15 años** y señora para el hogar, por las tardes. Teléfono 2978. Registro Oficina Colocación 424.

**SE NECESITA chica** para todo, no importa edad. Teléfono 3569. Panticifadora Burgalesa.

**NECESITO asistente** para el hogar, por las tardes. Teléfono 2978. Registro Oficina Colocación 424.

**SE NECESITAN obreros.** San Cosme, 2. Registro Oficina de Colocación, núm. 427.

**SE NECESITA chica** para todo, no importa edad. Teléfono 3569. Panticifadora Burgalesa.

**NECESITO chico de 15 años** y señora para el hogar, por las tardes. Teléfono 2978. Registro Oficina Colocación 424.

**SE NECESITA chica** para todo, no importa edad. Teléfono 3569. Panticifadora Burgalesa.

**NECESITO asistente** para el hogar, por las tardes. Teléfono 2978. Registro Oficina Colocación 424.

**SE NECESITAN obreros.** San Cosme, 2. Registro Oficina de Colocación, núm. 427.

**SE NECESITA chica** para todo, no importa edad. Teléfono 3569. Panticifadora Burgalesa.

**NECESITO chico de 15 años** y señora para el hogar, por las tardes. Teléfono 2978. Registro Oficina Colocación 424.

**SE NECESITA chica** para todo, no importa edad. Teléfono 3569. Panticifadora Burgalesa.

**NECESITO asistente** para el hogar, por las tardes. Teléfono 2978. Registro Oficina Colocación 424.

**SE NECESITAN obreros.** San Cosme, 2. Registro Oficina de Colocación, núm. 427.

**SE NECESITA chica** para todo, no importa edad. Teléfono 3569. Panticifadora Burgalesa.

**NECESITO chico de 15 años** y señora para el hogar, por las tardes. Teléfono 2978. Registro Oficina Colocación 424.

**SE NECESITA chica** para todo, no importa edad. Teléfono 3569. Panticifadora Burgalesa.

**NECESITO asistente** para el hogar, por las tardes. Teléfono 2978. Registro Oficina Colocación 424.

**SE NECESITAN obreros.** San Cosme, 2. Registro Oficina de Colocación, núm. 427.

**SE NECESITA chica** para todo, no importa edad. Teléfono 3569. Panticifadora Burgalesa.

**NECESITO chico de 15 años** y señora para el hogar, por las tardes. Teléfono 2978. Registro Oficina Colocación 424.

**SE NECESITA chica** para todo, no importa edad. Teléfono 3569. Panticifadora Burgalesa.

**NECESITO asistente** para el hogar, por las tardes. Teléfono 2978. Registro Oficina Colocación 424.

**SE NECESITAN obreros.** San Cosme, 2. Registro Oficina de Colocación, núm. 427.

**SE NECESITA chica** para todo, no importa edad. Teléfono 3569. Panticifadora Burgalesa.

**NECESITO chico de 15 años** y señora para el hogar, por las tardes. Teléfono 2978. Registro Oficina Colocación 424.

**SE NECESITA chica** para todo, no importa edad. Teléfono 3569. Panticifadora Burgalesa.

**NECESITO asistente** para el hogar, por las tardes. Teléfono 2978. Registro Oficina Colocación 424.

**SE NECESITAN obreros.** San Cosme, 2. Registro Oficina de Colocación, núm. 427.

**SE NECESITA chica** para todo, no importa edad. Teléfono 3569. Panticifadora Burgalesa.

**NECESITO chico de 15 años** y señora para el hogar, por las tardes. Teléfono 2978. Registro Oficina Colocación 424.

**SE NECESITA chica** para todo, no importa edad. Teléfono 3569. Panticifadora Burgalesa.

**NECESITO asistente** para el hogar, por las tardes. Teléfono 2978. Registro Oficina Colocación 424.

**SE NECESITAN obreros.** San Cosme, 2. Registro Oficina de Colocación, núm. 427.

**SE NECESITA chica** para todo, no importa edad. Teléfono 3569. Panticifadora Burgalesa.

**NECESITO chico de 15 años** y señora para el hogar, por las tardes. Teléfono 2978. Registro Oficina Colocación 424.

**SE NECESITA chica** para todo, no importa edad. Teléfono 3569. Panticifadora Burgalesa.

**NECESITO asistente** para el hogar, por las tardes. Teléfono 2978. Registro Oficina Colocación 424.

**SE NECESITAN obreros.** San Cosme, 2. Registro Oficina de Colocación, núm. 427.

**SE NECESITA chica** para todo, no importa edad. Teléfono 3569. Panticifadora Burgalesa.

**NECESITO chico de 15 años** y señora para el hogar, por las tardes. Teléfono 2978. Registro Oficina Colocación 424.

**SE NECESITA chica** para todo, no importa edad. Teléfono 3569. Panticifadora Burgalesa.

**NECESITO asistente** para el hogar, por las tardes. Teléfono 2978. Registro Oficina Colocación 424.

**SE NECESITAN obreros.** San Cosme, 2. Registro Oficina de Colocación, núm. 427.

**SE NECESITA chica** para todo, no importa edad. Teléfono 3569. Panticifadora Burgalesa.

**NECESITO chico de 15 años** y señora para el hogar, por las tardes. Teléfono 2978. Registro Oficina Colocación 424.

**SE NECESITA chica** para todo, no importa edad. Teléfono 3569. Panticifadora Burgalesa.

**NECESITO asistente** para el hogar, por las tardes. Teléfono 2978. Registro Oficina Colocación 424.

**SE NECESITAN obreros.** San Cosme, 2. Registro Oficina de Colocación, núm. 427.

**SE NECESITA chica** para todo, no importa edad. Teléfono 3569. Panticifadora Burgalesa.

**NECESITO chico de 15 años** y señora para el hogar, por las tardes. Teléfono 2978. Registro Oficina Colocación 424.

**SE NECESITA chica** para todo, no importa edad. Teléfono 3569. Panticifadora Burgalesa.

**NECESITO asistente** para el hogar, por las tardes. Teléfono 2978. Registro Oficina Colocación 424.

**SE NECESITAN obreros.** San Cosme, 2. Registro Oficina de Colocación, núm. 427.

**SE NECESITA chica** para todo, no importa edad. Teléfono 3569. Panticifadora Burgalesa.

**NECESITO chico de 15 años** y señora para el hogar, por las tardes. Teléfono 2978. Registro Oficina Colocación 424.

**SE NECESITA chica** para todo, no importa edad. Teléfono 3569. Panticifadora Burgalesa.

**NECESITO asistente** para el hogar, por las tardes. Teléfono 2978. Registro Oficina Colocación 424.

**SE NECESITAN obreros.** San Cosme, 2. Registro Oficina de Colocación, núm. 427.

**SE NECESITA chica** para todo, no importa edad. Teléfono 3569. Panticifadora Burgalesa.

**NECESITO chico de 15 años** y señora para el hogar, por las tardes. Teléfono 2978. Registro Oficina Colocación 424.

**SE NECESITA chica** para todo, no importa edad. Teléfono 3569. Panticifadora Burgalesa.

**NECESITO asistente** para el hogar, por las tardes. Teléfono 2978. Registro Oficina Colocación 424.

**SE NECESITAN obreros.** San Cosme, 2. Registro Oficina de Colocación, núm. 427.

**SE NECESITA chica** para todo, no importa edad. Teléfono 3569. Panticifadora Burgalesa.

**NECESITO chico de 15 años** y señora para el hogar, por las tardes. Teléfono 2978. Registro Oficina Colocación 424.

**SE NECESITA chica** para todo, no importa edad. Teléfono 3569. Panticifadora Burgalesa.

**NECESITO asistente** para el hogar, por las tardes. Teléfono 2978. Registro Oficina Colocación 424.

**SE NECESITAN obreros.** San Cosme, 2. Registro Oficina de Colocación, núm. 427.

**SE NECESITA chica** para todo, no importa edad. Teléfono 3569. Panticifadora Burgalesa.

**NECESITO chico de 15 años** y señora para el hogar, por las tardes. Teléfono 2978. Registro Oficina Colocación 424.

**SE NECESITA chica** para todo, no importa edad. Teléfono 3569. Panticifadora Burgalesa.

**NECESITO asistente** para el hogar, por las tardes. Teléfono 2978. Registro Oficina Colocación 424.

**SE NECESITAN obreros.** San Cosme, 2. Registro Oficina de Colocación, núm. 427.

**SE NECESITA chica** para todo, no importa edad. Teléfono 3569. Panticifadora Burgalesa.

**NECESITO chico de 15 años** y señora para el hogar, por las tardes. Teléfono 2978. Registro Oficina Colocación 424.

**SE NECESITA chica** para todo, no importa edad. Teléfono 3569. Panticifadora Burgalesa.

**NECESITO asistente** para el hogar, por las tardes. Teléfono 2978. Registro Oficina Colocación 424.

**SE NECESITAN obreros.** San Cosme, 2. Registro Oficina de Colocación, núm. 427.

**SE NECESITA chica** para todo, no importa edad. Teléfono 3569. Panticifadora Burgalesa.

**NECESITO chico de 15 años** y señora para el hogar, por las tardes. Teléfono 2978. Registro Oficina Colocación 424.

**SE NECESITA chica** para todo, no importa edad. Teléfono 3569. Panticifadora Burgalesa.

**NECESITO asistente** para el hogar, por las tardes. Teléfono 2978. Registro Oficina Colocación 424.

**SE NECESITAN obreros.** San Cosme, 2. Registro Oficina de Colocación, núm. 427.

**SE NECESITA chica** para todo, no importa edad. Teléfono 3569. Panticifadora Burgalesa.

**NECESITO chico de 15 años** y señora para el hogar, por las tardes. Teléfono 2978. Registro Oficina Colocación 424.

**SE NECESITA chica** para todo, no importa edad. Teléfono 3569. Panticifadora Burgalesa.

**NECESITO asistente** para el hogar, por las tardes. Teléfono 2978. Registro Oficina Colocación 424.

**SE NECESITAN obreros.** San Cosme, 2. Registro Oficina de Colocación, núm. 427.

**SE NECESITA chica** para todo, no importa edad. Teléfono 3569. Panticifadora Burgalesa.

**NECESITO chico de 15 años** y señora para el hogar, por las tardes. Teléfono 2978. Registro Oficina Colocación 424.

**SE NECESITA chica** para todo, no importa edad. Teléfono

# LA HORA DE LA MUJER



PAGINA FEMENINA MODA, HOGAR, COCINA, CONSEJOS, LITERATURA, CURIOSIDADES, NOTICIAS ...

DESDE MI BALCON DE PARIS

## Aire de invierno a 36° sobre cero

### Colecciones para millonarias

Por SIMONE MARIA

Paris (Especial para DIARIO DE BURGOS). — Parece que los creadores se han cansado de ese estilo fácil y gracioso que caracterizó más de una de las últimas colecciones y que hacían a la mujer no destacar demasiado en el medio ambiente. Todos se han puesto de acuerdo, o lo parece, para darles el tono de sus mejores tiempos, el lujo, la personalidad, ese aire de grandes duquesas que se iba perdiendo.

**LA COLECCION DE DIOR**  
Presidida como todas las veces por lustras damas, entre ellas la duquesa de Windsor, esta colección se caracteriza por el lujo, los bordados y la exuberancia de joyas, tejidos y pieles. La colección ideal para millonarias, detalle que también puede añadirse a alguna otra casa, como la de Jeanne Lanvin.

A simple vista el desfile carece de novedad en cuanto a la línea, pero en realidad esa tendencia a encuadrar los hombros que ya se acusó anteriormente, se nota bastante más en todas las creaciones actuales, sean de día o sean para la noche.

Los trajes de chaqueta y los abrigos están confeccionados en tweeds de colores maravillosos, en los que se mezclan los más extraños. Los primeros están compuestos de las tres clásicas prendas, chaqueta, falda y blusa, siendo aquella apoyada en la cintura y alargada, y otras veces cortas y ligeramente abultadas. El complemento a estos "tailleurs" son unas bufandas que tapan hasta la nariz, y que van forradas de piel, en muchos casos.

Para los vestidos, Marc Bohan hace unas cuantas diferencias; los vestidos de noche, casi sin desuso, les da actualidad, "viéndolos" en dos piezas abultadas sobre las caderas. Los vestidos de día, los cuales son algo más de vestir que los anteriores, están hechos de crepé de lana o de una etamina muy ligera, y se acompañan de una guerrera militar, unas veces rosa muy fuerte, otras en verde azulado.

Otros vestidos, son los de "interior", generalmente para esas sesiones de "tele" con que se matan muchos atardeceres de invierno, o trajes de chaqueta en lana bordada, ideales para las cenas de cierta importancia, así como los vestidos, cortos de encaje o de satén.

Los vestidos de noche, para las galas, las cenas importantes, las visitas de estado, son de una suntuosidad extraordinaria; nada podía concebirse más a propósito, aún cuando se tratara de vestidos para una reina. Son, naturalmente, largos y se deslizan por el cuerpo acusando levemente las formas. El tejido más común es el tul rebordado, unas veces todo recubierto de pedrería, otras a franjas encajadas de diamantes, cabochones de azabache, turquesas o rubíes.

Los adornos de los vestidos completan la magnificencia de los mismos, habiendo resultado este desfile, tal vez el más lujoso y, por tanto, el más caro de los presentados por Dior en muchos años. No faltan, aún, los adornos de plumas bordadas de pailletes, las capas o chalets cubiertas de lazos hechos también de plumas, o recubiertos igualmente de pedrería, así como barras de brillantes realizando la sencillez y belleza de los peinados en "moño de bola".

En la maravillosa feria de los vestidos de encaje, destaca el de Chantilly, a veces salpicado de piedras pequeñas, y tan ligero que parece muselina o gasa. Los colores son preciosos, el beige, tono, gris y negro.

Realmente convendrá hacer alguna compra en lo que queda de verano, porque será difícil resistir esta tentación a que nos ha expuesto el genial Marc Bohan.

**MIGUEL FERRERAS**  
Ya que la Prensa lo ha criticado tanto otras veces, aunque sus razones tendían a convenirle justicia esta vez, Ferreras se ha rodeado de un equipo que le ha secundado bien, y su colección es una de las más sensatas de la temporada, llena de buen gusto, distinción y portable por una serie de clientela enemiga de extravagancias.

El ve los "tailleurs" con los hombros redondos, la espalda amplia, las chaquetas ligeramente apoyadas en la cadera y cortas; otras veces son como marinerías, en las que el plastrón está hecho en piel e incrustado. Los adornos de piel en el cuello y en las mangas, son remarcables, sobre todo los de visón en mangas tres cuartos.

Los abrigos son rectos o amplios en la espalda, estos últimos dando la sensación de capas algo gonfladas, y todos con guarniciones de piel.

Los vestidos son muy fáciles de poner y siempre tienen un detalle de Alta Costura. Los de calle tienen el talle alto pero movable, y la falda ligeramente acampanada. Otros producen el efecto de chaquetas-spencer, aunque sean de una pieza, y el resto son tunicas o el clásico abierto que se cierra en la espalda y que se llama "portefeuille".

La muselina envolvente y ligera es la "vedette" entre los vestidos de cocktail siempre con algún bolero de plumas o bordado en pedrería, y para las galas, los vestidos abrigos de brocado, en muchos casos ribeteados de pieles, así como los crepé de seda.

Un detalle destacable y gracioso, son los sombreros pequeños, echados hacia atrás y cubiertos de plumas de avestruz que, a veces, caen sobre la espalda. También unas sandalias de tacón alto y fino que dejan el pie descubierta, como es lógico, para los salones.

Esta vez Miguel Ferreras aporta a la moda francesa unas ideas más que elegidas, y, como dicen los muy parisinos, se deberá a que después de unos años se ha dejado influir por esas sutilezas que instintivamente nos van dominando a fuerza de vivir meses y meses tan cerca del Sena, de la Concordia, de Montmartre, en fin, en este Paris que todo lo puede y que todo lo contagia.

Sartenes y peroles

## Mañana de mercado

Por PATRICIA

Hoy es día de mercado. Constituye un delicioso espectáculo la llegada de las mujeres, desde los pueblos cercanos, cargadas con sus cestas o a lomos de sus borriquitos, llenas de las alforjas de colores y tisnadas las orejas de terciopelo.

En el lugar de las ventas hay un vivaz bullicio. Diálogos entre vendedoras y compradores. Regateo. Saludos, cambios de palabras.

—Comé, señórita ¿pero no lo sabía usted?

Las frutas frescas sobre las anchas hojas de la hierba; los mariscos de verdura; los huevos casi tibios del poderío; la manteca adornada con extraños dibujos hechos con la cuchara de palo; la miel olorosa. Y las vendedoras de baratijas, objetos insperados de la región.

Aproveché, amiga, y compré tejidos con sabor. Y los hierros forjados. Y las creaciones de cuero. Veo lo que se puede hacer con el mimbro y con el esparto y el corcho. Vaya al mercado.

Y no haga, frente a las vendedoras aldeanas, mal papel. Hé aquí algo de lo mucho que debería saber de las legumbres.

**ALCACHOFAS.** — Para comerlas crudas deben ser muy jóvenes y tiernas; la parte comestible es tan pequeña, la parte comestible es tan pequeña que hace un todo con la hoja. Para cocerlas elegidas de base ancha y hojas gruesas.

**CEBOLLAS.** — Las mejores son las echaparradas. Las grandes, de forma

de pera, tienen menos aroma.

**ESFARRAGOS.** — Verdes o blancos, lo que importa es que lleven poco tiempo cortados, porque de otro modo estarán llenos de hilos. No olviden el refrán español: "Los de Abril para mí, los de Mayo para mi tío, y los de Junio para ninguno".

**ESPINACAS.** — Elegidas muy frescas, verdes, con hojas rígidas, así se limpian fácilmente, sin necesidad de quitarles las ramas.

**GUISANTES.** — Abrase una caja. Si el guisante permanece agarrado al pedúnculo, es tierno. Deben ser de color verde pálido (el cogollo) y muy fino. También son apreciados los gruesos, azucarados.

**JUDIAS VERDES.** — No deben ser blandas ni arrugadas. Se rompen y no doblan. Preferibles las finas a las gruesas.

**LECHUGA Y ENSALADAS.** — Desechad las hojas secas o húmedas. Que tengan las hojas muy verdes y rígidas, pálido el cogollo, el corte limpio.

**PEPINOS.** — Preferibles verdes y duros.

**REPOLLO.** — Liso, con hojas firmes, de un verde tiemp. Corazón alargado. Los rizados, de tonalidad más oscura, son muy tiernos.

**TOMATES.** — Buscadlos de forma regular, piel lisa, maduros pero duros, con el fin de que tengan mucha carne y poco líquido.

**ZANAHORIAS.** — En forma de ser perfecta. Piel untada y de tonalidad rojocarmilla. Al partir el co-

## El hijo de una aristócrata española ha actuado ante las cámaras de cine

Javier Cebrián (13 años) es hijo de la baronesa de la Pobadilla

Rechazados todos los niños que se presentaron fue elegido, por casualidad, en su clase del Instituto "Ramiro de Maeztu"

Por Ricardo DIAZ-MANRESA

La aristocracia ya está dentro del cine español. Cuando se está hablando mucho de la renovación de nuestro cine, surge un caso tan especial, tan singular, tan curioso, que es como la anécdota que proclama el cambio. En otras naciones la aristocracia ya anda entre platos, actores y gritos de ¡Silencio!, se rueda, pero entre los españoles, el mundo pequeño, mágico y de minoría de los barones, duques y condes no había traspasado la línea fuerte de las cámaras.

Ahora todo es distinto. No piensen ustedes, lectores, que otro caso "Soraya" se da en el cine español. El caso es el de un niño de trece años que ha rodado en Madrid el film "Se necesita chico".

**LA HISTORIA DEL CASO**  
La película había que empezar a rodarla. Faltaba tiempo. Se acercaban las fechas. Había nerviosismo. La productora apremiaba, Antonio Mercero, el director, era —naturalmente— el que tenía que elegir al chico protagonista. Llevaba ya muchas jornadas con la vista fija en los niños de 12 a 14 años para ver si alguno poseía todas las condiciones que eran necesarias. Se paseó por todos los barrios de Madrid. Se tuvo que rendir.

—Mira que no encontrarlo ni en Valdecañas es donde siempre se encuentran chicos para esto...

Desistió un tanto descorazonado. Se tuvo que recurrir al método tradicional que en ocasiones da electo: poner un anuncio en los periódicos.

**NI AUN ASI**  
El día de la elección se presentaron muchos niños. Pruebas. Repeticiones. Focos. Gritos. Sonrisas. Al final fue seleccionado uno. Se le llamó para que se presentara al día siguiente.

—Oye, mira para acá.  
—Niño, mueve las manos con más rapidez.

—Sí, sí, ¡ahora!  
Las pruebas fueron buenas. El niño valía para el cine. El director del film buscaba otra cosa, ese sentimiento que ellos tienen y que lo satisface la persona justa solamente. Al niño elegido le dio un papel en la película pero se necesitaba el protagonista. El hallazgo se hacía verdaderamente difícil. Mercero andaba sin esperanzas. Pero seguía buscando.

Seguía dando vueltas por las calles, por los barrios y hasta por las casas de los amigos "con niño". Preguntó, trabajó y al fin se le ocurrió ir a los colegios pensando que el candidato tendría fin.

—Tavo que pedir permiso y, de esta forma, fue visitando colegio tras colegio. Decía:

—Nadie podrá ver en su vida tantos niños como yo estoy viendo ahora.

La primera parte de la historia se iba a terminar porque ya había llegado al tercer curso del Instituto "Ramiro de Maeztu".

**ENCUENTRA LO QUE BUSCABA.**  
Estudió uno por uno los alumnos del tercer curso. Cuando terminó se había quedado con el teléfono de uno de ellos. Días más tarde solo quedó uno. Su nombre Javier Cebrián. Moreno, gracioso, agradable



El desparpajo y la simpatía de Javier Cebrián, nuevo actor infantil, estudiante y aristócrata, se refleja en esta escena de la película "Se necesita chico", que dirige Antonio Mercero

Y lo que es el corazón de las mujeres! La baronesa, en otro momento de tensión emocional terminó:

—Si, Javier hará la película, pero que no le ofrezcan más contratos porque esta es la primera y la última. ¡Si es que yo no quiero!

Esta es la historia humana y pintoresca de la entrada de la aristocracia española en el cine. Falta decir que el pequeño Javier actúa bien pero dice que no le gusta esto, que le cansa mucho.

No sabe que con él comienza una nueva era.

La negativa continuó.

**FOR UNA FRASE, UN NUEVO ACTOR**  
No sabía ya qué decir. La baronesa de la Pobadilla nunca había pensado que su hijo Javier hiciera cine. Era una cosa que no le gustaba aunque cada vez iba cediendo un poco más. Continuaba todavía con evasivas. Y pensaba:

—Mira que elegir a mi Javier para el cine...

El director le veía todo negro y en un arranque de sinceridad le respondió impetuosamente:

—Señora, si no deja usted a Javier yo no hago la película y, entonces, no me puedo casar.

## ALGODON Y AGUA

El algodón, esa fibra textil de tanto se habla actualmente en nuestro país, base en todo el mundo de una potente industria, riqueza de un importante sector agrícola, objeto de impresionantes transacciones comerciales, auténtica bendición del cielo para el hombre por sus insustituibles cualidades; esa fibra, tan grande y tan pequeña, presenta facetas realmente curiosas, a menudo ignoradas del gran público. Tal es su relación con el agua:

Como fibra vegetal, el algodón depende vitalmente del agua.

La fibra de algodón, de gran resistencia tensil, comparable a la del acero, aumenta dicha resistencia al empaparse de agua. Dato curioso y único.

Los tejidos de algodón, sabido es de todos, se encogen notablemente al mojarse, a menos que estén sanforizados.

También al mojarse, el algodón aumenta su elasticidad en gran manera.

Los tejidos de algodón, rebeldes a la plancha cuando secos, se dejan planchar sumisamente en cuanto se les humedece.

Además de todo esto, el algodón es la fibra más absorbente, gracias a lo cual son de tanta utilidad para nosotros las toallas, paños y pañuelos de algodón — por no hablar de la ropa interior.

Pero paradójicamente, el algodón es impermeable. Desde tiempo inmemorial se usan las lonas y lonetas de algodón para la fabricación de techumbres ligeras, transportables y fáciles de montar como, por ejemplo, las tiendas de campaña.

También, por esta última cualidad, de algodón se han hecho desde sus orígenes las gabardinas, que últimamente han visto su cualidad impermeable aumentada, gracias a los modernos tratamientos y acabados. Y no sólo por esto se la prefirió el algodón para tales prendas, sino también por su natural caída y elegancia.

## Enamórese en vez de acudir a institutos de belleza

Por Angeles Villarta

**M**UCHACHA, vas a decir que esta es una verdad de Perogrullo y que parece mentira que haya hecho un descubrimiento, comparado con el cual el Mediterráneo constituye una novedad con sensacionales títulos en las primeras páginas de los periódicos, pero lo que tú necesitas es un novio.

Lo dice el doctor Boyd. Ya sé que la opinión de este doctor es desafortunadamente compartida por mamá, por la tía Ernestina y por tí misma.

Pero el doctor Boyd va más lejos que vosotras en lo concerniente a la necesidad de un novio. Para él no se trata de la captura de un señor que pague las facturas de la modista, la renta de la casa y todos los demás gastos, cuya responsabilidad asume el momento que os echan las bendiciones y los invitados a la ceremonia comienzan a devorar canapés y beber cantidades masivas de «cup» y «cock-tails» y champaña.

El punto de vista del doctor Boyd no es el mismo que el de la tía Ernestina, ni el de papá, pues para él no se trata de ir dando salida al género, sino de proporcionar la felicidad a la especie humana, de que hombres y mujeres sean sanos y vigorosos.

Para conseguir este fin no hay nada mejor que estar enamorada. Y que nuestro amor sea compartido, porque si no, no vale.

Tú enamórate de un ingeniero o de un alumno de los últimos cursos de la Escuela de Arquitectura, que es el mejor vivero de muchachos simpáticos, y como consigas que él se enamore de tí, puedes decir que has hecho escalera de color en el juego de la vida, y perdona la cursilería.

Cuando te encuentres enamorada —siempre en opinión del doctor Boyd, porque yo no entiendo nada de epitalamios— el hipotalámico, esa placa giratoria del sistema nervioso, y la sustancia gris que tapiza tu cerebro se encuentran poderosamente estimulados y las diferentes glándulas que contribuyen al buen funcionamiento de tu cuerpo serrano, y ole, se ponen a segregarse más hormonas que de costumbre.

Chicas, a enamorarse en beneficio de glándulas y sistemas e inmediatamente de haberse enamorado y de haber conseguido que un aficionado a invitarnos a raciones de gambas a la plancha se haya enamorado de vosotras, sentiréis una deliciosa sensación de bienestar.

El amar y ser amada no es solamente un seguro para el porvenir en lo que concierne a los gastos personales y domésticos, sino algo que favorece extraordinariamente el buen funcionamiento de vuestro hígado y de vuestros riñones, aunque no sean las vísceras más poéticas de vuestra anatomía.

El amor os los pone como nuevos. Son cosas que casi es mejor que ignore una muchacha que no estudia Medicina, pero el doctor Boyd se empeña en informarte de que las células de tu hígado producen bilis en cantidad superior cuando estás enamorada. Y de mejor clase. Viene a

ser así como una billa refinada, como el aceite de oliva comparado con el de soja, y esto tiene por consecuencia que digieras más fácilmente y mejores el tono de tu piel.

Por otra parte, los riñones eliminan mejor los venenos de la sangre, y por el contrario, envenenan los de esa amiga tuya tan vanidosa que no puede encajar con serenidad que hayas cazado novio y que te queira tanto.

El colesterol disminuye notablemente y los glóbulos rojos te ponen al abrigo de las enfermedades infecciosas y de los microbios.

Gracias al amor pasarás por epidemias, gripes, resfriados, sin que te alcancen ni siquiera las salpicaduras.

¿Verdad que es una perspectiva muy risueña?

Pero es que hay todavía más. En las enamoradas la piel adquiere una delicadeza «extraordinaria»; las arrugas, en parte, desaparecen, por lo que no es conveniente descuidarse, y antes de que asome la primera pata de gallo, a enamorarse, para que las pupilas se dilaten, se pigmenten y la mirada brille con un resplandor extraordinario.

Todo esto es lo que ofrece el doctor Boyd a las enamoradas. Mucho más que las aspiraciones de mamá y de la tía Ernestina, que se limitan a que encuentres un señor a quien no dé excesiva repugnancia aguantar al jefe y reducir sus gastos al mínimo indispensable para cederle la administración de sus bienes.

Otra observación: A las enamoradas tardan mucho más tiempo en presentarse las canas. Se ha dado el caso de que cabellos blancos han recuperado su tinte natural.

Ahora dime, ¿qué interés tienes en que te salgan canas, en que funcionen mal el hígado y los riñones, en poner un rostro flácido y todas esas otras cosas con que te arruina el doctor Boyd?

A enamorarte y a buscar novio. Claro que es difícil, pero piensa que se trata de tu salud, además de las miríficas perspectivas de que te hablan mamá y la tía Ernestina.

## SERPENTINAS DE HUMOR

Una veterana decía a una muchacha que le preguntaba acerca de los hombres:

—Digan lo que quieran sólo hay tres clases de hombres que no comprenden a las mujeres.

—¿Y cuáles son?

—Los jóvenes, los maduros y los viejos.

**EN LA PLAYA**  
Una de las bañistas lleva un bañador que le cubre buena parte del cuerpo. Da impresión de modestia y sencillez.

Después de mirarla detenidamente, otra dice:

—Francamente, hoy las mujeres,

con tal de atraer la atención, son capaces de cualquier cosa...

**EL CALOR**  
Un señor visita a un amigo con fama de avare. Le sorprende la indicación:

—Como hace tanto calor, puede que quiera usted refrescar.

—No, señor, no; gracias.

—Dígame con franqueza.

—Es usted muy amable.

—Pero ¿quiere usted refrescar? Si no.

—Hombre, puesto que se empeña no de desairarle. Refresquemos.

—Ahora mismo voy a abrir la ventana. Ya verá que alrecoito nos entra.

Mañana viernes apertura

CAFETERIA

BONFIN

SNACK

## LA MODA CONTRIBUYE A DAR CLASE A LA MUJER

Por MARIA

Hay tres clases de mujeres: las que corren detrás de sí mismas, siempre con el retraso de un detalle o de una cinta. Acumulan derrotas y más derrotas, en una especie de continua fiebre. Otras, por el contrario, son de una calma imperturbable, bellezas frías y demasiado seguras de sí mismas, que se complacen en el género "fatal". Y, por último, hay otras que son precisas en su sonrisa, se hallan presentes en el más mínimo ademán, humanas en un milagro de equilibrio.

De estas últimas únicamente se dice "que tienen clase", cosa que nos gustaría a todas las mujeres que dijésemos de nosotras: La "clase" no es un don ni una cualidad innata, sino

el acuerdo perfecto entre dos aspectos de la belleza: verdad física e indumentaria. Cada uno puede conseguirlo si se empeña.

La verdad física no es otra que el cuerpo, el rostro, y la cabellera. El tener el cuerpo en forma requiere gimnasia, deporte, masajes. El rostro necesita leche, cremas, máscaras de belleza, y el tratamiento adecuado; pero la belleza de estatura así obtenida no basta. Debe estar animada por los colores de la moda.

Y llegamos así a la vestimenta, que ofrece múltiples variaciones: perfumes, lentes, ojos de labios, barbitos para las uñas.

Cada una de estas variantes debe armonizarse con su personalidad y con

su tipo. Debe existir una armonía perfecta entre el color de sus cabellos y el de su vestido; entre la línea del cuerpo y el modelo que acabas de ver en un desfile; entre su estatura y la longitud de la falda.

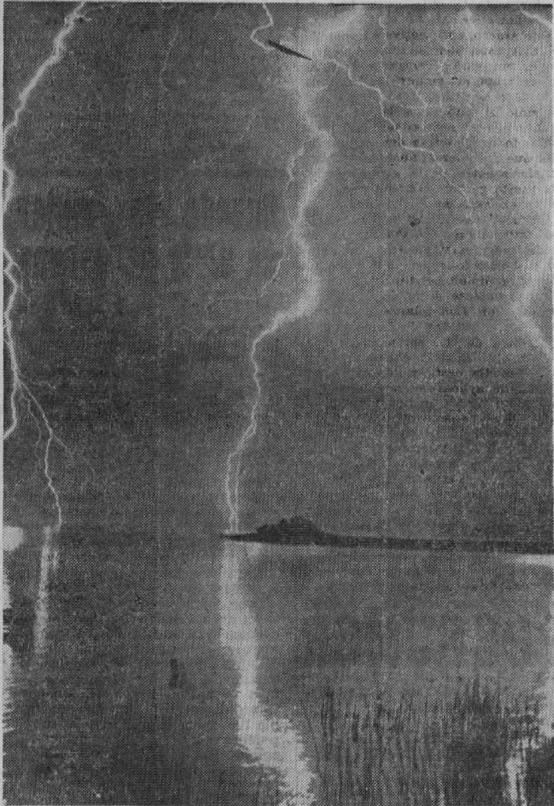
Los detalles han de servir para completar un conjunto. Por tanto, antes de arreglarse de esta o de la otra forma y de comprar un modelo que es tan parecido a otro, que se le parezca, juzgad si estas cosas armonizan o no con vuestra figura.

Entonces pasad del vestido a los detalles. En cualquier vestido que os motéis, los movimientos tienen que ser fáciles. En todas las temporadas, la "clase" significa acuerdo completo entre lo verdadero y lo aparente.

"Cara quemada" (no peligroso terrorista) ha sido muerto por la Guardia Civil en la zona de Berga

Puede asegurarse que de todos los atentados cometidos en Cataluña era uno de los principales dirigentes

Barcelona.— "Cara quemada" un peligroso terrorista, ha sido muerto anoche por la Guardia Civil de la comarca de Berga cerca de Torelló, en un tiroteo que sostuvo la Benemérita con un grupo de individuos que en forma sospechosa se dirigía a la frontera francesa. El finado se llamaba Ramón Vila Capdevilla, tenía 56 años y era conocido por el apodo de "Cara quemada". Había pertenecido a la Federación Anarquista Ibérica y era uno de sus destacados elementos de acción, junto con el también famoso Massana y "el Sabaté". Su principal actividad, obedeciendo órdenes de la Confederación del Trabajo, eran los actos de sabotaje. Puede asegurarse que en cuantos atentados se han perpetrado en Cataluña, el "Cara quemada" era uno de los principales dirigentes. Sustituyó en la dirección de estos actos de terrorismo al Massana y se separó "del Sabaté" porque no estaba conforme, según decía, con su modo de actuar, ya que prefería sembrar el pánico. La Guardia Civil intervino al cadáver de Ramón Vila dos pistolas automáticas y municiones. Se cree que el grupo regresaba a Francia después de haber llevado a cabo algunos hechos anarquistas en la comarca donde se produjo la lucha con la Guardia Civil.



Rayos sobre el mar

Espectáculo sobrecoge por sus dramáticas consecuencias, a pesar de las quietas aguas del mar, en Alemania. — (Foto Fiel)

EL ARTE ACTUAL CREE EN DIOS

Pero los cuadros de hoy inspiran poca confianza. Casi no existen imagineros. Pamplona. (Crónica del enviado especial de "PA" Juan ABARCA ESCOBAR).— Don José Camón Aznar, persona que tiene mucho que decir y ha dicho mucho en la vida artística y española, ha desarrollado un breve ciclo de conferencias ante los cursillistas de verano de la Universidad de Navarra. Camón Aznar es un enamorado de lo clásico. Tal vez por eso no habla con fervor del arte moderno. Habla, eso sí, con respeto. Y aquí están sus palabras: —El arte actual ¿cree en Dios? —Naturalmente que sí. —¿De qué forma cree en Dios el arte moderno? —Cada artista tiene su propia forma de creer. —Me refiero más bien a si ese arte inspira religiosidad. —Creo que los cuadros de hoy inspiran poca religiosidad. Unos por más y otros por menos. —¿Que artistas, de la pintura o de la escultura, representan ese arte? —Roult. —El arte religioso actual ¿llega más o menos que antes al espectador? —Menos. Porque no ha acertado a crear una iconografía religiosa adaptada a nuestro tiempo. —¿Qué opina de Gaudí? —Me parece un creador genial, pero excesivo. —¿Cuántos años tiene el arte religioso actual? —Yo diría que nació en 1910. —¿Cree que existe un peligro iconoclasta en el arte religioso actual?

ALUMBRAMIENTO PREMATURO DE MRS. JACQUELINE KENNEDY

La criatura (un varón) hubo de ser colocada en una incubadora y será trasladada a Boston para someterle a tratamiento especial

Otis (Base de la fuerza aérea), Massachusetts, EE. UU. — La esposa del presidente de los Estados Unidos, señora Jacqueline Kennedy ha dado a luz, prematuramente, a un varón, el tercer de sus hijos. Tanto la madre como el recién nacido se encuentran bien. La señora Kennedy que cuenta treinta y cuatro años de edad, fue llevada al hospital militar de esta base de la fuerza aérea norteamericana, desde su residencia veraniega, que se encuentra cercana al establecimiento sanitario castrense. El presidente Kennedy ha salido en avión de Washington para acudir al lado de su esposa.—Efe. KENNEDY EN OTIS

Se prohíbe el envío de armas y equipo militar a Sudafrica

En un acuerdo del C. de S. Sede de las Naciones Unidas (Nueva York).—El Consejo de Seguridad de la ONU ha votado —por nueve votos a cero— la prohibición de los envíos de armas y equipo militar a la República sudafricana a causa de su política de segregación racial. Pero, al mismo tiempo, desechó una petición afro-asiática que exigía al boicot de todas las mercancías sudafricanas el embargo de todos los embarcos de materiales estratégicos de directo valor militar con destino a Sudafrica.

El Dr. Walsh ha asistido a la madre, ayudado por un equipo de médicos militares. Junto con el presidente Kennedy, que esperaba a que su esposa saliera del quirófano, se encontraba su hermana, Mrs. Jean Smith. El secretario de Prensa de la Casa Blanca, Pierre Salinger, ha manifestado que la señora Kennedy comenzó a sentir dolores esta mañana. Entonces se procedió a su internamiento en el hospital de la base aérea de Otis y se envió un mensaje al presidente.—Efe. LA CRIATURA SERA ENVIADA A BOSTON

base de la fuerza aérea norteamericana, desde su residencia veraniega, que se encuentra cercana al establecimiento sanitario castrense. El presidente Kennedy ha salido en avión de Washington para acudir al lado de su esposa.—Efe. KENNEDY EN OTIS

Otis (Base de la fuerza aérea), Massachusetts, EE. UU. — El niño que acaba de dar a luz Mrs. Jacqueline Kennedy esposa del presidente de los Estados Unidos, ha sido colocado en una incubadora según ha declarado un portavoz de la Casa Blanca. La criatura ha nacido cinco semanas y media antes de la fecha prevista. El nuevo hijo del primer magistrado norteamericano ha venido al mundo antes de que su padre llegase al hospital de la base aérea de Otis. El niño de los señores Kennedy pesaba, en el momento de su nacimiento, dos kilos ciento doce gramos, y la madre ha tenido que sufrir una operación de cesárea, como ya ocurrió en los casos de los nacimientos de sus dos hijos anteriores, Caroline y John. El presidente de los Estados Unidos, que salió hacia Otis procedente de Washington tan pronto tuvo noticias de que su esposa había sido hospitalizada, llegó a bordo de un avión reactor "Star", que aterrizó en la base aérea a las 1,40 de la tarde (hora local), veinticinco minutos después de que naciera su tercer hijo. El Dr. Walsh ha asistido a la madre, ayudado por un equipo de médicos militares.

El acto de clausura se celebró a la una de la tarde de ayer en el Ayuntamiento que, con tal motivo, ofreció una solemne recepción a profesores y alumnos, cuyas representaciones fueron recibidas con brillante escucha de maderos y a los acordes de los graves sonos de la "Marcha de la Ciudad" dando escolta en la escalinata noble de la Casa Consistorial la sección de honores de la Policía municipal en uniforme de gran gala.

El alcalde, al frente de la Corporación municipal dio la bienvenida también al director general de Relaciones Culturales del Ministerio de Asuntos Exteriores y demás personalidades asistentes al acto. Se celebró la clausura en el salón de sesiones, presidiendo con el alcalde, señor Martín-Cobos el director general de Relaciones Culturales señor De la Serna; Decano de la Universidad de Valladolid, señor Alarcos que ostentaba la representación del Rector; agregado cultural de la embajada de Estados Unidos señor Arnaud; director ejecutivo de la Comisión de Intercambio cultural (programa Fulbright), señor Bela; presidente de la Diputación, señor Dancaus; director de los Cursos, profesor Pita; delegado de Información y Turismo, señor Villalain y secretario de los Cursos señor Martín Santos. Profesores y alumnos ocupaban los

escaños del salón, figurando en frente de la presidencia los capitulares de la Corporación municipal. El alcalde, señor Martín-Cobos dirigió unas cordiales palabras de bienvenida en las que expresó su complacencia por volver a recibir en la Casa de la Ciudad a tan distinguida embajada cultural, diciéndole que el Concejo se asociaba gustosamente al fin que persiguen tales Cursos: difundir y perfeccionar el conocimiento del idioma y cultura castellanos para facilitar el mutuo conocimiento entre España y los Estados Unidos, conocimiento que constituye —afirmó— la base angular que permitirá llegar a consolidar el verdadero entendimiento y la paz y tranquilidad que se desea. Calificó a profesores y alumnos de adultos en la campaña de crear un verdadero acervo cultural común que ha de servir de ejemplo hacia la consecución de un mundo en armonía y paz y manifestó que los norteamericanos su parecer de que, el tiempo en que han permanecido en Burgos, habrán podido apreciar el carácter y manera de ser de los burgaleses que suelen mostrarse tal y como son, sin hacer alarde —dijo— de nuestras pocas virtudes, ni ocultar nuestros muchos defectos, lo cual constituye un reflejo de la personalidad racial de los habitantes de la ciudad. Resaltó nuestro alcalde el sentido universal y ecuménico de la histórica Cabeza de Castilla, y su firme presencia en las actividades impulsoras del presente y futuro, poniendo fin a sus palabras con el ruego encarecido de que, al regresar a su país y se incorporen a sus actividades docentes, transmitan a las juventudes americanas el sentido universal, abierto y comprensivo de la capital castellana. Grandes aplausos refrendaron las últimas palabras del alcalde y habló después el profesor Pita, director de los Cursos que se hizo intérprete del sentir de sus colegas y compañeros quienes —afirmó— no vinieron únicamente aquí para intercambiar puntos de vista sobre el castellano y la cultura española sino para convivir y procurar la integración entre ambos pueblos. Se mostró optimista en cuanto a los frutos y provecho conseguidos, y asegurando que se disponen a regresar a su nación con más comprensión y una rica experiencia de su vivir en tierras españolas, igual que, a su vez, los profesores españoles en el trato con los alumnos habían adquirido una visión más directa, humana y cordial del hombre americano. Puso fin a sus palabras reiterando el agradecimiento del Curso a la ciudad de Burgos a la comisión de intercambio cultural hispano-americano, del programa "Fulbright", a la Dirección general de Relaciones Culturales, Cultura Hispánica, Universidad de Valladolid, Diputación, gobernador civil de Burgos y demás colaboradores. Cariñosos aplausos premieron la intervención del profesor Pita, y luego se procedió a la entrega de diplomas. Por su parte, el señor Alarcos, Decano de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Valladolid, excusó la asistencia del Rector que, bien a pesar de que no había podido acudir por encontrarse un hijo gravemente enfermo. Hizo presente a todos el saludo y las congratulaciones del doctor Durán Sacristán y el Decano hizo suyos los buenos deseos del Rector, felicitando, además al director y profesorado. Finalmente, el director general de Relaciones Culturales don Alfonso de la Serna, después de saludar y felicitar a profesores y alumnos por el éxito obtenido en el III Curso que ese clausuraba, destacó el porqué de haber sido elegida Burgos para escenario de esos cursos de Lengua y Cultura españolas. Declaró que no sólo ha sido en Burgos cabeza y corazón de Castilla, sino su cuna, y citando el Poema de Fernán González añadió lo que fue en la alta Edad Media un pe-

Solemne clausura del III Curso de Verano para profesores norteamericanos de español

El acto que se celebró en el Ayuntamiento, lo presidieron con las autoridades burgalesas el director general de Relaciones Culturales, el Decano de la facultad de Filosofía y Letras de Valladolid y el agregado cultural de la Embajada de EE. UU.

Al cabo de cinco semanas de estudio y perfeccionamiento de la lengua y cultura españolas, se clausuró ayer solememente el III Curso de Verano para profesores norteamericanos de español en Centros de Enseñanza Media radicantes en Estados Unidos y el cual, bajo el patrocinio de la Universidad de Valladolid, ha sido organizado, un año más, por la Comisión de intercambio cultural entre España y Estados Unidos (programa Fulbright), contando con el entusiasta concurso de las autoridades y Corporaciones burgalesas y del Instituto de Cultura Hispánica, además de la dirección general de Relaciones Culturales del Ministerio de Asuntos Exteriores. Como es sabido este año han asistido al Curso medio centenar de profesores norteamericanos y entre ellos figuraban dos religiosos y un religioso.

El acto de clausura se celebró a la una de la tarde de ayer en el Ayuntamiento que, con tal motivo, ofreció una solemne recepción a profesores y alumnos, cuyas representaciones fueron recibidas con brillante escucha de maderos y a los acordes de los graves sonos de la "Marcha de la Ciudad" dando escolta en la escalinata noble de la Casa Consistorial la sección de honores de la Policía municipal en uniforme de gran gala.

El alcalde, al frente de la Corporación municipal dio la bienvenida también al director general de Relaciones Culturales del Ministerio de Asuntos Exteriores y demás personalidades asistentes al acto. Se celebró la clausura en el salón de sesiones, presidiendo con el alcalde, señor Martín-Cobos el director general de Relaciones Culturales señor De la Serna; Decano de la Universidad de Valladolid, señor Alarcos que ostentaba la representación del Rector; agregado cultural de la embajada de Estados Unidos señor Arnaud; director ejecutivo de la Comisión de Intercambio cultural (programa Fulbright), señor Bela; presidente de la Diputación, señor Dancaus; director de los Cursos, profesor Pita; delegado de Información y Turismo, señor Villalain y secretario de los Cursos señor Martín Santos. Profesores y alumnos ocupaban los

escaños del salón, figurando en frente de la presidencia los capitulares de la Corporación municipal. El alcalde, señor Martín-Cobos dirigió unas cordiales palabras de bienvenida en las que expresó su complacencia por volver a recibir en la Casa de la Ciudad a tan distinguida embajada cultural, diciéndole que el Concejo se asociaba gustosamente al fin que persiguen tales Cursos: difundir y perfeccionar el conocimiento del idioma y cultura castellanos para facilitar el mutuo conocimiento entre España y los Estados Unidos, conocimiento que constituye —afirmó— la base angular que permitirá llegar a consolidar el verdadero entendimiento y la paz y tranquilidad que se desea. Calificó a profesores y alumnos de adultos en la campaña de crear un verdadero acervo cultural común que ha de servir de ejemplo hacia la consecución de un mundo en armonía y paz y manifestó que los norteamericanos su parecer de que, el tiempo en que han permanecido en Burgos, habrán podido apreciar el carácter y manera de ser de los burgaleses que suelen mostrarse tal y como son, sin hacer alarde —dijo— de nuestras pocas virtudes, ni ocultar nuestros muchos defectos, lo cual constituye un reflejo de la personalidad racial de los habitantes de la ciudad. Resaltó nuestro alcalde el sentido universal y ecuménico de la histórica Cabeza de Castilla, y su firme presencia en las actividades impulsoras del presente y futuro, poniendo fin a sus palabras con el ruego encarecido de que, al regresar a su país y se incorporen a sus actividades docentes, transmitan a las juventudes americanas el sentido universal, abierto y comprensivo de la capital castellana. Grandes aplausos refrendaron las últimas palabras del alcalde y habló después el profesor Pita, director de los Cursos que se hizo intérprete del sentir de sus colegas y compañeros quienes —afirmó— no vinieron únicamente aquí para intercambiar puntos de vista sobre el castellano y la cultura española sino para convivir y procurar la integración entre ambos pueblos. Se mostró optimista en cuanto a los frutos y provecho conseguidos, y asegurando que se disponen a regresar a su nación con más comprensión y una rica experiencia de su vivir en tierras españolas, igual que, a su vez, los profesores españoles en el trato con los alumnos habían adquirido una visión más directa, humana y cordial del hombre americano. Puso fin a sus palabras reiterando el agradecimiento del Curso a la ciudad de Burgos a la comisión de intercambio cultural hispano-americano, del programa "Fulbright", a la Dirección general de Relaciones Culturales, Cultura Hispánica, Universidad de Valladolid, Diputación, gobernador civil de Burgos y demás colaboradores. Cariñosos aplausos premieron la intervención del profesor Pita, y luego se procedió a la entrega de diplomas. Por su parte, el señor Alarcos, Decano de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Valladolid, excusó la asistencia del Rector que, bien a pesar de que no había podido acudir por encontrarse un hijo gravemente enfermo. Hizo presente a todos el saludo y las congratulaciones del doctor Durán Sacristán y el Decano hizo suyos los buenos deseos del Rector, felicitando, además al director y profesorado. Finalmente, el director general de Relaciones Culturales don Alfonso de la Serna, después de saludar y felicitar a profesores y alumnos por el éxito obtenido en el III Curso que ese clausuraba, destacó el porqué de haber sido elegida Burgos para escenario de esos cursos de Lengua y Cultura españolas. Declaró que no sólo ha sido en Burgos cabeza y corazón de Castilla, sino su cuna, y citando el Poema de Fernán González añadió lo que fue en la alta Edad Media un pe-

escaños del salón, figurando en frente de la presidencia los capitulares de la Corporación municipal. El alcalde, señor Martín-Cobos dirigió unas cordiales palabras de bienvenida en las que expresó su complacencia por volver a recibir en la Casa de la Ciudad a tan distinguida embajada cultural, diciéndole que el Concejo se asociaba gustosamente al fin que persiguen tales Cursos: difundir y perfeccionar el conocimiento del idioma y cultura castellanos para facilitar el mutuo conocimiento entre España y los Estados Unidos, conocimiento que constituye —afirmó— la base angular que permitirá llegar a consolidar el verdadero entendimiento y la paz y tranquilidad que se desea. Calificó a profesores y alumnos de adultos en la campaña de crear un verdadero acervo cultural común que ha de servir de ejemplo hacia la consecución de un mundo en armonía y paz y manifestó que los norteamericanos su parecer de que, el tiempo en que han permanecido en Burgos, habrán podido apreciar el carácter y manera de ser de los burgaleses que suelen mostrarse tal y como son, sin hacer alarde —dijo— de nuestras pocas virtudes, ni ocultar nuestros muchos defectos, lo cual constituye un reflejo de la personalidad racial de los habitantes de la ciudad. Resaltó nuestro alcalde el sentido universal y ecuménico de la histórica Cabeza de Castilla, y su firme presencia en las actividades impulsoras del presente y futuro, poniendo fin a sus palabras con el ruego encarecido de que, al regresar a su país y se incorporen a sus actividades docentes, transmitan a las juventudes americanas el sentido universal, abierto y comprensivo de la capital castellana. Grandes aplausos refrendaron las últimas palabras del alcalde y habló después el profesor Pita, director de los Cursos que se hizo intérprete del sentir de sus colegas y compañeros quienes —afirmó— no vinieron únicamente aquí para intercambiar puntos de vista sobre el castellano y la cultura española sino para convivir y procurar la integración entre ambos pueblos. Se mostró optimista en cuanto a los frutos y provecho conseguidos, y asegurando que se disponen a regresar a su nación con más comprensión y una rica experiencia de su vivir en tierras españolas, igual que, a su vez, los profesores españoles en el trato con los alumnos habían adquirido una visión más directa, humana y cordial del hombre americano. Puso fin a sus palabras reiterando el agradecimiento del Curso a la ciudad de Burgos a la comisión de intercambio cultural hispano-americano, del programa "Fulbright", a la Dirección general de Relaciones Culturales, Cultura Hispánica, Universidad de Valladolid, Diputación, gobernador civil de Burgos y demás colaboradores. Cariñosos aplausos premieron la intervención del profesor Pita, y luego se procedió a la entrega de diplomas. Por su parte, el señor Alarcos, Decano de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Valladolid, excusó la asistencia del Rector que, bien a pesar de que no había podido acudir por encontrarse un hijo gravemente enfermo. Hizo presente a todos el saludo y las congratulaciones del doctor Durán Sacristán y el Decano hizo suyos los buenos deseos del Rector, felicitando, además al director y profesorado. Finalmente, el director general de Relaciones Culturales don Alfonso de la Serna, después de saludar y felicitar a profesores y alumnos por el éxito obtenido en el III Curso que ese clausuraba, destacó el porqué de haber sido elegida Burgos para escenario de esos cursos de Lengua y Cultura españolas. Declaró que no sólo ha sido en Burgos cabeza y corazón de Castilla, sino su cuna, y citando el Poema de Fernán González añadió lo que fue en la alta Edad Media un pe-

escaños del salón, figurando en frente de la presidencia los capitulares de la Corporación municipal. El alcalde, señor Martín-Cobos dirigió unas cordiales palabras de bienvenida en las que expresó su complacencia por volver a recibir en la Casa de la Ciudad a tan distinguida embajada cultural, diciéndole que el Concejo se asociaba gustosamente al fin que persiguen tales Cursos: difundir y perfeccionar el conocimiento del idioma y cultura castellanos para facilitar el mutuo conocimiento entre España y los Estados Unidos, conocimiento que constituye —afirmó— la base angular que permitirá llegar a consolidar el verdadero entendimiento y la paz y tranquilidad que se desea. Calificó a profesores y alumnos de adultos en la campaña de crear un verdadero acervo cultural común que ha de servir de ejemplo hacia la consecución de un mundo en armonía y paz y manifestó que los norteamericanos su parecer de que, el tiempo en que han permanecido en Burgos, habrán podido apreciar el carácter y manera de ser de los burgaleses que suelen mostrarse tal y como son, sin hacer alarde —dijo— de nuestras pocas virtudes, ni ocultar nuestros muchos defectos, lo cual constituye un reflejo de la personalidad racial de los habitantes de la ciudad. Resaltó nuestro alcalde el sentido universal y ecuménico de la histórica Cabeza de Castilla, y su firme presencia en las actividades impulsoras del presente y futuro, poniendo fin a sus palabras con el ruego encarecido de que, al regresar a su país y se incorporen a sus actividades docentes, transmitan a las juventudes americanas el sentido universal, abierto y comprensivo de la capital castellana. Grandes aplausos refrendaron las últimas palabras del alcalde y habló después el profesor Pita, director de los Cursos que se hizo intérprete del sentir de sus colegas y compañeros quienes —afirmó— no vinieron únicamente aquí para intercambiar puntos de vista sobre el castellano y la cultura española sino para convivir y procurar la integración entre ambos pueblos. Se mostró optimista en cuanto a los frutos y provecho conseguidos, y asegurando que se disponen a regresar a su nación con más comprensión y una rica experiencia de su vivir en tierras españolas, igual que, a su vez, los profesores españoles en el trato con los alumnos habían adquirido una visión más directa, humana y cordial del hombre americano. Puso fin a sus palabras reiterando el agradecimiento del Curso a la ciudad de Burgos a la comisión de intercambio cultural hispano-americano, del programa "Fulbright", a la Dirección general de Relaciones Culturales, Cultura Hispánica, Universidad de Valladolid, Diputación, gobernador civil de Burgos y demás colaboradores. Cariñosos aplausos premieron la intervención del profesor Pita, y luego se procedió a la entrega de diplomas. Por su parte, el señor Alarcos, Decano de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Valladolid, excusó la asistencia del Rector que, bien a pesar de que no había podido acudir por encontrarse un hijo gravemente enfermo. Hizo presente a todos el saludo y las congratulaciones del doctor Durán Sacristán y el Decano hizo suyos los buenos deseos del Rector, felicitando, además al director y profesorado. Finalmente, el director general de Relaciones Culturales don Alfonso de la Serna, después de saludar y felicitar a profesores y alumnos por el éxito obtenido en el III Curso que ese clausuraba, destacó el porqué de haber sido elegida Burgos para escenario de esos cursos de Lengua y Cultura españolas. Declaró que no sólo ha sido en Burgos cabeza y corazón de Castilla, sino su cuna, y citando el Poema de Fernán González añadió lo que fue en la alta Edad Media un pe-

queño rincón, acabó resonando en varios continentes y principalmente en América, de modo que hoy el castellano puede ser considerado como la segunda lengua universal. Don Alfonso de la Serna refutó los falsos conceptos vertidos por el profesor inglés Mr. Cohen quien ha llegado a decir que el castellano en su versión actual en España es una lengua en decadencia por lo cual aconseja que se aprenda en otras partes, menos en España. El director general de Relaciones Culturales al oponer un rotundo mentís a esa acusación, declaró que la lengua castellana sigue su proceso perfeccionable, como todos los idiomas, y que está abierto a todo benéfico influjo y que vive en una permanente recreación. Hizo una bella defensa de la pureza del castellano y de su cultura añadiendo que, por fortuna, nunca como ahora la cultura española vive momentos de inquietud y atravesada en su espíritu como una nueva fecundidad creadora. Manifestó el señor De la Serna que estaba seguro de que la Lengua Castellana, limpia y exenta de vicios y giros extraños que los profesores americanos un vivido en Burgos, les será eficaz instrumento para el ejercicio de su carrera docente, y les recomendará usar el idioma español no solo para conversar sobre cosas accesorias sino para poder penetrar mejor en el espíritu de España y de los españoles. Igualmente expresó su esperanza de que al disponerse a regresar a sus ciudades de origen en Norteamérica lo harían comprendiendo mejor a España, país ligado a la historia de Estados Unidos, una historia que desde San Agustín a San Francisco y desde San Antonio al alto Missouri está llena de nombres españoles. El director general de Relaciones Culturales concluyó su discurso con una cariñosa despedida y deseándoles, con la típica frase en inglés, un buen viaje de retorno: "Gid's Speed"; vayan ustedes con Dios. Una nutrida salva de aplausos subrayó las palabras del director general, y después se sirvió a los asistentes una copa de vino español. El propio alcalde, señor Martín-Cobos mostró a los americanos las reliquias históricas que se conservan, y les agasajó con ejemplares de la edición popular del "Poema del Cid". Los profesores y alumnos americanos salieron encantados de la Casa de la Ciudad, y por la tarde emprendieron viaje a Madrid.

El director general de Relaciones Culturales concluyó su discurso con una cariñosa despedida y deseándoles, con la típica frase en inglés, un buen viaje de retorno: "Gid's Speed"; vayan ustedes con Dios. Una nutrida salva de aplausos subrayó las palabras del director general, y después se sirvió a los asistentes una copa de vino español. El propio alcalde, señor Martín-Cobos mostró a los americanos las reliquias históricas que se conservan, y les agasajó con ejemplares de la edición popular del "Poema del Cid". Los profesores y alumnos americanos salieron encantados de la Casa de la Ciudad, y por la tarde emprendieron viaje a Madrid.

El director general de Relaciones Culturales concluyó su discurso con una cariñosa despedida y deseándoles, con la típica frase en inglés, un buen viaje de retorno: "Gid's Speed"; vayan ustedes con Dios. Una nutrida salva de aplausos subrayó las palabras del director general, y después se sirvió a los asistentes una copa de vino español. El propio alcalde, señor Martín-Cobos mostró a los americanos las reliquias históricas que se conservan, y les agasajó con ejemplares de la edición popular del "Poema del Cid". Los profesores y alumnos americanos salieron encantados de la Casa de la Ciudad, y por la tarde emprendieron viaje a Madrid.

Más información nacional

(Viene de primera página) Una familia francesa, compuesta por M. Jean Juvin, su esposa y dos hijos de corta edad, fueron ayudados por jóvenes de la localidad a atravesar el puente provisional. Cuando estaban en esta tarea, el suelo se derrumbó, cayendo varias personas al agua, que bajaba con gran fuerza, siendo rescatadas con grandes apuros y quedando tres jóvenes aislados en la margen lindante con el barric de Aragón, donde tuvieron que pasar la noche, hasta que han sido rescatados hoy.—Cifra. FALLECE REPENTINAMENTE E N LA CARRETERA Albaladejo. —Casi repentinamente ha fallecido en la carretera el ingeniero don José Mari Bas, de la empresa Hidroeléctrica Española, domiciliado en Alcañete. Desde Madrid se dirigía a Alcañete en un turismo que conducía acompañado de su esposa y dos hijas. Después de almorzar y sobre las cuatro de la tarde, a la altura del kilómetro 208, el señor Mari se sintió enfermo y paró el coche aparcándolo convenientemente. Bajó para solicitar ayuda de otros conductores y pasaron varios coches sin detenerse hasta que llegó un turismo conducido por el magistrado francés Jean Edgard Alfred, de Rennes quien con su esposa y una hija marchaba también por Alcañete. Inmediatamente subió al señor Mari a su coche y lo llevó a Albaladejo dirigiéndose al hospital donde el ingeniero alcañetino ingresó ya cadáver, al parecer víctima de una angina de pecho. El magistrado francés volvió al mismo lugar para tratar de recoger a la familia del señor Mari lo que no pudo realizar ya que el conductor de un camión la había llevado a Albaladejo. El médico de guardia no pudo hacer otra cosa que comprobar la defunción y dar cuenta del caso al Juzgado.—Cifra.

El secretario general de la OCSHA, invitado a la reunión del Episcopado venezolano Los Teques (Venezuela). — Presidida por el arzobispo de Caracas, Cardenal Quintero, se ha celebrado la reunión anual del Episcopado venezolano. Como invitado de honor asistió a la misma el Secretario General de la OCSHA, Sr. Juan José Sacerdotado Hispanoamericano (OCSHA), don Antonio Garrigós, que se halla en Venezuela a su regreso de la reunión de Delegados de la OCSHA celebrada días pasados en Bogotá. Los prelatos venezolanos trataron en su reunión anual de la posibilidad de trazar un plan para toda Venezuela, con el fin de emplear mejor la ayuda sacerdotal que recibirá este país en los próximos años. Durante más de una hora, don Antonio Garrigós expuso a los obispos de Venezuela los planes y realizaciones de la OCSHA para el futuro.

Entre los ocho novios suman 429 años Albaladejo. — Una boda "cuatripartita" se ha celebrado en Albaladejo, en cuya iglesia parroquial, cuatro parejas, cuyos ocho contrayentes sumaban en total 429 años, han recibido la bendición del párroco en una ceremonia que congregó en el templo a gran número de vecinos del pueblo y a la que asistieron el gobernador civil y su esposa. Los contrayentes fueron: José Díez Artero, de 74 años de edad con Benita Pilar Rodríguez Romero, de 43 años; Domingo Martínez Sánchez, de 56 años, con Victoria González Palomino, de 53; Pedro García Muñoz, de 70 años, con Florinda Rodríguez Martínez, de 55 y Julián Rivera Artesano con Esperanza Rodríguez Palacios, ambos de 39 años. Todos ellos son humildes campesinos de dicho pueblo o de cercanías aldeas, algunos de los cuales habían contraído matrimonio civil durante la Guerra de Liberación, legalizándose así su situación ante Dios, gracias a la labor de apostolado de la cátedra de la Sección Femenina. Después de la ceremonia, las profesoras de la cátedra de la Sección Femenina invitaron a los contrayentes y a las autoridades a un chocolate, invitación en la que participó, además casi todo el vecindario.—Cifra.

Audiencia del Papa a una peregrinación barcelonesa (Viene de primera página) la Iglesia: Conservaos unidos y disciplinados bajo la guía de vuestro arzobispo y de vuestros dirigentes; amad a vuestras familias, y recibid la bendición apostólica que ahora vamos a impartir a todos vosotros en el nombre del Señor. PRIMERA AUDIENCIA GENERAL EN CASTELGANDOLFO Ciudad del Vaticano.—Su Santidad el Papa ha celebrado hoy su primera audiencia general en Castelgandolfo, en la que ha dirigido la palabra en varios idiomas a unos 3.000 fieles. Paulo VI ha querido asociar a los presentes "a los pensamientos que llenan nuestra alma en esta interrupción de nuestras ocupaciones habituales" y les ha invitado a rogarnos por él. "Todavía sentimos el estupor, casi temerosos, de nuestra reciente elevación al Pontificado y por la gran responsabilidad que sentimos sobre nuestros débiles hombros", dijo el Papa a los peregrinos. "Si rezais por Nos, rezais por vuestro propio bien —agregó Su Santidad— puesto que todos nuestros deseos se dirigen precisamente hacia el bien de nuestros hijos y de nuestros hermanos en Cristo". "Nos rezaremos también por vosotros todos, por todos aquellos que nos son tan queridos, por la Iglesia, por la reanudación del Concilio Ecuménico, por todos los que sufren y tienen necesidades y por la paz entre los hombres", dijo el Santo Padre en su alocución. La audiencia general a las diez y media de la mañana, se celebró en la villa de los Archivos y el Papa habló en varios idiomas, uno de ellos el español. Después de impartir su bendición a los peregrinos y antes de abandonar éstos la sala, Su Santidad encomendó y bendijo una lámpara votiva presentada por una delegación de la juventud católica de México con motivo del cincuenta aniversario de la fundación del movimiento y la lámpara será enviada a Guadalajara, México, con ocasión de los actos que van a celebrarse en dicha ciudad azteca.

Un muerto y cuatro heridos en accidente de automóvil

Nos llegan noticias de que en la madrugada de hoy, en el término municipal de Gumiel de Hizán ha ocurrido un lamentable accidente de circulación del que han resultado un muerto y cuatro heridos, todos ellos sexos franceses. Parece ser que por la carretera general circulaba un camión sin luz y tras él un turismo que no le vio y que al darse cuenta de la proximidad del camión el conductor del turismo quiso desviarlo al centro de la carretera en el preciso momento en que en dirección contraria circulaba un camión, produciéndose el choque de los dos vehículos, habiendo ocurrido el accidente sobre las cinco de la madrugada. De la violenta colisión resultaron heridos cinco ocupantes del turismo que fueron traídos a nuestra población ingresando en el Hospital de Los Santos Reyes; pero en la hora de efectuar su ingreso, el joven Miguel Angel Escamef, de 16 años, había fallecido.

En dicho hospital fueron asistidos los heridos siguientes Mr. Humbert Mereu, de 36 años, vicecónsul de Francia en la Costa de Marfil, de herida incisa en región frontal y contusión en hombro derecho, de pronóstico leve; Aurora Mereu Campos, de 45 años, esposa del anterior, de herida incisa en región fronto-parietal, de pronóstico leve; Robert Escamef, de 14 años, pérdida de la parte superior del pabellón de oreja izquierda; Juan Francisco Moreu, de cinco años, de contusiones leves. El señor Moreu contrajo matrimonio en segundas nupcias.

Boda "cuatripartita" en un pueblo de Albaladejo

Entre los ocho novios suman 429 años Albaladejo. — Una boda "cuatripartita" se ha celebrado en Albaladejo, en cuya iglesia parroquial, cuatro parejas, cuyos ocho contrayentes sumaban en total 429 años, han recibido la bendición del párroco en una ceremonia que congregó en el templo a gran número de vecinos del pueblo y a la que asistieron el gobernador civil y su esposa. Los contrayentes fueron: José Díez Artero, de 74 años de edad con Benita Pilar Rodríguez Romero, de 43 años; Domingo Martínez Sánchez, de 56 años, con Victoria González Palomino, de 53; Pedro García Muñoz, de 70 años, con Florinda Rodríguez Martínez, de 55 y Julián Rivera Artesano con Esperanza Rodríguez Palacios, ambos de 39 años. Todos ellos son humildes campesinos de dicho pueblo o de cercanías aldeas, algunos de los cuales habían contraído matrimonio civil durante la Guerra de Liberación, legalizándose así su situación ante Dios, gracias a la labor de apostolado de la cátedra de la Sección Femenina. Después de la ceremonia, las profesoras de la cátedra de la Sección Femenina invitaron a los contrayentes y a las autoridades a un chocolate, invitación en la que participó, además casi todo el vecindario.—Cifra.

VISITAD EN SANTANDER BAZAR SAN CARLOS (El Palacio del Juguete) (Nombres comerciales registrados) Allí encontrará el mayor surtido en artículos de recuerdo, bisutería y toda clase de caprichos para hacer un bonito regalo - Visiten sus exposiciones de planta baja y primera planta - Los precios más baratos y el mejor surtido - La Casa preferida por todos los que visitan Santander. Becedo, 7

SUCESOS

Belgrado. — Un temblor de tierra, de pequeña intensidad, se ha sentido esta mañana en Sarajevo, capital de República yugoslava de Bosnia Herzegovina.—Efe.

CUATRO MINEROS RESULTAN MUERTOS Welkom, Estado libre de Orange (África). — Cuatro mineros africanos han resultado muertos en un grave accidente ocurrido en la mina aurífera de Santa Elena.—Efe.

FALLECE A CONSECUENCIA DE QUEMADURAS Pamplona. — Víctima de las gravísimas quemaduras sufridas al estrellarse la furgoneta en que viajaba y explotar el depósito de la gasolina, ha fallecido en el hospital provincial, Juan Jesús Zabalza Zabalza, de 28 años. Las quemaduras se extendían por un 65 por 100 de su cuerpo. En el mismo accidente perdió la vida, también abrasado, Jesús Azurmendi Atondo, de 19 años. Los dos eran vecinos de Pamplona.—Cifra.

DETENCIÓN DE UN ESTAFADOR Barcelona. — Por el procedimiento del dólmo premiado le han sido sustraídas a Francisco García Rubic Fernández 6.500 pesetas por dos sujetos que le abordaron en las inmediaciones de la estación término. Ambos individuos hablaban mal el español o lo simulaban. Poco después fue encontrado uno de los timadores y a instancias del perjudicado fue detenido resultando ser Manuel Carr Marchwich, con residencia en Providence Of-Rode Island, quien presentó un pasaporte en el que figuran viajes por toda Europa y su entrada en España por Algeciras el pasado año. Declaró ser "modelo de escultores" ocupándose algunos dólares, libras esterlinas y pesetas en billetes. Al principio, el individuo en cuestión se negaba a contestar a las preguntas que se le hacían pero ya en el juzgado habló en español. El juez ha dispuesto su ingreso en prisión.—Cifra.

VIA DE AGUA EN UN TRASATLANTICO Vigo. — El trasatlántico "Amazon" de 20.388 toneladas ha sufrido una vía de agua en una de las maniobras de atraque. Los 842 pasajeros están a salvo. Se espera que el barco pueda continuar viaje mañana mismo o regresar a Londres para su reparación. El buque procedía de Londres y cuando se disponía a atracar chocó de estribor contra un ángulo de la línea de atraque produciéndose la rotura de una plancha del costado a la altura de la tercera bodega lo que motivó una vía de agua. Rápidamente se inundaron las bodegas ha-

ciendo escorar al buque del lado contrario. Los bomberos actuaron rápidamente para proceder al achique mientras hombres-rana reconecieron el barco, confiándose en que mañana a mediodía pueda regresar a Londres o continuar su viaje.—Cifra. Elirque-n (algunos vuelvUs

DESCARRILLAMIENTO

Ampesta. — A las 18,45 horas y por la ruta imprevista de un rail de la vía, el TAF procedente de Barcelona, una vez rebasada la estación de Amposta, ha descarrillado en el kilómetro 500, marchando por fuera de la vía 300 metros, trozo comprendido entre Aldea y Campredo. Entre los pasajeros ruidó la alarma y los sustos consiguientes, pero afortunadamente sólo se ha reducido a eso, un gran susto de los pasajeros, pues todos han salido ilesos.—Cifra.

Belgrado. — Un temblor de tierra, de pequeña intensidad, se ha sentido esta mañana en Sarajevo, capital de República yugoslava de Bosnia Herzegovina.—Efe. CUATRO MINEROS RESULTAN MUERTOS Welkom, Estado libre de Orange (África). — Cuatro mineros africanos han resultado muertos en un grave accidente ocurrido en la mina aurífera de Santa Elena.—Efe. FALLECE A CONSECUENCIA DE QUEMADURAS Pamplona. — Víctima de las gravísimas quemaduras sufridas al estrellarse la furgoneta en que viajaba y explotar el depósito de la gasolina, ha fallecido en el hospital provincial, Juan Jesús Zabalza Zabalza, de 28 años. Las quemaduras se extendían por un 65 por 100 de su cuerpo. En el mismo accidente perdió la vida, también abrasado, Jesús Azurmendi Atondo, de 19 años. Los dos eran vecinos de Pamplona.—Cifra. DETENCIÓN DE UN ESTAFADOR Barcelona. — Por el procedimiento del dólmo premiado le han sido sustraídas a Francisco García Rubic Fernández 6.500 pesetas por dos sujetos que le abordaron en las inmediaciones de la estación término. Ambos individuos hablaban mal el español o lo simulaban. Poco después fue encontrado uno de los timadores y a instancias del perjudicado fue detenido resultando ser Manuel Carr Marchwich, con residencia en Providence Of-Rode Island, quien presentó un pasaporte en el que figuran viajes por toda Europa y su entrada en España por Algeciras el pasado año. Declaró ser "modelo de escultores" ocupándose algunos dólares, libras esterlinas y pesetas en billetes. Al principio, el individuo en cuestión se negaba a contestar a las preguntas que se le hacían pero ya en el juzgado habló en español. El juez ha dispuesto su ingreso en prisión.—Cifra. VIA DE AGUA EN UN TRASATLANTICO Vigo. — El trasatlántico "Amazon" de 20.388 toneladas ha sufrido una vía de agua en una de las maniobras de atraque. Los 842 pasajeros están a salvo. Se espera que el barco pueda continuar viaje mañana mismo o regresar a Londres para su reparación. El buque procedía de Londres y cuando se disponía a atracar chocó de estribor contra un ángulo de la línea de atraque produciéndose la rotura de una plancha del costado a la altura de la tercera bodega lo que motivó una vía de agua. Rápidamente se inundaron las bodegas ha-

Gojet EL INSECTICIDA BACTERICIDA ANTI MOHO

¡¡¡NAVES!!! Extraordinarias diáfanos, 30, 60, 200 metros, exentas, adecuadas para comercios de tejidos, carnes, droguerías, cafeterías, etc. Edificio Feygon. ¡¡OCASION!! Sótano ideal instalación cámaras frigoríficas, supermercados, almacenes, frutas, vinos, 500 metros. 2.500 pesetas metro. Edificio Feygon. ¡¡MAGNIFICO!! Edificio comercial, 5 plantas, 225 m.² por planta, ideal instalación Hotel. Todo ello en Edificio Feygon Amplísimos informes en Edificio, oficina o PRIGO Moneda, 13 mañanas

El «Boletín» publica el nombramiento de nuevo director general de la Escuela Superior del Ejército A favor del teniente general González de Mendoza Madrid.—Por un decreto del Ministerio del Ejército que el «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana se nombra director de la Escuela Superior del Ejército el teniente general don Ángel González de Mendoza Dorvler.—Cifra.

Ha llegado a Madrid la misión española, procedente de Lima



Madrid. — El ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne y la misión española que asistió a la toma de posesión del presidente del Perú, ha llegado a la capital de España.

La reanudación de relaciones entre EE. UU. y Hungría depende de que Budapest elimine ciertos problemas

"Es necesario que se oigan las fuertes palabras de independencia de De Gaulle", afirma Nixon al llegar a Nueva York

Washington.—El subsecretario norteamericano de Estado ha declarado que le había participado al primer ministro húngaro, Janos Kadar, en su reciente visita a Moscú, que la reanudación de las relaciones diplomáticas entre Estados Unidos y Hungría depende de que el Gobierno comunista húngaro tome medidas para eliminar "ciertos problemas".

Averell Harriman señaló que Janos Kadar "había expresado el deseo de normalizar las relaciones entre su Gobierno y el norteamericano".

Once reclusos bautizados en la cárcel de Saigón

Saigón. — Once reclusos de la cárcel de Saigón han sido bautizados por el P. Thong, capellán de la penitenciaría de esta ciudad. El apostolado entre la población reclusa de Saigón está dirigida por los Hermanos de las Escuelas Cristianas, que a través de grupos de catequistas debidamente preparados, se encargan de iniciar en el camino de la Religión Católica a los presos de las penitenciarías chinas.

ex-vicepresidente Ricard Nixon, al llegar al aeropuerto neoyorquino, tras un viaje de ocho semanas por Europa y África. Ha dado relieve a su entrevista con el presidente De Gaulle, "a quien —ha afirmado Nixon— yo no considero, como algunos, el hombre terrible, la voz disorde de Europa. Por el contrario, creo que es necesario que se oigan, en el viejo continente y en el Mundo, sus fuertes palabras de firmeza e independencia. De Gaulle, no lo olvidemos, representa una dirección muy fuerte y debemos procurar cooperar con él y alegrarnos de que participe en la dirección del Mundo libre".

PROPUESTA EN DEFENSA DE LA EXPORTACION DE POLLOS Washington.—Un documento oficial contiene una propuesta para que sean suprimidas las rebajas arancelarias a las mercancías procedentes de los países del Mercado Común, hasta un valor total de cuarenta y seis millones de dólares (dos mil setecientos millones de pesetas), cantidad en que se cifran las pérdidas que suponen a la exportación norteamericana de pollos congelados los elevados aranceles protectores del Mercado Común.

ESCOGIERON LA LIBERTAD Berlín.—Diez y seis mil cuatrocientos cincuenta y seis alemanes, del Este han huido a la República federal de Alemania desde que los comunistas levantaron el muro divisorio de Berlín hace dos años, según un informe del Gobierno de la Alemania occidental. Otras sesenta y cinco personas murieron en el intento de fugarse del dominio rojo en este mismo período de tiempo, conforme agregan las autoridades federales germanas. En la cifra de fugitivos quedan incluidos mil trescientos cuatro soldados y policías de Alemania oriental.—Efe.

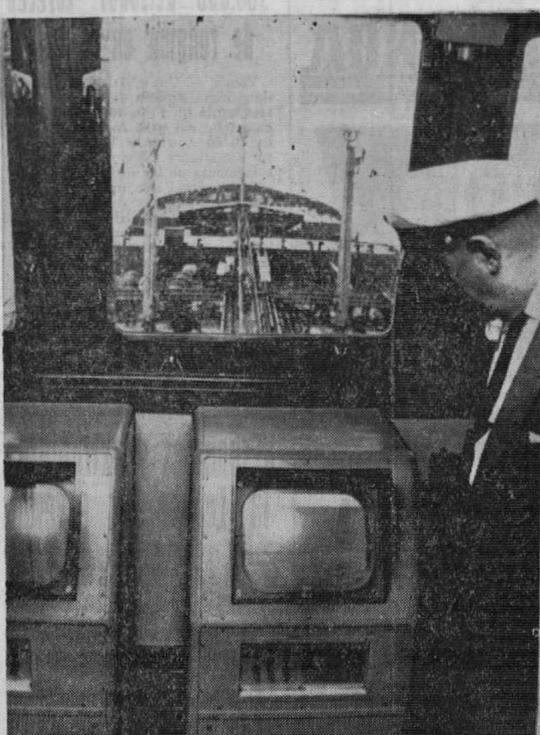
ACTIVIDAD DE LOS COMUNISTAS ITALIANOS Berna.—Las investigaciones hechas desde hace un mes por la policía federal suiza han demostrado que la actividad de militantes comunistas italianos en Suiza se ha extendido a la Suiza romana y ha quedado plenamente demostrado que diputados italianos miembros del partido se han desplazado a Suiza en misión de propaganda. Hasta ahora, según informa la policía, siete miembros del partido comunista italiano han sido expulsados de la confederación helvética. PIDEN ASILO EN AUSTRIA Viena.—Dos trabajadores húngaros de 32 y 35 años, han escogido la libertad, huyendo a Austria, arrojándose a través de las alambradas fronterizas, según comunica la Policía austríaca en Viena. Los dos trabajadores húngaros han pedido asilo político en Austria.

CAMPAMENTOS JUVENILES Auténticas escuelas de formación en los que la Patria, la familia, la Escuela y la Iglesia, al aire libre, entre pinos y riscos, sin muros ni techos de cemento, lleguen a hacerse más



Profumo, de vacaciones en Escocia

Inverness (Escocia). — El ex-ministro de la Guerra inglés, John Profumo (con cara de circunstancias) ha llegado a esta ciudad, acompañado de su hijo David, para pasar unas vacaciones. Aquí se encontrará con su esposa, la ex-actriz Valerie Hobson y con su hermana Lady Balfour. — (Foto Cifra)



Televisión en el puente de mando

El mayor petrolero de Alemania (91.630 toneladas) y 110.000 metros cúbicos de capacidad, el "Esso Deutschland" ha emprendido su viaje inaugural a Venezuela. En la foto, el capitán puede ver todas las operaciones a lo largo y lo ancho del navio gracias a la instalación de televisión con que está dotado el puente de mando.—(F. Fiel)

Nuevo procedimiento en el pago de becas para estudiantes

Los maestros municipales y provinciales podrán oponer por una sola vez a direcciones de grupo escolar

Madrid. — Mañana publicará el "Boletín Oficial del Estado", entre otras las siguientes disposiciones: Hacienda.—Orden por la que se da nueva redacción a varios artículos de las ordenanzas de Aduanas. Otra por la que se establece nuevo procedimiento para el pago de becas concedidas con cargo al Fondo nacional para el fomento del principio de Igualdad de oportunidades, en los casos de altas, bajas y traslados de los beneficiarios.

Gobernación.—Decreto por el que se regula la situación y régimen de los funcionarios técnicos y técnico-auxiliares de las Corporaciones locales que pertenecían a Cuerpos del Estado.

Educación Nacional.—Decreto sobre autorización a los maestros municipales y provinciales para participar por una sola vez en oposiciones a direcciones de grupo escolar. Decreto por el que se modifica el de 22 de Julio de 1958 que creó la categoría de monumentos provinciales y locales.—Cifra.

Nuevo éxito de la Compañía del Teatro Español de Madrid

Ayer puso en escena "No hay burrias con el amor", de Calderón

Hoy, "El lindo don Diego" de Agustín Moreto

La segunda función de la Compañía de Arte Clásico del Teatro Español de Madrid, constituyó anoche, en el Gran Teatro, un nuevo éxito. Fue puesta en escena "Ni hay burrias con el amor" de don Pedro Calderón de la Barca, en excelente versión de José Hierro. Carmen Bernardos, María Paz Ballesteros, Alicia Hermida, Carlos Lemos, Miguel Ángel, Javier Loyola, Jacinto Martín, José Caride y Antonio Gandía, ofrecen prolongadas y calurosas ovaciones del numeroso público que saboreó toda la gracia y excelencia de la comedia calderoniana.

El día del último día de la breve temporada de estos "Festivales de España". Se representará "El lindo don Diego" de Agustín Moreto, en revisión del poeta José García Nieto.

La recuperación de los supervivientes de ataques cardíacos

Ginebra. — En un gran número de países, más del 50 por ciento de los que sobreviven a una crisis cardíaca aguda retornan al trabajo y —en algunos casos— esta cifra alcanza, incluso, un 80 o un 85 por ciento. Según las conclusiones de una comisión de expertos de la Organización Mundial de la Salud, especializados en las enfermedades cardiovasculares.

El notable progreso que se ha llevado a cabo en el tratamiento de las enfermedades del corazón en el curso de los últimos años ha contribuido a estos felices resultados. Otro factor importante del éxito conseguido viene constituido por la posibilidad de medir, cada vez más exactamente, la calidad de la energía que se gasta en una actividad física cualquiera.—Efe.

Durísimo ataque de ayer a los chinos

Moscú. — La Unión Soviética prosigue, como de costumbre, sus ataques diarios a la China comunista, en respuesta a los lanzados, sin cesar, por ésta. El periódico gubernamental "Pravda" en su editorial de hoy acusa al Gobierno de Pekín de provocar conflictos armados en todas las zonas de Asia "sin ningún respeto para la vida y hacienda de las sencillas gentes".

El diario moscovita escribe que, al actuar de esta forma, los chinos están comprometiendo y hundiendo en el fracaso los incipientes movimientos nacionalistas y revolucionarios de los diferentes países asiáticos. "Las provocaciones y ataques militares chinos —prosigue "Pravda"— no pueden conducir más que al reforzamiento de la unidad nacional y a un movimiento solidario de condena hacia el agresor chino, al mismo tiempo que a una ayuda material y militar decidida a los pequeños países que sufren esta nueva y cinica forma de imperialismo y colonialismo amarillo".—Efe.

Aún "colea" el asunto Ward-Keeler-Profumo

Nuevo informe sobre el jamaicano Gordon que está en prisión

Londres. — Detectives de Scotland Yard han cometido a interrogatorio a Vicki Barré, de veinte años, relacionada con algunos encajados en la encuesta Ward-Profumo-Keeler. Ha confesado dedicarse a la "vida pública". Al mismo tiempo, va a ser elevad un nuevo informe acerca del cantante jamaicano a "Lucky" Gordon que fue novio de la Keeler, al director de la Fiscalía pública. Se cree que las nuevas pruebas e implicaciones del asunto Ward-Profumo-Keeler obran ya en poder del jefe de la división de agentes secretos de Scotland Yard, rama especial de la Policía que se encarga de "crímenes de importancia especial". EXEQUIAS POR EL DR. WARD Londres. — Las exequias por el doctor Ward se celebrarán en la tarde del viernes después de la encuesta realizada por el forense.—Efe.

LLUVIA EN FORMA DE DILUVIO

San Felu de Guixols.—Una manga de agua del orden de 120 litros de agua en el espacio de media hora, ha caído en la comarca de Van de Santa Cristina de Aro, playa de Aro, castillo de Aro y San Felu de Guixols. Han quedado inundados varios puntos de la comarca por la fuerza de la lluvia y el rápido aumento del caudal de los ríos y torrenteras a su paso por las localidades mencionadas hacia el mar. El gobernador civil se ha trasladado a Santa Cristina de Aro, para conocer el estado de la población civil.—Cifra.

«Tinín II» y Paquito Pallarés triunfaron en Aranda de Duero

La novillada celebrada ayer en Aranda de Duero, con motivo de las fiestas de Agosto, bien merecía para el cronista un viaje, siempre grato cuando se trata de visitar la capital de la Ribera. No acudió el público a la plaza en número suficiente, como cabía esperar dado lo atractivo del cartel, pero los que estuvieron ausentes se lamentarán a estas horas, porque el festejo resultó grato, divertido y satisfactorio en extremo. En el palco presidencial se sentaron la gentil «Reina» de las fiestas arandinas, señorita María-Jesús Calvo Mira, acompañada de su «Corte de honor», en unión del teniente de alcalde y presidente de la Comisión de festejos, don Luis Blanco y del juez comarcal don Eduardo Navarro. Los novillos de los herederos de Angosto, de Salamanca, chicos, sin fuerza, de media casta y con excesivo genio, no ayudaron en nada a los dos jóvenes toreros que ayer hicieron por primera vez el paseíllo en la plaza arandina. Los cuatro astados llegaron quedados, probones y distraídos a la muleta, defendiéndose con poca fuerza. A «Tinín II» y a Paquito Pallarés —que están puestos y sobrados de conocimientos y recursos— preferimos verlos con novillos de mayor volumen, con los que pueden hacer su torero y triunfar en toda la línea.

José Manuel Inchausti toreó superiormente a la verónica al que abrió plaza y remató con una revoleta garbosa, luciendo Paquito Pallarés en unas chicuelinas, a las que puso remate con una larga. El novillo, sin casta y quedado, embestió a la andada y «Tinín II», porfiándole en todos los terrenos, lo toreó con mucho aseo, valor y arte, cuidando mucho al astado, que se caía en cada embestida. La faena de este muchacho, que anda seguro y confiado siempre por el ruedo, como un consumado maestro, se compuso de pases por alto, de pecho, una serie de tres naturales superiores, corriendo a la perfección la mano; más pases de pecho, naturales, otros por alto, derechazos, espaldinos, manoleínas y toda una gama de pases, con un evidente deseo de sacar el mayor partido del novillo, al que despachó de un pinchazo sin soltar y una estocada baja. Ovación, una oreja y vuelta al ruedo, entre los aplausos de los espectadores, que supieron valorar y premiar la voluntad del torero.

Al tercero, más grande y menos manso, lo endigó de salida ocho verónicas de antología, adelantando la pierna, bajando las manos y cargando magistralmente la suerte, lo que provocó el delirio del público. El sobresaliente burgalés Julio Martínez, metió su capote y sacó tres lanes, sin resultar atropellado, lo que no es poco. El novillo, de principio a fin se fue abajo y «Tinín II» supo torrear con habilidad y arte, a base de pases por alto, derechazos en varias series, aguantando mucho las medias arrancadas del bicho, redondos, pases con la izquierda y trasteo muy eficaz, tratando de sacar partido de un novillo que embestía a la andada y se quedaba en la cara. Después de unos pases de adorno para la galería entró a herir con rapidez y liquidó al de Angosto de un goletazo que dejó al bicho para las mullitas. Ovación grande y salida al tercio. «Tinín II» dejaba en Aranda, sin redondear, un triunfo de los muchos que va logrando por esas plazas, un ambiente enorme de interés y un buen recuerdo.

Paquito Pallarés —tan torero y puesto como lo vimos en Medina de Pomar— lanzó muy bien a su primero con cuatro verónicas toreristas, a las que puso remate con media de calidad. Al intervenir en su turno «Tinín II» fue empitonado por la taegulilla y sufrió un ligero puntazo en la pierna izquierda, por fortuna sin otras consecuencias. Hubo brindis del diestro de Fuentes de San Esteban a la plaza y una faena voluntariosa, luchando con la escasa fuerza del novillo, que se caía en cada embestida. El trasteo de Paquito se compuso de ayudados por alto, derechazos, un pase de pecho, tres naturales de mucha porfía, siete derechazos tratando de sacar partido del novillo, más pases con la derecha y pases de adorno. Mañando cobró una estocada tendida, entrando en corto, que fue suficiente. Ovación grande y el diestro pasa por el ruedo con una oreja cortada por

Ha sido imponente el temporal de agua en la costa vasco-francesa

Irún.—Desde el año 1951 no se recuerda un temporal de lluvia como el que por espacio de dos días ha azotado la costa vasco-francesa, desde Biarritz a Bayona. Según los primeros datos estadísticos las pérdidas causadas por las inundaciones se elevan a 300 millones de francos ligeros. El alcalde de Biarritz ha hecho una llamamiento a la solidaridad francesa en favor de los damnificados en Biarritz y la municipalidad ha abierto una suscripción para hacer frente a la importancia de los daños.—Cifra.

LLUVIA EN FORMA DE DILUVIO San Felu de Guixols.—Una manga de agua del orden de 120 litros de agua en el espacio de media hora, ha caído en la comarca de Van de Santa Cristina de Aro, playa de Aro, castillo de Aro y San Felu de Guixols. Han quedado inundados varios puntos de la comarca por la fuerza de la lluvia y el rápido aumento del caudal de los ríos y torrenteras a su paso por las localidades mencionadas hacia el mar. El gobernador civil se ha trasladado a Santa Cristina de Aro, para conocer el estado de la población civil.—Cifra.

UN CASO CLINICO TRANSCENDENTAL

Los enfermos aquejados de cáncer, en la U.R.S.S. serán sumergidos en un coma artificial hasta su curación, con el fin de que la angustia no agrave su estado

VIENA (Crónica del correspondiente de "Fiel" para DIARIO DE BURGOS). — Una revista médica soviética ha informado recientemente de un "caso clínico" bastante particular.

Una anciana campesina georgiana, gravemente herida en un bombardeo aéreo en 1942, quedó a consecuencia de éste sorda y ciega. Casi prácticamente aislada del mundo exterior y de su época. Vive en un asilo donde se ocupa de trabajos manuales. Ignora lo que ha pasado en la URSS desde hace 20 años, no tiene ninguna noción médica y no ha oído nunca hablar del cáncer y otras enfermedades "modernas". OPERADA TRES VECES SIN SABERLO

Hace siete años comenzó a sufrir dolores de estómago. Como no podía expresarse (no sabía leer ni escribir) ni comprendía lo que se le decía, los médicos del asilo tardaron mucho tiempo en diagnosticar su enfermedad: un cáncer bastante desarrollado. Fue operada sin que se le advirtiese la naturaleza de su enfermedad e incluso es posible, que no se diera cuenta de lo que la sucedía. Repuesta rápidamente, dos años más tarde, se le reprodujo el cáncer, esta vez en el pulmón, diagnosticado otra vez con bastante retraso.

Sin demasiadas ilusiones, los médicos locales la volvieron a operar, más bien a título experimental que creyendo en su curación. De forma casi milagrosa, la pobre mujer al cabo de algunas semanas pudo comprender su existencia normal. Un año y medio después se volvió a producir la afección, esta vez el cáncer estaba en el riñón izquierdo. Por tercera vez, la enferma fue operada y rescatada a la muerte. Desde hace tres años no ha tenido ninguna recaída, si puede esperar dos años más será difícil una nueva operación. IDEALES CONDICIONES PSIQUICAS

Los médicos soviéticos piensan que la razón por la que esta mujer ha aguantado y sobrevivido al terrible mal ha sido su ignorancia total de la naturaleza y gravedad de su enfermedad, lo que ha jugado un papel importantísimo en sus tres restablecimientos. No sabía que iba a ser operada, ni que estaba aquejada de la más terrible enfermedad del siglo. Al despertar, no sabía si habían pasado días, o semanas, salvándose así de la angustia de saber si la operación tendría o no éxito. En el momento de las tres operaciones su condición psíquica era óptima y en consecuencia también su estado físico. Todos los cirujanos desearían encontrar en sus pacientes condiciones semejantes al de esta pobre mujer y no debilitados por las consecuencias mentales de toda enfermedad.

LOS NIÑOS Y LOS ANIMALES CURAN MÁS RAPIDAMENTE El ser consciente de la enfermedad que se padece agrava ésta. Sabemos esto desde la antigüedad. Pero nos lo han venido a recordar los médicos soviéticos con el caso de esta anciana señora de 71 años que tras tres operaciones sigue haciendo su vida normal. Si no hubiera sido a la vez sorda y ciega, habría sido imposible ocultarle su enfermedad, creando en ella la angustia.

Si los niños y los animales curan más deprisa es en gran parte por estas razones psíquicas y gracias a su falta de complejos frente a las enfermedades. BERNAR DE VIX

Con el salmón, para saber el tiempo que permanecen en el mar y su ritmo de crecimiento se emplea el marcaje con placas de metal que se introducen en el pez. Luego, al volver, no arriba, son nuevamente codificados y mediante rayos X van siendo identificados por los números de las placas. Una vez realizada la operación son devueltos al agua y continúan su camino.

Los médicos soviéticos piensan que la razón por la que esta mujer ha aguantado y sobrevivido al terrible mal ha sido su ignorancia total de la naturaleza y gravedad de su enfermedad, lo que ha jugado un papel importantísimo en sus tres restablecimientos. No sabía que iba a ser operada, ni que estaba aquejada de la más terrible enfermedad del siglo. Al despertar, no sabía si habían pasado días, o semanas, salvándose así de la angustia de saber si la operación tendría o no éxito. En el momento de las tres operaciones su condición psíquica era óptima y en consecuencia también su estado físico. Todos los cirujanos desearían encontrar en sus pacientes condiciones semejantes al de esta pobre mujer y no debilitados por las consecuencias mentales de toda enfermedad.

los peones, correspondiendo a las aclamaciones del público. En el último novillo —cuya muerte tuvo la gentileza Paquito de brindar a este cronista— comenzó toreando con la capichuela con las manos bajas, para sujetar al astado, que había salido abanto y huido. Logró cuatro chicuelinas atropelladas y toreó a renglón seguido con el capote a la espalda, ganándose aplausos, interviniendo el sobresaliente, otra vez, con barullo pero con suerte. Cuaño Paquito a la faena muy torera, iniciada con dos pases por alto sentados en el estribo y continuando, ya de pie, con derechazos, pases de pecho, dos series de naturales perfectos y mandones, en los que adelantó bien el engaño y llevó muy torreado al astado; otra serie de pases con la siniestra, uno de pecho, entre glés y música, una revoleta garbosa y para completar el torerísimo trasteo, cinco derechazos largos y un pase de pecho buscado, sufriendo una voltereta espectacular, pero de suerte. Signó valiente, se adornó con unas gradillas para la galería y, después de un desplante valiente, entró a herir y cobró dos pinchazos y media estocada buena. Lo que pudo haber sido triunfo completo se quedó en premio de una sola oreja, ovación y paseo triunfal en hombros, aclamado por el público.—CFAMARILERO.

LOS FESTEJOS DE AYER Vitoria.—Segunda de feria. Toros de Benítez Cubero, de Sevilla, bravos para los caballos, pero blandos y con dificultades en el último tercio. Paco Camino, pitos en los dos, Rafael Chacarte, ovación y vuelta en uno y pitos en el otro. "El Corrobás" fue prendido y lanzado al suelo al torrear por chicuelinas a su primero. Faena valiente para un pinchazo y una estocada defectuosa. Ovación, una oreja y vuelta. En el último no hizo nada de relieve y mató de dos pinchazos y media estocada tendida, descabellando a la primera. Algunas palmas.

—Málaga.— Duodécima y última corrida de feria. Lleno. Un toro de Barcial para el rejoneador Angel Peralta, que escuchó una gran ovación y se le concedió una oreja. Seis toros de Pablo Romero. Paco Corpas, ovación, una oreja, petición de la otra y vuelta en su primero y palmas y pitos en el cuarto. Fermín Murillo, ovación y salida al tercio en el segundo y ovación, una oreja y vuelta en el quinto. Alfonso Vázquez II, ovación y vuelta en uno y ovación, petición de oreja y vuelta en hombros en el último. Los dos últimos toros fueron lidiados con luz artificial.

—Aguilar de la Frontera.— Novillada de feria. Lleno. Novillos de Ana Romero de Carrasco, difíciles. Paco Raigón, ovacionado en los dos. "El Pireo", ovación dos orejas y vuelta en cada uno de sus dos novillos. Juanito Méndez, gran ovación, petición de oreja y vuelta en uno y ovación dos orejas, rabo y salida a hombros, en unión de "El Pireo", en el último.

Gangsterismo en Sicilia Palermo.— Una explosión que la policía atribuye a una venganza personal entre miembros de la "mafia", se ha registrado la pasada noche en un coche estacionado en una calle de esta ciudad.

En las últimas veinticuatro horas han sido detenidos varios famosos gangsters. Por otra parte, otros tres gangsters sicilianos que han sido entregados por la policía norteamericana en virtud de una petición de extradición, provocaron un incidente a su llegada al aeropuerto de Fiumicino cuando se encaron con los fotógrafos de Prensa y fue preciso pedir refuerzos de policía para dominarlos.

Muerte de un escalador en la Sierra de Gredos

Barco de Avila. — Manuel Cejón Callejo, de 32 años, de Madrid, ha resultado muerto cuando en compañía de otros amigos escalaba el pico Almazor, de la Sierra de Gredos. El desgraciado accidente fue presenciado por un hermano de la víctima.—Cifra.

# El tren arrolla y mata a un rebaño de 47 ovejas

En un paso a nivel sin guarda, de Villanueva de las Carretas, el expreso número 3 Madrid-Bilbao arrolló y causó la muerte a 47 ovejas que formaban parte de un rebaño, propiedad de Valentín Anguio Sando, vecino de aquella localidad.

El pastor que conducía el rebaño, al percatarse de la proximidad del tren, intentó salvar al ganado, ilibrándole de ser atropellado, pero no pudo lograrlo, y el convoy arrolló a las ovejas.

A 40.000 pesetas asciende el valor de las reses sacrificadas.

# "Campamento diocesano Santa María la Mayor"

Los componentes del tercer turno que dará comienzo el próximo día 9, tendrán el reconocimiento médico obligatorio, hoy día 8, a las seis de la tarde, en el antiguo Seminario de San Jerónimo.

A las ocho de la tarde tendrá lugar una reunión con los padres de los acampados en el mismo lugar, rogándose puntual asistencia.

# La BOLSA

Madrid. — La sesión de Bolsa de hoy, ha continuado con la firmeza con que abrió la Bolsa ayer, si bien hubo predominio de repeticiones. De 95 valores cotizados en venta variable, 31 suben, 24 bajan y 40 no varían. El índice general experimenta alza.

Acciones: — Central, 1.021; Banesto, 1.250; Exterior, 567; H. Americano, 703; Mercantil, 430; Española, 343; n. 367, nov. 358; Iberduero, ord. 406; Sil, 297; U. E. Madrileña, 254; nov. 240; El Águila, 713; Azucarera Gral., 200; Urbis, 93; D. F. de Seguros, 115; n. 105; Ponferrada, 665; Campsa, 180; Tabacalera, 230; Explosivos, 283; n. 264; Río de la Plata, 190; Altos Hornos, 143; n. 135; Aux. Ferrerías, 160; Telefónica, 193; Fefasa, 105; Sniace, 310. — Cifra.

# BOLSA DE BILBAO

Bilbao. — El interés comprador de las pasadas sesiones ha decrecido hoy al salir al papel superando las órdenes de compra, en un mercado de ambiente irregular, salpicado de ligeros descensos.

Destacaron únicamente las pérdidas de 9 enteros en Cerrajería de Mondragón y de 5 en Bancobacs y Papelera y el alza de 10 enteros en Banesto, rindiendo la jornada un saldo desfavorable y llegándose al cierre con predominio de la oferta.

Acciones. — B. Bilbao, 1.065; Central, 1.023; Banesto, 1.250; Hispano, 900; Vizcaya, 1.045; Española, 371; 1960, 363; 1962, 351; Iberduero, 404,50; U. E. Madrileña, 253; Rif, 500; Hornos, 143; n. 138; Aux. Ferrerías, 158; Babcock, 265; Azucarera, 193; Campsa, 182; Telefónica, 193; Unquinesa, 206; Explos. 286; Sniace, 306. — Cifra.

# BANCA - BOLSA - CAMBIO

CAJA DE AHORROS Español, 12. — BURGOS

# VILLARCAYO

Con júbilo y gozo indescriptible se recibió en esta villa la resolución de la Junta calificadora del Concurso de Embellecimiento convocado por la Jefatura provincial del Movimiento por la que se concedía a Villarcayo el primer premio de 200.000 pesetas, que ha venido a recompensar el esfuerzo de nuestras autoridades por hacer de Villarcayo una villa modelo y llena de atractivos para los que nos visitan en la temporada veraniega, cada vez más numerosos.

Al conocerse la noticia, a pesar de lo avanzado de la hora, se realizó una manifestación popular que recorrió las calles de la población, encabezada por la banda de música exteriorizando así su alegría y su agradecimiento a las autoridades que tanto se desvelan por el engrandecimiento de Villarcayo. Vaya por delante por tanto nuestra felicitación a dichas autoridades por sus desvelos y que esto no sea el fin, sino el principio, hasta llegar a la meta de engrandecimiento y prosperidad deseados.

Nuestra gratitud a las autoridades provinciales por su esfuerzo para la prosperidad de toda la provincia sacudiendo del estado de letargo y abandono en que se hallaba su villa.

La fiesta del Carmen se celebró con toda solemnidad y tanto durante la novena, como el día de la fiesta, la iglesia se vio llena de fieles ansiosos de honrar a María su Madre.

La fiesta del 18 de Julio, coincidiendo con la de nuestra patrona Santa Marina y después de la presentación de la Reina de las Fiestas, se celebraron con carácter excepcional, siendo número destacado de las mismas la novillada, en la que Leandro Vaquerizas y Anibal Sánchez hicieron gala de su arte con novillos de la ganadería de hijo de Agapito Blanco que dieron poco juego.

Y hasta el domingo, en que será la entrega oficial del premio.

OGIED

La fiesta del Carmen se celebró con toda solemnidad y tanto durante la novena, como el día de la fiesta, la iglesia se vio llena de fieles ansiosos de honrar a María su Madre.

La fiesta del 18 de Julio, coincidiendo con la de nuestra patrona Santa Marina y después de la presentación de la Reina de las Fiestas, se celebraron con carácter excepcional, siendo número destacado de las mismas la novillada, en la que Leandro Vaquerizas y Anibal Sánchez hicieron gala de su arte con novillos de la ganadería de hijo de Agapito Blanco que dieron poco juego.

Y hasta el domingo, en que será la entrega oficial del premio.

OGIED

**Laboratorio farmacéutico**

Necesita representante bien introducido en venta directa a farmacias productos de mostrador. Preferible visite actualmente la Provincia.

Escribir a LABORATORIO. Apartado 114. MADRID

# AQUI, ARANDA

Capital de la Ribera



La Reina de las Fiestas de Aranda en el momento de la toma de posesión de su cargo acompañada de su Corte de Honor. (Foto Zapatero)



Un aspecto de la Presidencia durante el repartición de viviendas celebrado en Aranda de Duero, con motivo de las fiestas del 7 de Agosto. (Foto Zapatero)

# CINE CLUB DUERO

En la noche del martes se reunió en el Teatro Principal esta asociación que gira en Aranda bajo el nombre «Cine Club Duero», proyectándose la película titulada «El año pasado en Marienbad», una película en extremo superlativa que obtuvo el León de oro en el festival de Venecia 1961.

Finalizada la proyección, se inició el acostumbrado coloquio bajo la dirección del Rvdo. D. Joaquín Ortega, que expuso su teoría sobre la mencionada película contestando a cuantas objeciones se le hicieron por parte de los asociados.

# LAS FIESTAS DEL 7 DE AGOSTO

De conformidad con el programa que hemos publicado, a las ocho de la tarde de ayer, martes, dieron comienzo las fiestas del 7 de Agosto, con el disparo de cohetes y la primera salida de la comparsa de gigantes y cabezudos, con los nuevos gigantes que se estrenaban estas fiestas. Más de unos dos mil chiquillos y personas mayores esperaban la salida de esos nuevos gigantes y cabezudos, acompañados a la comparsa en su recorrido por las calles de la población.

A las 8,30 de la mañana de hoy, el disparo de cohetes y la banda de música de la Cruz Roja, interpretando alegres danzas, fue el anuncio de la fiesta principal. A este anuncio siguió, a las diez de la mañana, la segunda salida de los gigantes y cabezudos, reproduciéndose el entusiasmo del día anterior.

A las 11,30, el Ilustre Ayuntamiento, bajo la presidencia del señor alcalde, don Luis Mateos Martín, en cuerpo de Corporación, bajo mazas, autoridades civiles y militares e invitados se dirigieron a la parroquia de Santa María, donde oyeron misa rezada que ofició el reverendo don Miguel García, coadjutor de la parroquia, y seguidamente, al son de la música, se dirigieron al Ayuntamiento.

# ENTREGA DE VIVIENDAS

En el salón de actos del Ilustre Ayuntamiento se procedió al sorteo de las viviendas construidas en Luvio, Velasco y Santa Catalina, no distribuyéndose de este grupo, que se proyectó de 180 viviendas, más que 80, de las que diez serán sorteadas entre las familias más necesitadas, por un problema planteado por la Empresa, destajista que no ha cumplido sus compromisos, confiando en poder distribuir las restantes por bloques de 30, el primero de los cuales se calcula podrá efectuarse a fines de Octubre o en el mes de Noviembre próximos.

# PROCLAMACION DE LA REINA DE LAS FIESTAS Y SU CORTE DE HONOR

A la una y media de la tarde, ya que la entrega de viviendas llevó más tiempo del calculado, hicieron su presentación la Reina de las Fiestas, señorita María Jesús Calvo Mira, acompañada de su Corte de Honor, en unión de la Reina saliente y su Corte y tras los saludos y fotografías de rigor fueron colocados las bandas a las damas entrantes las salientes y a la Reina se le colocó el señor alcalde, pronunciando las siguientes palabras: «Queda proclamada Reina de las fiestas para el año 1963-64, la señorita María Jesús Calvo Mira, cuyas palabras fueron acogidas con calurosos aplausos de los asistentes».

Acto seguido la nueva Reina de las Fiestas, con las damas de su Corte y el señor alcalde salieron al balcón principal del Ayuntamiento para hacer su presentación oficial al público, que fue acogida con una salva de aplausos por parte del público que esperaba impaciente esta salida.

Por último la nueva Reina, su Corte y las señoritas salientes, fueron obsequiadas con un vino de honor en una de las dependencias municipales.

# COMPETICIONES DEPORTIVAS

A las doce de la mañana y en el río Duero, conforme se anunciaba en el programa de estas fiestas, se celebraron diversas competiciones deportivas, de las que resultaron vencedores, en cucañas, Santos Barrioso, Cristinos y Manolo Illera; en natación, infantiles, González Toqueiro; en juveniles, Simón, Francisco Muro y Arranz, y en Mayores, Ángel Blanco, Rafa Arauz, Luis Muñoz y Gabriel Serrano.

Simultáneamente, se dio, a la misma hora, tuvo lugar en la plaza del Caudillo un gran concierto musical a cargo de la banda de música de la Cruz Roja, procediéndose durante los intermedios al disparo de globos japoneses.

# DEFICIENCIAS EN EL SERVICIO TELEFONICO

Desde la inauguración del nuevo centro telefónico hemos dejado pasar todo este tiempo hasta ver el resultado del nuevo servicio y el adaptación del personal encargado del mismo, con los nuevos cuadros, pero hoy, cuando ya ha pasado un tiempo prudencial de la citada inauguración, es hora de hablar del resultado del nuevo centro que, francamente es harto deficiente y no precisamente por negligencia del personal, sino por las deficiencias con que es atendido.

Antes hemos procurado informarnos del estado en que se encuentra y el motivo de esas deficiencias que no obedecen a otra cosa que a la escasez de personal pues hace cinco años, en que tan sólo existían en nuestra población unos 400 teléfonos, había el mismo número de señoritas encargadas que ahora que hay cerca de 900. Entonces a la central de Aranda estaban adscritos 25 pueblos y con las recientes inauguraciones de teléfono en los pueblos, el número de éstos ha pasado a 48 y como decimos anteriormente el número del personal es el mismo. He aquí el motivo más que justificativo de las naturales deficiencias debido al enorme servicio que pesa sobre la central de Aranda, al que materialmente no puede atender aun haciendo horas extraordinarias que la Compañía nos paga.

Es muy cómodo tener un negocio, cobrar por el mismo y tenerlo desatendido por falta de personal. Creemos que la Compañía bien podría hacer un esfuerzo, que en realidad para ella, no supone tal esfuerzo y poner dos o tres señoritas más, para que de esa manera estuviera el servicio debidamente atendido y no se de el caso de que el cuadro no veniente, esté sin servicio a merced de la señorita del número 8 que harto trabajo tiene con atender al suyo, ya que cada cuadro consta de cien teléfonos.

Son muchas las quejas que oímos por doquier y como quiera que una de las misiones del empresario es hacerse eco de cuantas quejas se producen en el desempeño de su cometido, por eso lo hacemos público para que la Compañía se preocupe de dotar del personal necesario para que este moderno servicio esté debidamente atendido, ya que de no contestar a una llamada urgente, el teléfono pierde toda su eficacia y en ese caso no sirve más que para adorno o estorbo y para pagar por un servicio que prácticamente no conduce a nada.

# Jefe tienda

se necesita para nuevo establecimiento. Imprescindible sepa vender. — A partir del próximo jueves, de 5 a 7. — REYMA. — Arribas, 5. — VALLADOLID.

# Veinte mil indios de Panamá atendidos por el obispo de David

David (Panamá). — El obispo de David, monseñor Tomás A. Clavel, organiza visitas médicas a los indios de esta diócesis, los cuales suman unos veinte mil, casi todos nomádes y dispersos en una "zona indígena" de unos cinco mil kilómetros cuadrados, carente de escuelas, caminos y centros sanitarios.

# 300.000 personas carecen de religión en Austria

Viena. — Unos 300.000 habitantes de Austria carecen de religión. Esto representa un 4 por 100 de la población total del país. Anualmente más de 10.000 austriacos se separan de su comunidad religiosa. Según las estadísticas de los últimos cincuenta años el actual movimiento de apostasías está muy por debajo del "promedio a través de los años".

En el confesionalismo político de los años veinte el número de apostasías creció extraordinariamente. Durante la época de la segunda guerra mundial, y sobre todo en los primeros años de la postguerra, se inició, en cambio, una extraordinaria ola de reingreso en la Iglesia.

Ya está en marcha la XVI Semana Española de Misionología. Nuevamente la ciudad de Burgos se constituye en cátedra nacional de la ciencia de las Misiones. Ayer tarde, en el Salón de la Caja de Ahorros Municipal dimos el primer golpe, que Burgos es actualmente la cabeza y el corazón de la España Misionológica: la cabeza, por sus Semanas Misionológicas, famosas en España y en el extranjero; corazón, por su Seminario de Misiones, del que salen Misioneros de España para todos los continentes.

# Lea DIARIO DE BURGOS

# Los Españoles y extranjeros La Legión os espera!!

Para los tercios saharianos: Haber inicial del legionario, diariamente en mano, 29,50 pesetas, aumentando a 33,50, 35,50, 38,50 y 40,50 pesetas diarias, según años de servicio y destacamentos. Pluses de nomadeo. Además, comida sana y abundante y premios anuales en metálico, por permanencias. Primas de enganche en mano (por tres años, 2.000 pesetas; por cuatro, 2.800 y por cinco, 3.800 pesetas). Masita para vestuario y primas de reenganche anuales.

Para los tercios de las plazas africanas: Crecido haber diario en mano, aumentado por años de servicio. Primas de enganche, comida y masita para vestuario.

Permisos: Cada seis meses, quince días; cada año, 40 días (según reenganche) y viajes al punto elegido, abonados por el Estado. Permisos extraordinarios justificados.

Audid a alistarnos al Banderín de Enganche instalado en el Gobierno Militar de la provincia, con la documentación siguiente:

Mayores de edad: Los que manifiesten ser mayores de edad, no precisando documentación alguna.

Menores de edad: Consentimiento paterno, materno o de tutor.

Condiciones: Edad, de 18 a 35 años. Talla mínima, 1,650 metros (puede modificarse). Ser soltero o viudo sin hijos.

Tropa en filas: Pueden ingresar en la Legión por 16 meses, dos o más años, con haberes legionarios, solicitando por instancia del general subinspector de la Legión.

Extranjeros: En iguales condiciones. Informaros en los Ayuntamientos y puestos de la Guardia Civil.

# ASAMBLEA DE SEMINARISTAS

A las cuatro y media los sacerdotes y religiosos se reunieron en el Aula Magna del Seminario de Misiones, para asistir a la lección del eminente publicista italiano P. Walter Gardini, profesor de Sagrada Escritura en Parma (Italia) y redactor de la revista "Fede e Civiltà". El doctor centró su estudio en los métodos de trabajo que utilizó San Pablo, para anunciar el Evangelio.

La obsesión del Apóstol fue predicar, anunciar la redención de Cristo. Los métodos de trabajo apostólico de San Pablo tienen una vigencia permanente, pero, observó el P. Gardini, no se debe juzgar a San Pablo por la mentalidad de nuestros días.

Con verdadera ansiedad se esperaba la lección del prestigioso jesuita P. Ricardo Villoslada, profesor de Historia en la Universidad Gregoriana de Roma, conocido en todos los ámbitos mundiales de investigación histórica.

El P. Villoslada ha estudiado la estrategia misionológica del Apóstol San Pablo trazaba concienzudamente su táctica de trabajo, buscando los puntos neurálgicos de la vida social y política de su tiempo. San Pablo no gustaba de anunciar el Evangelio en las regiones en que ya el Cristianismo era algo conocido. De ahí surgió en él el deseo de venir a España, que gozaba del privilegio de ser entonces el extremo de occidente. Según la opinión del P. Villoslada, basada en sólidos argumentos, el Apóstol vino personalmente a España, predicó el Evangelio en nuestra Patria y echó los cimientos de una floreciente cristiandad.

ASAMBLEA DE SEMINARISTAS

A las cuatro y media los sacerdotes y religiosos se reunieron en el Aula Magna del Seminario de Misiones, para asistir a la lección del eminente publicista italiano P. Walter Gardini, profesor de Sagrada Escritura en Parma (Italia) y redactor de la revista "Fede e Civiltà". El doctor centró su estudio en los métodos de trabajo que utilizó San Pablo, para anunciar el Evangelio.

La obsesión del Apóstol fue predicar, anunciar la redención de Cristo. Los métodos de trabajo apostólico de San Pablo tienen una vigencia permanente, pero, observó el P. Gardini, no se debe juzgar a San Pablo por la mentalidad de nuestros días.

Con verdadera ansiedad se esperaba la lección del prestigioso jesuita P. Ricardo Villoslada, profesor de Historia en la Universidad Gregoriana de Roma, conocido en todos los ámbitos mundiales de investigación histórica.

El P. Villoslada ha estudiado la estrategia misionológica del Apóstol San Pablo trazaba concienzudamente su táctica de trabajo, buscando los puntos neurálgicos de la vida social y política de su tiempo. San Pablo no gustaba de anunciar el Evangelio en las regiones en que ya el Cristianismo era algo conocido. De ahí surgió en él el deseo de venir a España, que gozaba del privilegio de ser entonces el extremo de occidente. Según la opinión del P. Villoslada, basada en sólidos argumentos, el Apóstol vino personalmente a España, predicó el Evangelio en nuestra Patria y echó los cimientos de una floreciente cristiandad.

# A casi 131 millones de pesetas asciende el importe de las obras ejecutadas o en curso de ejecución en la provincia en un año

El plan provincial para 1963 incluye obras por un presupuesto de 25.924.345 pesetas

Pleno de la Comisión provincial de Servicios Técnicos

En la tarde de ayer, en el salón de Juntas del Gobierno civil y bajo la presidencia del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, celebró sesión el Pleno de la Comisión provincial de Servicios Técnicos.

Con don Eladio Perladó Cadaveiro asistieron, como vocales, el presidente de la Diputación, señor Dancausa, alcalde, señor Martín-Cobos; delegados de Hacienda, señor Gobernador, delegados de Trabajo y de Información y Turismo, señores Durán y Villalán, respectivamente; subjefe provincial del Movimiento, señor Pérez Romero; abogado del Estado, señor Martínez Elipé; ingeniero jefe de Obras Públicas, señor Alborra; jefe del Servicio provincial de Ganadería, señor Portero y secretario accidental de la Comisión, señor Vicente Izquierdo.

Apróbadose el acta de la sesión anterior, el Pleno aprobó también el presupuesto del Plan Bienal de Cooperación provincial 1962-63, que forma la Diputación provincial y el cual asciende a la cantidad de 10.027.947,77 pesetas. Igualmente aprobó una propuesta de Plan adicional al de cooperación del mismo bienio, y que comprende subvenciones por 400.000 pesetas.

Seguidamente el secretario dió lectura a la memoria de la labor realizada durante el período comprendido desde Agosto de 1962 a Julio de 1963. En proyectos aprobados, que alcanzan la suma de 51, el volumen de obra representa 30.728.710,82 pesetas; habiéndose aprobado en ese tiempo certificaciones de obras por un importe total de 29.341.927,83 pesetas. Las obras contratadas directamente ascienden a 55, que con catorce más que lo han sido por el procedimiento de subasta, hacen un total de sesenta y nueve, con un importe de 48.538.880,55 pesetas.

Por otra parte, en el expresado período de tiempo, han sido recibidas 46 obras, por un presupuesto total de pesetas 20.968.390,76. Terminada la lectura de la Memoria, el señor Perladó Cadaveiro hizo algunas aclaraciones a la misma, poniendo de relieve las dificultades que han tenido que vencerse, y agradeciendo la colaboración que las comisiones de trabajo, los técnicos y demás funcionarios le han venido prestando durante este primer año.

El Pleno aprobó íntegramente la memoria, y acto seguido dió su conformidad a la propuesta que se eleva a la Presidencia del Gobierno, del Plan Provincial 1963. Representa un volumen de subvenciones de 9.748.808 pesetas, de las que 3.154.743 se destinan a completar la financiación de instalaciones telefónicas ya puestas en servicio. El resto se distribuye del siguiente modo:

# De Aquende CRONICA de MIRANDA y de Allende

# ASCENSOS EN LA GUARDIA MUNICIPAL

Ha sido ascendido a cabo de la Guardia Municipal de nuestra ciudad, para ocupar la vacante producida por excedencia voluntaria del señor Moneo, el guardia de primera señor Cano, y para ocupar la vacante de guardia de primera ha sido nombrado el guardia señor González.

Nuestra cordial enhorabuena a ambos.

# DON ABDON SAENZ AMEYUGO, MEDICO TITULAR DE LA CIUDAD DE HARO

El conocido médico mirandés, muy estimado en nuestra ciudad, don Abdon Sáenz Ameyugo, ha sido nombrado médico titular de la vecina población de Haro, por cese del que hasta ahora ha desempeñado esta misión, don Otilio Félix de Vargas.

La noticia ha causado una gratísima impresión en Miranda de Ebro. Al señor Sáenz Ameyugo como a su familia les felicitamos efusivamente.

# SENSIBLES BAJAS DE PRECIO EN EL PASADO MERCADO PORCINO

Al contrario que en pasados mercados porcinos celebrados en mercados cercanos a la ciudad, el que se llevó a efecto el sábado último tuvo la marcada tónica de la baja de precios, sensiblemente apreciados en relación a los que se cotizaban en mercados anteriores.

No acudieron al mismo mucho

# XVI Semana Misional

# Brillante intervención del Dr. López Martínez sobre la Visión Paulina del Mundo Greco-Romano

Casi un millar de burgaleses asistieron anoche a los coloquios misionales

Creciente participación de los seglares en las Semanas Misionales

SESIONES VESPERTINAS

A las cuatro y media los sacerdotes y religiosos se reunieron en el Aula Magna del Seminario de Misiones, para asistir a la lección del eminente publicista italiano P. Walter Gardini, profesor de Sagrada Escritura en Parma (Italia) y redactor de la revista "Fede e Civiltà". El doctor centró su estudio en los métodos de trabajo que utilizó San Pablo, para anunciar el Evangelio.

La obsesión del Apóstol fue predicar, anunciar la redención de Cristo. Los métodos de trabajo apostólico de San Pablo tienen una vigencia permanente, pero, observó el P. Gardini, no se debe juzgar a San Pablo por la mentalidad de nuestros días.

Con verdadera ansiedad se esperaba la lección del prestigioso jesuita P. Ricardo Villoslada, profesor de Historia en la Universidad Gregoriana de Roma, conocido en todos los ámbitos mundiales de investigación histórica.

El P. Villoslada ha estudiado la estrategia misionológica del Apóstol San Pablo trazaba concienzudamente su táctica de trabajo, buscando los puntos neurálgicos de la vida social y política de su tiempo. San Pablo no gustaba de anunciar el Evangelio en las regiones en que ya el Cristianismo era algo conocido. De ahí surgió en él el deseo de venir a España, que gozaba del privilegio de ser entonces el extremo de occidente. Según la opinión del P. Villoslada, basada en sólidos argumentos, el Apóstol vino personalmente a España, predicó el Evangelio en nuestra Patria y echó los cimientos de una floreciente cristiandad.

# SESIONES DE LA MAÑANA

A las 8,30 de la mañana los seglares, asistentes a la Semana Misionológica, se reunieron en la Iglesia de las Madres Carmelitas para hacer juntos la meditación. A las nueve, se celebró para ellos la Santa Misa. Simultáneamente en las Capillas del Seminario de Misiones se celebraron actos religiosos, presididos y oficiados por los señores obispos.

La primera lección de la Semana Misionológica ha estado a cargo del canónico burgalés, Dr. Nicolás López Martínez, profesor de Dogma en el Seminario Metropolitano de San Jerónimo y académico correspondiente de la Historia.

Con la maestría de un gran profesor el Dr. López ha situado al Apóstol San Pablo en su mundo, mundo sin esperanzas y en tinieblas, para el que el Apóstol traía la realidad de Cristo. En la realidad social de aquella época existían también grandes valores humanos, que San Pablo trataba de integrar para Cristo. Tras la negativa de los judíos, San Pablo se volvió al mundo pagano. El mundo greco-romano, clásico y dominador, espejo en el que convergían y se miraban todos los pueblos, sería un vehículo providencial para la expansión del Evangelio. La ponencia del Dr. López Martínez fue objeto de muchas felicitaciones bien merecidas para el ilustre investigador burgalés.

A las doce del mediodía el Excelentísimo señor obispo auxiliar de Toledo, Dr. Anastasio Granados, delectó a los asistentes con una ponencia erudita y placida acerca de la acción de la Acción del Espíritu Santo en la Comunidad Cristiana. A la intervención del Dr. Granados siguió un animado coloquio.

# ASAMBLEA DE SEMINARISTAS

A las cuatro y media los sacerdotes y religiosos se reunieron en el Aula Magna del Seminario de Misiones, para asistir a la lección del eminente publicista italiano P. Walter Gardini, profesor de Sagrada Escritura en Parma (Italia) y redactor de la revista "Fede e Civiltà". El doctor centró su estudio en los métodos de trabajo que utilizó San Pablo, para anunciar el Evangelio.

La obsesión del Apóstol fue predicar, anunciar la redención de Cristo. Los métodos de trabajo apostólico de San Pablo tienen una vigencia permanente, pero, observó el P. Gardini, no se debe juzgar a San Pablo por la mentalidad de nuestros días.

Con verdadera ansiedad se esperaba la lección del prestigioso jesuita P. Ricardo Villoslada, profesor de Historia en la Universidad Gregoriana de Roma, conocido en todos los ámbitos mundiales de investigación histórica.

El P. Villoslada ha estudiado la estrategia misionológica del Apóstol San Pablo trazaba concienzudamente su táctica de trabajo, buscando los puntos neurálgicos de la vida social y política de su tiempo. San Pablo no gustaba de anunciar el Evangelio en las regiones en que ya el Cristianismo era algo conocido. De ahí surgió en él el deseo de venir a España, que gozaba del privilegio de ser entonces el extremo de occidente. Según la opinión del P. Villoslada, basada en sólidos argumentos, el Apóstol vino personalmente a España, predicó el Evangelio en nuestra Patria y echó los cimientos de una floreciente cristiandad.

# ASAMBLEA DE SEMINARISTAS

A las cuatro y media los sacerdotes y religiosos se reunieron en el Aula Magna del Seminario de Misiones, para asistir a la lección del eminente publicista italiano P. Walter Gardini, profesor de Sagrada Escritura en Parma (Italia) y redactor de la revista "Fede e Civiltà". El doctor centró su estudio en los métodos de trabajo que utilizó San Pablo, para anunciar el Evangelio.

La obsesión del Apóstol fue predicar, anunciar la redención de Cristo. Los métodos de trabajo apostólico de San Pablo tienen una vigencia permanente, pero, observó el P. Gardini, no se debe juzgar a San Pablo por la mentalidad de nuestros días.

Con verdadera ansiedad se esperaba la lección del prestigioso jesuita P. Ricardo Villoslada, profesor de Historia en la Universidad Gregoriana de Roma, conocido en todos los ámbitos mundiales de investigación histórica.

El P. Villoslada ha estudiado la estrategia misionológica del Apóstol San Pablo trazaba concienzudamente su táctica de trabajo, buscando los puntos neurálgicos de la vida social y política de su tiempo. San Pablo no gustaba de anunciar el Evangelio en las regiones en que ya el Cristianismo era algo conocido. De ahí surgió en él el deseo de venir a España, que gozaba del privilegio de ser entonces el extremo de occidente. Según la opinión del P. Villoslada, basada en sólidos argumentos, el Apóstol vino personalmente a España, predicó el Evangelio en nuestra Patria y echó los cimientos de una floreciente cristiandad.

# ASAMBLEA DE SEMINARISTAS

A las cuatro y media los sacerdotes y religiosos se reunieron en el Aula Magna del Seminario de Misiones, para asistir a la lección del eminente publicista italiano P. Walter Gardini, profesor de Sagrada Escritura en Parma (Italia) y redactor de la revista "Fede e Civiltà". El doctor centró su estudio en los métodos de trabajo que utilizó San Pablo, para anunciar el Evangelio.

La obsesión del Apóstol fue predicar, anunciar la redención de Cristo. Los métodos de trabajo apostólico de San Pablo tienen una vigencia permanente, pero, observó el P. Gardini, no se debe juzgar a San Pablo por la mentalidad de nuestros días.

Con verdadera ansiedad se esperaba la lección del prestigioso jesuita P. Ricardo Villoslada, profesor de Historia en la Universidad Gregoriana de Roma, conocido en todos los ámbitos mundiales de investigación histórica.

El P. Villoslada ha estudiado la estrategia misionológica del Apóstol San Pablo trazaba concienzudamente su táctica de trabajo, buscando los puntos neurálgicos de la vida social y política de su tiempo. San Pablo no gustaba de anunciar el Evangelio en las regiones en que ya el Cristianismo era algo conocido. De ahí surgió en él el deseo de venir a España, que gozaba del privilegio de ser entonces el extremo de occidente. Según la opinión del P. Villoslada, basada en sólidos argumentos, el Apóstol vino personalmente a España, predicó el Evangelio en nuestra Patria y echó los cimientos de una floreciente cristiandad.

# AUMENTA LA PARTICIPACION DE LOS SEGLARES

Desde hace tres años la Semana Misionológica ha admitido, con enorme satisfacción y fruto, la asistencia de los seglares en sus actividades. En el presente año la participación seglar ha superado a los años anteriores, contando más de un centenar de laicos asistentes a los actos especialmente programados para ellos.

A las 8,30 de la mañana se reunieron los seglares en la Iglesia de las Madres Carmelitas, para hacer juntos la meditación y asistir a la Santa Misa. Por la mañana, a las 10,30 y a las 12,00 asistieron también al Salón de Actos de la Caja de Ahorros del Circuito Católico de Obreros, para tomar parte en las conferencias comunes a todos los oyentes.

En el Salón de Actos de la Caja de Ahorros Municipal tuvo lugar una conferencia especial para seglares. El Dr. Juan José Pérez Ormazábal habló sobre las nuevas metas apostólicas que se ofrecen a los seglares de nuestro tiempo. El Dr. Pérez Ormazábal, delegado nacional de la Cruzada Misionológica de Estudios de España y consejero general de la Asociación Misionológica Seglar, estudió los fundamentos y motivos del misionismo seglar. Asimismo recordó las diversas organizaciones, surgidas en España, para preparar, enviar y estimular a los seglares, que marchan a los países de Mision.

# GRAN ASISTENCIA A LOS COLOQUIOS MISIONALES

Impresionante aspecto ofrecía anoche, a las ocho y cuarto, el salón de actos de la Caja de Ahorros del Circuito Católico de Obreros. Cerca de un millar de burgaleses, de toda condición y clase social, llenaron el amplio salón. Presidió el acto el Excmo. Sr. D. Ignacio Larraona, obispo de Pingling (China). A su lado ocuparon asiento en el estrado las señoras Francisca Misioneros de María y el Sr. D. Juan Aragón, canónigo lectoral y profesor de Sagrada Escritura en el Seminario Pontificio de Tarragona sobre el tema: «Saul de Tarso y Pablo, apóstol de Jesucristo».

Por la tarde, a las cuatro y media, en el Seminario de Misiones, ponencia del M. I. Sr. D. Miguel Benzo Mestre, consejero nacional de los Hombres de Acción Católica, sobre el tema: «Los colaboradores de San Pablo y el apostolado seglar modernos».

A las cinco y media de la tarde, en el salón de la Caja de Ahorros Municipal, ponencia para seglares a cargo del Excmo. Sr. D. Demetrio Mansilla Roayo, obispo-vicario capitular de Burgos acerca de «San Pablo, modelo de apóstoles». A las seis y cuarto, en el Seminario de Misiones, intervendrá el misionero portugués P. José Marques, de la Congregación del Espíritu Santo.

Por la noche, a las ocho y cuarto, en el salón de actos del Circuito Católico de Obreros, tendrán lugar los Coloquios Misionales, con participación del P. Domingo de Santa Teresa, carmelita, misionero en la India; del P. José Marques, misionero de Angola y de un Padre jesuita, misionero en el Brasil.

# La Virgen de Europa y Nuestra Señora de la Merced en los sellos españoles

Madrid. — El 16 de Septiembre próximo serán emitidos dos nuevos sellos con el nombre "Serie Europa 1963", cuyos valores serán de 1 a 5 pesetas. El motivo de ambos sellos será la imagen de Nuestra Señora Santa María de Europa. Del primero se hará una tirada de cinco millones de ejemplares en color violeta y sepia, y del segundo, cuatro millones en color verde oscuro y verde azulado.

El día 24 de Septiembre aparecerá otra serie titulada "75 Aniversario de la Coronación Canónica de Nuestra Señora de la Merced", que constará de un sello con el escudo de la Orden de la Merced, en polícolor, con un valor de 2 céntimos; un sello de 80 céntimos con la efigie de Jaime I el Conquistador en color gris oscuro y verde; un sello de peseta con la reproducción de Nuestra Señora de la Merced, según una talla del siglo XIV atribuida a Pedro Molares; y con los colores rojo, violeta y azul oscuro, un sello de 1,50 pesetas con la imagen de San Pedro Nolascó, según un fragmento del cuadro de Francisco Pacheco, en los siguientes colores: gris oscuro y azul grisáceo; y por último, un sello de tres pesetas con la reproducción de San Raimundo de Peñafort, copiado de una tabla catalana del siglo XVI, en azul oscuro y azul claro.

El primer sello se realizará en huecograbado y los restantes en calografía. De los tres primeros valores, se tirarán seis millones de ejemplares y de los últimos valores, cuatro millones.

# ASAMBLEA DE SEMINARISTAS

A las cuatro y media los sacerdotes y religiosos se reunieron en el Aula Magna del Seminario de Misiones, para asistir a la lección del eminente publicista italiano P. Walter Gardini, profesor de Sagrada Escritura en Parma (Italia) y redactor de la revista "Fede e Civiltà". El doctor centró su estudio en los métodos de trabajo que utilizó San Pablo, para anunciar el Evangelio.

La obsesión del Apóstol fue predicar, anunciar la redención de Cristo. Los métodos de trabajo apostólico de San Pablo tienen una vigencia permanente, pero, observó el P. Gardini, no se debe juzgar a San Pablo por la mentalidad de nuestros días.

Con verdadera ansiedad se esperaba la lección del prestigioso jesuita P. Ricardo Villoslada, profesor de Historia en la Universidad Gregoriana de Roma, conocido en todos los ámbitos mundiales de investigación histórica.

El P. Villoslada ha estudiado la estrategia misionológica del Apóstol San Pablo trazaba concienzudamente su táctica de trabajo, buscando los puntos neurálgicos de la vida social y política de su tiempo. San Pablo no gustaba de anunciar el Evangelio en las regiones en que ya el Cristianismo era algo conocido. De ahí surgió en él el deseo de venir a España, que gozaba del privilegio de ser entonces el extremo de occidente. Según la opinión del P. Villoslada, basada en sólidos argumentos, el Apóstol vino personalmente a España, predicó el Evangelio en nuestra Patria y echó los cimientos de una floreciente cristiandad.

# ASAMBLEA DE SEMINARISTAS

A las cuatro y media los sacerdotes y religiosos se reunieron en el Aula Magna del Seminario de Misiones, para asistir a la lección del eminente publicista italiano P. Walter Gardini, profesor de Sagrada Escritura en Parma (Italia) y redactor de la revista "Fede e Civiltà". El doctor centró su estudio en los métodos de trabajo que utilizó San Pablo, para anunciar el Evangelio.

La obsesión del Apóstol fue predicar, anunciar la redención de Cristo. Los métodos de trabajo

# Los deportes en DIARIO DE BURGOS

## El Caudillo presidente de honor

En los festivales conmemorativos del Club Natación Atlético de Barcelona

Barcelona. — Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, se ha dignado aceptar la presidencia de honor de los festivales conmemorativos de las "Bodas de oro" de la fundación del Club Natación Atlético, que se inician esta noche en la piscina olímpica de Montjuich.

Se disputará el torneo internacional de Waterpolo, con participación del Boca Juniors, campeón de Argentina; Club Sotón and Cheam, Inglaterra; el Club Natación Barcelona, campeón de España y el Club Natación Atlético.—Añil.

## Calendario de fechas para la Copa de Europa de baloncesto

Los primeros partidos se jugarán en Noviembre

París.—La Federación Internacional de Baloncesto ha fijado las fechas para la Copa de Europa 1963-64 en sus modalidades masculina y femenina.

En masculinos se han señalado las siguientes eliminatorias: Primera, 21 y 28 Noviembre; segunda, 19 Diciembre y 16 Enero; tercera, 10 y 20 Febrero; semifinales, 12 y 26 de Marzo y finales 30 Abril y 7 de Mayo.

En femeninos: 21 y 28 Noviembre; 10 Diciembre y 16 Enero; semifinales, 7 y 20 Febrero y finales 23 y 30 de Abril.

El sorteo para el emparejamiento de equipos en ambas copas tendrá lugar el 9 de Octubre próximo en Wrocław, Polonia.

## TERCERA EDICION DEL TORNEO INTERNACIONAL "COSTA DEL SOL"

Este año participan por primera vez el Real Madrid el Monaco y el Black-Pool, junto al ya veterano, Málaga

El Bilbao y el Roma fueron los ganadores respectivos de las dos ediciones anteriores

Al final de la segunda tuvo que resolverse en prórroga por el sistema de "penalties" y se marcaron ¡4!

No podía faltar en Málaga ni en la "Costa del Sol" un acontecimiento futbolístico que en la temporada estival sirviera de entretenimiento y recreo grato a los millares de personas que pasan sus vacaciones a lo largo de sus costas.

Se dispuso en organizador de este acontecimiento futbolístico el Club Deportivo Málaga, cuando el presidente don Julio Portes López, instalando en las primeras reformas la iluminación del estadio, que fue inaugurada con un partido amistoso, en 1961, entre el Málaga y el Atlético de Madrid, cuando este último lo dirigía Fernando Daučík.

EL BILBAO, PRIMER VENCEDOR

ABSOLUTO

Se inicia el torneo internacional "Costa del Sol" con la intervención de los clubs extranjeros Niza y Sport Club de Viena y los nacionales Atlético de Bilbao y Sevilla.

En el tercer puesto se disputaron el Wiener Sport Club y el Niza, quedando ganadores los vieneses por 4-2 y siendo los autores de los goles Hof, Oslanky, Gantlher y Planer, por los vencedores y Draudru y una defensa austriaca por el cuadro galés. Arbitró el señor Asensi.

A. S. ROMA, SEGUNDO VENCEDOR

DEL TORNEO

El segundo trofeo internacional "Costa del Sol" cambia de sistema de juego, ya que son sólo tres los clubs que intervienen en el, ofreciendo otra novedad, la de ser tres los días en que se celebra: 24, 25 y 26 de Agosto, participando el Sporting de Lisboa, el A. S. Roma y el Club Deportivo Málaga, interviniendo los tres por primera vez en el torneo.

En el sorteo salieron para enfrentarse los dos clubs extranjeros, que ofrecieron un magnífico partido, tanto de buen juego como de técnica depurada, hasta el punto de que el encuentro terminó con un empate a dos tantos. Como el reglamento indica que en este caso el desempate se resolverá por "penalties", tres por equipo y como continuase el empate, se repitieron otros cinco de aquellos saliendo, por fin, victorioso el Roma por 10-8.

El Club Deportivo Málaga, que quedó libre de la primera eliminatoria, se enfrenta con los Italianos venecianos por 3-0, paradójicamente en un partido de pleno dominio romano.

El tercer día del torneo internacional se enfrentaron el Sporting de Lisboa y el Málaga, venciendo los andaluces por 3-1 en un encuentro en el que por parte de los malagueños se demostró que habían merecido su ascenso a la Primera División.

Tras los tres encuentros disputados, quedó campeón del trofeo el A. S. Roma, imbatido y con dos victorias. En los dos partidos en que participó, su alineación fue la siguiente: Cudicini (Mantecchi); Fontana, Lodi, Carpanese, Corsini, Guarnaci y Pastriani, Orlando, Johnson, Losacco, Manighelli, Manfredini y el famoso ariete Angellillo, siendo el portero Luis Carniglia.

Los goleadores del torneo fueron: Leganero (Roma) con tres tantos, Manfredini y Manighelli, con 1, y Lucio Gero y Hug, también con 1. Los tres correspondientes al equipo hispano. Mandil (2) y Gijón fueron los goleadores del Málaga.

EL REAL Y EL MONACO, EN LA TERCERA EDICION

Nueva directiva y, con ella, un cambio en la reorganización del torneo internacional "Costa del Sol", que en su tercera edición, vuelve a adoptar el sistema inicial, el torneo cuadrangular, en los días 14 y 15 de Agosto, con la intervención del Real Madrid, el A. S. Monaco, el inglés Blackpool y el Málaga, siendo este último el único que ya ha participado en anteriores ediciones.

La plantilla del Santander: Guardametas: Larzábal (25 años), Luis (28) y Aracama (20).

Zagueros: Pallas (28), Gómez (25), Salvador (26), Navarro (24), Esteban (23) y Echevarría (23).

Medios: Crispil (26) Raba (24), y Jiménez (22).

Delanteros: Yosu (23), Fletes (21), Abel (25), Isidro (20), Gilabert (27), Herrero (21), Noriega (21), Goñi (19) y Gento II (24).

El periódico "Madrid" publica en sus páginas deportivas unas declaraciones del presidente de la Federación Española de Ciclismo, Alejandro del Caz. Entre otros temas se refiere a la participación tan discutida, de Federico Martín Bahamontes en la próxima vuelta ciclista a Cataluña, y dice al periodista madrileño que le interroga:

«Es pronto para hablar de Sanciones. Mire, amigo Pérez de Lema, a este chico lo que le pasa es que hay que convencerle de que no cometa esas ligerezas. Siempre he sido benévolo con el porque confieso en sus grandes condiciones físicas. Le he escrito diciéndole que ver que no podía seguir negándose a participar en la "Vuelta", teniendo, como tiene, un compromiso serio, formal, con la Unión Deportiva de Sans. Le hablé del homenaje nacional que le prepara la Federación Española por su brillante campaña de este año y le indiqué que el homenaje puede empezar con su actuación en la Vuelta a Cataluña, última prueba de carretera de nuestro calendario, excelente broche de oro para Federicos».

BOXEO

## El combate de revancha Ben Alf-Rollo no contará para el campeonato europeo

Marsella. — Edouard Rabret, secretario general de la European Boxing Union ha dirigido el siguiente telegrama a la Federación Española de Boxeo y a la Federación pugilística italiana:

«Después de consultas realizadas, stop, A. C. A. J. (Administrative Council and Appeal Board) rehusa el campeonato Europeo Ben Alf-Rollo».

De este modo el combate de revancha que los dos pugiles deben disputar el próximo 17 de Agosto en San Remo no contará para el campeonato europeo de los gallos.

El español Ben Alf venció recientemente en Madrid al italiano Piero y se adjudicó el título de campeón de Europa.—Añil.

que muy feñido, terminando con el triunfo mínimo del 11 bilbaíno, por 2-1, y marcado los tantos Quintola, Uribe y Hoff, arbitrando el internacional señor Caballero.

Llegaron pues a la final el Sevilla y el Atlético de Bilbao, que en un scherzo marcado por parte de los bilbaínos, derrotó por 4-0 al abultado tanto de 4-0 a los sevillanos, siendo los goleadores Quintela, Latatu, Aguirre y Uribe y arbitrando el señor Caballero.

El tercer puesto se disputaron el Wiener Sport Club y el Niza, quedando ganadores los vieneses por 4-2 y siendo los autores de los goles Hof, Oslanky, Gantlher y Planer, por los vencedores y Draudru y una defensa austriaca por el cuadro galés. Arbitró el señor Asensi.

A. S. ROMA, SEGUNDO VENCEDOR

DEL TORNEO

El segundo trofeo internacional "Costa del Sol" cambia de sistema de juego, ya que son sólo tres los clubs que intervienen en el, ofreciendo otra novedad, la de ser tres los días en que se celebra: 24, 25 y 26 de Agosto, participando el Sporting de Lisboa, el A. S. Roma y el Club Deportivo Málaga, interviniendo los tres por primera vez en el torneo.

En el sorteo salieron para enfrentarse los dos clubs extranjeros, que ofrecieron un magnífico partido, tanto de buen juego como de técnica depurada, hasta el punto de que el encuentro terminó con un empate a dos tantos. Como el reglamento indica que en este caso el desempate se resolverá por "penalties", tres por equipo y como continuase el empate, se repitieron otros cinco de aquellos saliendo, por fin, victorioso el Roma por 10-8.

El Club Deportivo Málaga, que quedó libre de la primera eliminatoria, se enfrenta con los Italianos venecianos por 3-0, paradójicamente en un partido de pleno dominio romano.

El tercer día del torneo internacional se enfrentaron el Sporting de Lisboa y el Málaga, venciendo los andaluces por 3-1 en un encuentro en el que por parte de los malagueños se demostró que habían merecido su ascenso a la Primera División.

Tras los tres encuentros disputados, quedó campeón del trofeo el A. S. Roma, imbatido y con dos victorias. En los dos partidos en que participó, su alineación fue la siguiente: Cudicini (Mantecchi); Fontana, Lodi, Carpanese, Corsini, Guarnaci y Pastriani, Orlando, Johnson, Losacco, Manighelli, Manfredini y el famoso ariete Angellillo, siendo el portero Luis Carniglia.

Los goleadores del torneo fueron: Leganero (Roma) con tres tantos, Manfredini y Manighelli, con 1, y Lucio Gero y Hug, también con 1. Los tres correspondientes al equipo hispano. Mandil (2) y Gijón fueron los goleadores del Málaga.

EL REAL Y EL MONACO, EN LA TERCERA EDICION

Nueva directiva y, con ella, un cambio en la reorganización del torneo internacional "Costa del Sol", que en su tercera edición, vuelve a adoptar el sistema inicial, el torneo cuadrangular, en los días 14 y 15 de Agosto, con la intervención del Real Madrid, el A. S. Monaco, el inglés Blackpool y el Málaga, siendo este último el único que ya ha participado en anteriores ediciones.

La plantilla del Santander: Guardametas: Larzábal (25 años), Luis (28) y Aracama (20).

Zagueros: Pallas (28), Gómez (25), Salvador (26), Navarro (24), Esteban (23) y Echevarría (23).

Medios: Crispil (26) Raba (24), y Jiménez (22).

Delanteros: Yosu (23), Fletes (21), Abel (25), Isidro (20), Gilabert (27), Herrero (21), Noriega (21), Goñi (19) y Gento II (24).

El periódico "Madrid" publica en sus páginas deportivas unas declaraciones del presidente de la Federación Española de Ciclismo, Alejandro del Caz. Entre otros temas se refiere a la participación tan discutida, de Federico Martín Bahamontes en la próxima vuelta ciclista a Cataluña, y dice al periodista madrileño que le interroga:

«Es pronto para hablar de Sanciones. Mire, amigo Pérez de Lema, a este chico lo que le pasa es que hay que convencerle de que no cometa esas ligerezas. Siempre he sido benévolo con el porque confieso en sus grandes condiciones físicas. Le he escrito diciéndole que ver que no podía seguir negándose a participar en la "Vuelta", teniendo, como tiene, un compromiso serio, formal, con la Unión Deportiva de Sans. Le hablé del homenaje nacional que le prepara la Federación Española por su brillante campaña de este año y le indiqué que el homenaje puede empezar con su actuación en la Vuelta a Cataluña, última prueba de carretera de nuestro calendario, excelente broche de oro para Federicos».

BOXEO

## Fútbol en la provincia

C. D. Lermeño, 3, C. D. Salas, 1

Lermeño (De nuestro corresponsal). En el campo de "Las Presillas", se enfrentaron los equipos reservistas de Salas de los Infantes y Lermeño, ante regular asistencia de público en el que predominaban los hinchas visitantes.

En el minuto 32 nuevamente Burillo se luce en una gran parada y por fin a los 38, después de varios rechaces y ante un bosque de piernas dispara por el único hueco existente el interior izquierda visitante, logrando el único tanto para su equipo.

Por el equipo visitante nos agrada ante todo su nobleza, destacando su portero, defensa lateral izquierda y su interior del mismo lado en un continuo batallar, que no le apoyado por sus compañeros.

Por el equipo local y sobre todo con mucha diferencia José en la defensa, que fue el mejor jugador sobre el terreno, la rapidez del joven Iñaki autor de dos tantos locales y el continuo bregar del veterano Molinero. El resto cumplió, si bien observamos bajos de forma a Petete y Puente, aconsejándoles más preparación si esperan ser alineados en Aranda el próximo partido contra el Pitaras C. F. de aquella localidad, partido que tiene que ventilar el equipo local en los cuartos de final del Campeonato de la Ribera.

A las órdenes de Tachu, quien siguió el juego de lejos y tuvo errores que no influyeron en el resultado del partido, el equipo local se alineó así: Burillo; José, Gallo, Carmelo; Molinero, Iñaki; Macua, Puente, Angelete, Petete y Alonso.

El próximo 18 de Agosto está concertado el partido de devolución en Salas de los Infantes.

Ojala que cuando, cada uno de los protagonistas de nuestras actividades campestres, se haga un hombre, sepa, en la marcha solitaria de su vida, mantenerse en forma, para no demererecer, ante sí mismo, en el servicio de Dios y de la Patria. Por nuestra parte estamos seguros de que el recuerdo de estas experiencias juveniles le facilitarán la andadura.

BONI

do con anterioridad en el torneo. Los encuentros serán dirigidos por los árbitros internacionales señores Ortiz de Mendiivil y Gómez Contreras.

Mantel MERCHANT

## Ayer salieron a la superficie los dos exploradores de Ojo Guareña

Se habían iniciado ya los preparativos para ir a rescatarles esta mañana

Ayer se repitió la visita de espeleólogos a nuestra Redacción. Esta vez no era uno solo, sino cuatro. Concretamente los burgaleses Urbarril y Bonilla, con Rafael Plá, de Alcol, y Francisco Pavia, de Cocentaina (Alicante). Estos dos últimos formaban el equipo que realizaba exploraciones en Ojo Guareña, según dábamos cuenta en nuestra edición de ayer.

Por la tarde, ayer mismo, seguíamos sin saber nada de ellos y sus compañeros burgaleses comenzaron los preparativos para ir esta mañana pronto a efectuar su rescate, por si ellos no pudieran valerse por sus propios medios.

Afortunadamente no ha sido preciso esto último. Y ya que los tenemos a nuestro lado, aprovechamos para iniciar las preguntas.

«Por qué habéis retrasado la salida?»

«A causa de las últimas lluvias que inundaron algunas salas y dificultaron las salidas.»

«¿Teméis en algún momento por vuestra vida?»

«Hubo dos momentos en que nos hundimos en un barrizal de arcilla, a distinto tiempo los dos.»

«¿Cómo os valisteis para salir?»

«En realidad, gracias a la Divina Providencia. Y por esa fuerza especial que en determinados momentos proporciona el instinto de conservación.»

«¿Conocías ya esta cueva?»

«Ahora contesta Rafael Plá, quien nos dice que estuvo en el año 1958. No así su compañero Pavia.»

«¿Y no os pareció muy aventurado entrar solos?»

«Estamos acostumbrados a entrar así a las cuevas de Alicante, aunque aquellas no son tan grandes.»

«¿Entonces, vais siempre los dos juntos?»

«Normalmente sí —afirman los dos a coro.»

«¿Habéis profundizado mucho esta vez, o qué es lo que habéis hecho en estos seis días que habéis estado bajo tierra?»

«Pavia, nos dice riendo, hemos explorado algo así como un queso Gruyere, por la cantidad de orificios que había en la roca, comunicados todos entre sí.»

«¿Qué vida habéis hecho, poco más o menos, cada día?»

«En realidad se pierde la noción del tiempo. Los días se hacen mucho más cortos y uno come y duerme cuando siente necesidad de ello y las circunstancias se lo permiten.»

«¿A qué distancia, en lo profundo habéis llegado dentro de la cueva?»

«Nos limitamos a seguir una de las galerías, donde ya se habían explorado cuatro kilómetros y nosotros hemos continuado uno más.»

«¿Alguna sorpresa, en ese recorrido?»

«El descubrimiento de un cráneo de ciervo un poco extraño o de alguna especie similar, bastante bien conservado. Algunas cascadas y un glaciar arcaico.»

«¿Qué planes tenéis ahora?»

«De momento volver a Alicante. Una vez allí seguiremos practicando esta actividad en las cuevas de nuestra tierra. Pero al año que viene si Dios quiere, volveremos.»

«¿Qué impresión te llevas de Ojo Guareña, —preguntamos a Pavia?»

«Maravillosa. Aquí se puede encontrar todo el karst completo y los tipos de formación en todas sus variedades. Los tipos de erosión. Pero sobre todo me llevo la impresión de la grandiosidad de la cueva en sí.»

«Animarán vuestras informaciones a otros paisanos vuestros?»

«Es de suponer. Allí también hay bastantes espeleólogos.»

«¿Cómo os han atendido vuestros compañeros burgaleses?»

«De maravilla. Nos vamos satisfechos de su comportamiento y esperamos volver a explorar conjuntamente con ellos esta extraordinaria cueva, que dará trabajo para años.»

Pues bien venidos y hasta siempre.

V. M.

La vacuna contra la polio no tiene peligro ni da reacción. El Ministerio de Trabajo ha ordenado al Seguro de Enfermedad que ponga a disposición de sus beneficiarios este medio de defensa para los niños españoles.

## «Disciplina, ante todo»

«Quiero ser un padre y amigo para mis jugadores, pero les exigiré que se comporten como auténticos profesionales, dentro y fuera del campo»

Román Galarraga, nuevo entrenador del Burgos nos distinguió anoche con una atenta visita

A Román Galarraga Salegui, nuevo emigrado del Burgos C. de F., le habíamos tratado ya en dos ocasiones; la pasada temporada, con motivo de la visita que hizo el Burgos a Mendizorzoza y, posteriormente, en el acto de presentación a la Prensa, que tuvo lugar a finales de Junio. Anoche tuvo la atención de visitarnos en esta Redacción, para salu-



Román Galarraga, nuevo entrenador del Burgos nos distinguió anoche con una atenta visita

«Teóricamente se presenta muy competitiva, como ocurre siempre. Hay equipos muy fuertes que aspiran al ascenso y tratarán de situarse en los puestos de cabeza desde el principio. También creo que muchos de los que se consideran ególicas pueden quedar en la estacada, porque siempre se producen sorpresas, especialmente de los equipos que menos se lo espera uno. Por eso hay que comenzar a caminar con firmeza.»

«¿Es más fuerte el grupo Sur que el nuestro?»

«Yo conozco poco el fútbol de los equipos del Sur. Tan sólo a través de los partidos que han jugado los conjuntos que he entrenado en la competición de Copa. Pero, de todas las formas, creo que en el fútbol muy distinto, porque por aquí se juega en terrenos de agua y barro. Por allí hay más técnica; aquí en el Norte, más fondo, más fuerza.»

«¿Ve usted en el fútbol de Segunda y sus hombres la base de un resurgir del fútbol nacional, desechando influencias extranjeras?»

«Es muy difícil, tal y como está montada la máquina futbolística nacional. A los jugadores que destacan en esta categoría apenas si se les deja llegar a algo, puesto que cuando sobresalen vienen los equipos poderosos, los acaparan y luego... los dejan sentados en el banquillo.»

«¿A priori, ¿qué labor se ha impuesto usted como entrenador del Burgos?»

«La que ha sido mi norma invariable en todos los equipos que he preparado. Dotar a los jugadores de preparación física y técnica suficientes para que me rindan lo debido en el campo. En el orden profesional y personal quiero ser un padre y un amigo para ellos, pero impondré la disciplina ante todo. Les exigiré que se comporten como auténticos profesionales, dentro y fuera del campo, que sean auténticos caballeros. Para ello será inflexible. Les impondré mis normas, horario de retirada a sus domicilios, sistemas de entrenamiento y cuanto considere conveniente para la mejor marcha del club y para ellos. Y el que no cumpla, que se atenga a las sanciones que someteré a la Junta directiva. Ante todo disciplina, repito.»

«El viernes comienza usted la preparación del equipo. ¿Tiene ya concretamente algo sobre hombres y líneas?»

«Tengo que ver a los chicos, tratarlos más íntimamente, estudiarlos, examinar su forma, ver sus posibilidades, etc. Esto exige tiempo y trabajo. Hablar de algo concreto resulta ahora absurdo. Todo se hará por sus pasos contados...»

«De acuerdo, señor Galarraga. Muchas gracias y que el éxito acompañe su gestión.»

SIUL

## Triunfo del Zaragoza en Munster, Alemania

Munster (Alemania). — En partido amistoso de fútbol celebrado esta noche en esta ciudad, el equipo del Real Zaragoza (España) ha vencido al equipo local, por un tanto a cero.

El único gol del encuentro fue conseguido a los 13 minutos de la segunda mitad, por el interior izquierdo, Villa, que reemplazó en este tiempo a Sigü.

«¿Qué jugadores conoce de los que va a tener a sus órdenes en el Burgos?»

«De los veteranos, es decir, de los que quedan de la pasada temporada, casi a todos (Guti, Pestaña, Zamora, Arsenio, Ribón, Uriarte, etc.), así como a Resque, De los nuevos, a Azcarate, Marcelino y Ferrero.»

«¿Cómo ve usted la próxima temporada en Segunda?»

«¿Qué jugadores conoce de los que va a tener a sus órdenes en el Burgos?»

«De los veteranos, es decir, de los que quedan de la pasada temporada, casi a todos (Guti, Pestaña, Zamora, Arsenio, Ribón, Uriarte, etc.), así como a Resque, De los nuevos, a Azcarate, Marcelino y Ferrero.»

«¿Cómo ve usted la próxima temporada en Segunda?»

## Bélgica se adjudica cuatro títulos, en los campeonatos mundiales de ciclismo en pista

Timoner se clasificó séptimo en la prueba de medio fondo, tras moto

Liège. — El calor de casa ha sido, sin duda, beneficioso para los representantes belgas en los Campeonatos Mundiales de Ciclismo en pista, finalizados hoy en el velódromo de Roubaix de esta ciudad.

De los nueve títulos disputados en las últimas pruebas cuatro se han quedado en Bélgica; dos han sido para Italia, otros dos para Rusia y uno para Inglaterra. En resumen, casi un cincuenta por ciento de los títulos disputados; han sido conseguidos por los corredores belgas, que participaban "arrepados" en un ambiente favorable.

Los corredores que han conseguido los nueve títulos de pista han sido estos:

Velocidad, femenina: Galina Ermolova (Rusia).

Idem, profesionales: Sante Galardoni (Italia).

Idem, aficionados: Patrick Sereu (Bélgica).

Persuación, femenina: Beryl Burton (Inglaterra).

Idem, profesionales: Leandro Faggini (Italia).

Idem, aficionados: Jean Walschart (Bélgica).

Idem, profesionales: Sante Galardoni (Italia).

## LABORATORIO FARMACEUTICO

Necesita representante local para productos venta directa a farmacias en la plaza de: MIRANDA DE EBRO. Escribir con información al Sr. Caballero, Orense, 41. MADRID

Cada día  
UNA NOTA  
curiosa

## Siete días de cencerrada

Porque los novios el viudo se niegan a dar el tradicional convite de vino

Barcelona.—La curiosa noticia de una cencerrada, perfectamente organizada y que desde hace siete días se mantiene en la villa de Monistrol es publicada hoy en el «Diario de Barcelona», por el periodista Enrique Rubio.

Los casados, don Ramón Catalá y doña Rosa Bargas —el era viudo—, asisten cada noche desde el balcón de su casa y vestidos de fiesta para corresponder a los honores de la murga que les dan. La cencerrada ha sido autorizada por el alcalde, de nueve a diez de la noche. A las nueve en punto toda la villa forma en un extremo de la población, armada de cascabeles, conceros y trompas y avanza por las estrechas calles produciendo un infernal ruido hasta la casa de los chomajeados, permaneciendo en actividad hasta las diez en punto, en que cesa la algarabía y cada persona marcha a su casa, y así hasta la noche siguiente.

Según cuenta el diario ya acuden forasteros de Manresa, Castellví, Vilár, San Vicente de Castellé y otras poblaciones cercanas, llevados por el divertido espectáculo.

Los recién casados tienen como cuestión de amor propio no pagar el acostumbrado convite en vino, que es tradicional ofrecer cuando contraen nupcias un viudo. Afirman que ellos se casaron el día trece del mes pasado y la cencerrada no se organizó hasta el 30 o el 31. El día de la boda habían comprado el vino para cumplir con la tradición pero como la villa estaba de fiesta mayor, no se presentó nadie.

Una de las pasadas noches, el matrimonio fue al cine y cuando se enteraron los organizadores de la cencerrada, como no podían darla a la puerta del cine sin molestar a los otros espectadores, esperaron a que saliera la pareja y le acompañaron hasta su casa, a la madrugada, con el ruido de costumbre.

Según los recién casados, no hay ninguna probabilidad de que paguen el vino a la población y ellos esperan que el vecindario se canse de darles la serenata. —Cifra

## Los famosos en traje de baño

Por Manuel MERCHANT

### y Capítulo VII

## El productor Manuel Goyanes prefiere descansar y pescar en Ibiza a veranear en la fulgurante Costa del Sol

### Antonio estudiará en Marbella el guión de su película con Marisol

### Después de «El Tempranillo», Paco Rabal descansará en su finca para iniciar después «Platero y yo»

### Orson Welles escribe en España el guión de «El aviso» y prepara el rodaje de «La Biblia» que dirigirá también en España

Uno de los pioneros de la costa malagueña es el productor cinematográfico Manuel J. Goyanes, que posee en exclusiva a la estrella de nuestro cine, Marisol. Goyanes compró cinco mil metros cuadrados en Torremolinos cuando no había nada construido y todo era playa y campo. Daba gusto disfrutar entonces de unos días de retiro allí y el señor Goyanes construyó un chalet «Peza de arena», pero la Costa del Sol evolucionó y el señor Goyanes buscó cobijo en sitio más tranquilo.

Hablamos con Manuel Goyanes cuando se encuentra más atareado con la última película de Marisol, «Marisol rumbo a Río» a punto de salir para su estreno.

—Este año ire pocos días a Torremolinos. Prefiero mi casita de Ibiza, donde puedo estar en paz y a la vez realizar mi deporte favorito que es la pesca. Poseo un barquito y salgo con él todas las mañanas a pescar. También me divierte el esquí acuático y la pesca submarina.

—¿Descansará este verano?

—Eso quería, pero pronto comenzará la siguiente película de Marisol al lado del bailarín Antonio. Y antes tengo que dedicarme a cuidar todos los detalles personalmente.

**ANTONIO Y MARISOL.**  
Al finalizar su primera actuación en el festival de la cueva de Nerja, nos dirigimos al camerino de Antonio, que nos recibe correcto y sonriente.

—¿Dónde irá, Antonio, al terminar su compromiso en Nerja?

—Al festival de Granada, después Madrid, El Escorial y luego a descansar, si es que me dejan.

—¿Dónde acostumbra a retirarse en vacaciones?

—Vivo en la Costa del Sol, Marbella. Aunque nací en Sevilla, toda mi familia es malagueña y yo me siento malagueño como el que más. Vivo y disfruto cuando estoy en mi villa de Marbella como en ningún



Antonio embarcado por la maravillosa cueva de Nerja, se despide de la temporada de trabajo. (Foto Fiel)

sitio, ya que es el lugar más maravilloso del mundo.

—¿Tras el descanso, cuáles son tus proyectos?

—Estudiaré el guión de mi película con Marisol, que dirigirá un famoso realizador americano.

—¿Volverá al extranjero?

—Tengo firmada ya una gira por Estados Unidos para primeros del año próximo. Actuaré en la Feria Mundial de Nueva York.

**PACO RABAL PREPARA «PLATERO Y YO»**  
«El Recuerdo» es la finca donde pasa sus vacaciones Paco Rabal.

—¿He estado rodando en Andalucía exteriores de su última película «Jose María el Tempranillo», a base de tener que zambullirse varias veces en la piscina y esparirme en cuanto tenía ocasión a Torremolinos.

—¿Cuándo finaliza el rodaje de su nueva película?

—Está a punto de terminar.

—¿Qué hará después?

—Retirarme con mi familia a un lugar soleado y cerca de la playa, aunque mi finca malagueña está muy bien, ya que la piscina es magnífica.

—¿Después de las vacaciones?

—Otra película, la versión cinematográfica de la inmortal obra de Juan Ramón Jiménez «Platero y yo».

**ORSON WELLES HACE VIDA FAMILIAR EN ESPAÑA**  
Orson Welles se encuentra de nuevo en España. Es fácil encontrarle en la barrera de la plaza de toros, habando en la boca y pluma y bloc en

**CAMPAMENTOS JUVENILES**  
Más de 50.000 jóvenes españoles disfrutaron anualmente de los beneficios que supone la asistencia a los Campamentos del F. de Juventudes. Es allí donde podrán hacer realidad una existencia en los campamentos, del en el camino cierto para llegar a ser mejores.

risite. Cuando a Orson Welles se le hizo la pregunta obligada: ¿Le gusta España? y el por qué de su atracción? respondió:

—Vengo a España cada vez que puedo. No, no es el sol y sus corridas de toros; es su ambiente, su gente, su gozo, sus fiestas folklóricas. Estas son las razones por las que estoy un vecino de España.

—¿Dónde reside habitualmente la familia Welles?

—En Italia y en España. Málaga es el sitio en el que más a gusto se encuentra mi mujer y mis hijos.

Como se sabe, Orson Welles lleva casado diez años, con Paola Mori, condesa de Cifado. Vive con ellos Rebeca, con su aire de señorita casadera y Beatriz, diablillo del hogar, que ya sabe bailar flamenco.

—¿Cuál es su objetivo en España?

—Aprovecho este retiro para terminar un guión de cine sobre los toros. La vida de un muchacho que empieza. Es la narración de todo lo bueno y lo malo de la fies a española, que llevará por título «El aviso».

También preparo los últimos detalles para una fase de la versión cinematográfica de «La Biblia» que se rodará en cuatro países y estará a cargo de cuatro directores diferentes.

Orson Welles no se pierde una corrida de toros. Es un entendido en la materia. No en balde su cuerpo tiene varias cicatrices como resultado de los revoleones que en muchas ocasiones le hicieron los toros.

**ANALIA GADE EN LA COSTA BRAVA**  
María Esther Gorostiza, la bella actriz argentina captada por el cine y el teatro español acaba de cumplir los siete años de estancia en nuestro país, con una lista interminable de films, muchos de ellos al lado de Fernando Fernán Gómez, y otra relación, también numerosa de obras teatrales. El objetivo de esta mujer es hacer algo grande, extraordinario, en el teatro.

—¿En el cine lo hizo ya tod?

—Aún no me ofrecieron nada digno de poderse llamar película importante.

—¿En el teatro?

—Eso es diferente. En el escenario hago lo que el sentido de mi responsabilidad, artística me manda y así siempre crec que he salido mejor librada a la hora de la crítica.

—¿Dónde descansa habitualmente en verano?

—Todos los veranos, desde hace tres años, he estado en plena actividad, ya de cine o teatro. Este año, para no ser menos, tengo también que trabajar, a la vez que realizo mis vacaciones junto al mar.

—¿Título?

—«Si de verano», que dirigirá Juan Bosch y en el que tendré por compañero a Arturo Fernández. Después hará otra película dirigida esta vez por Fernando Palacios, la versión cinematográfica de «Operación Embajada», con Alberto Clucas.

Analia Gade, bonita, moderna, sencilla y supramente simpática, es de temperamento sentimental, cree en el amor y lo defiende porque el amor es lo que da sentido a la vida y algo necesario para seguir viviendo».

**\*FIN\***  
(Es un reportaje especial para Agencia «Fiel».—Prohibida la reproducción)

EN España, desde hace algún tiempo, se ha puesto de moda una poesía social, una poesía social, una literatura social. En principio, el adjetivo social pretende significar un deseo de denunciar los males que padece la sociedad, pero luego, a la hora de la verdad, la mayoría de las creaciones «sociales», pueden dividirse en dos grupos: las que limitan la «socialización» a presentar con los tintes más negros y el lenguaje más sucio la vida de la gente, y las que son instrumentos para pasar de contrabando mercancía averiada. Indudablemente, existen también verdaderas obras sociales, pero de esas es de las que menos se habla, pues el adjetivo, en ciertos medios literarios es, al parecer, monopolio de unos cuantos señores que, por otra parte, suelen darse la vida padre a costa de las miserias que describen.

Dado el auge que alcanza esta literatura social vamos a facilitar algunos datos sobre la poesía social en China comunista, para que sus cultivadores en nuestro país aprecien hasta dónde puede llegarse y se estimulen con ello. Cuenta Chao Tsuan-Ling, en un estudio dedicado a este tema que, en un viaje realizado por el Sur de la China comunista, ha podido comprobar el extraordinario florecimiento de la poesía, no en minorías, como ocurre en España, sino en forma masiva, igual en fábricas que en las explotaciones agrícolas. Solamente en cuatro provincias existen 30.000 grupos llamados de creación, cifra que a nosotros nos parece un poco excesiva (en España no la hay ni de campos de fútbol), pero que Chao encuentra natural, ya que refleja la necesidad que tiene el pueblo de expresar por medio del arte su extraordinario entusiasmo.

No hay duda de que un pueblo que cuando se entusiasma se pone a escribir en verso es un pueblo notable. De todas formas, resulta un poco difícil creer que con un solo distrito pueden encontrarse decenas y centenas de millares de cancioneros, no aunque Chao nos asegure que se explica porque la canción expresa mejor el entusiasmo del trabajador. A la vista de lo dicho, ya no puede extrañarnos que las paredes y las puertas cocheras (¿por qué las puertas cocheras precisamente?) están tapizadas de estrofas y de dibujos. Por otra parte, en España este arte mural es también abundante, en especial en algunos lugares públicos de uso privado, sin que nunca se nos haya ocurrido ver en él un timbre de gloria.

Dice Chao, de forma un poco ambigua, que en una aldea de la provincia de Hupé, 200 de los 500 habitantes sabían escribir; si quiere decir que el resto era analfabeto, la cifra no es muy alentadora. Pero, si a lo que se refiere es a que 200 eran escritores, no podemos por menos de quitarnos el sombrero.

También resulta sibilina la afirmación de que hacer versos es el mejor descanso para el campesino, es una forma de recuperar fuerzas para el trabajo, es otra manifestación de su espíritu creador. Porque sin discutir las ventajas que supone el que un trabajador en vez de meterse en un cine, o de tomar unos chatos con los amigos, o de bailar con la novia, dedique las horas de descanso a escribir versos, nos da

# POESIA SOCIAL

Por Angel RUIZ AYUCAR

un poco de miedo esa afirmación de que es el mejor descanso para el campesino, ya que puede significar las otras posibilidades que le ofrece el régimen son tan poco atractivas como el obrero, para no enfermarse de hastio, tiene que dedicarse a la poesía.

Opinión que se reafirma cuando unos párrafos más adelante leemos que hoy, en la vida cotidiana del pueblo trabajador, todo es leyenda, todo es poema. Que todo sea poema, no nos parece mal, pero que todo sea leyenda... ¿No convendría también un poco de realidad? De esas realidades prácticas que disfrutan los obreros de países no comunistas. El pueblo español, que también sabe hacer reflexiones rimadas, piensa, no sin razón, que de la panza viene la danza, expresión que, sino es muy poética, muestra claramente el riesgo que supone la pretensión de sustituir las necesidades materiales con palabras ideales.

Y no se crea que es únicamente la población campesina la que practica el stajanovismo poético. Chao asegura que, sólo en Singhai, han podido contar un millón de obras poéticas debidas a los obreros. Pero la prueba más conmovedora de los efectos que puede producir los métodos de Stajanov para la extracción de carbón a destajo aplicados a la literatura, lo encontramos en el siguiente caso que narra Chao, y que nosotros traducimos sin poner ni quitar nada:

«En la provincia de Hunán, el campesino Liu-Lung, de treinta años de edad, se ha comprometido a leer libros y periódicos cuyo volumen alcanza 600.000 hectogramos. Cada vez que sale para el campo, lleva pequeños folletos o revistas, enrollados en forma que le quepan en los bolsillos. Además, encuentra tiempo para dirigir un grupo de creación que discute, antes de la publicación cada obra de los autores de la localidad.

Tenemos que confesar que la hazaña de Liu-Lung nos pone un poco tristes. Admiráramos que se hubiera propuesto leer determinado número de obras o de autores que creyera necesario para su formación intelectual; pero ese compromiso de leer un volumen excesivo y fijo de páginas, como se podía haber comprometido a bailar sin parar durante ocho días, resulta deprimente.

Y qué les parece ese detalle de que las obreras tengan que discutir por los entendidos de la localidad antes de publicarse? Si es esa la libertad a que aspiran algunos escritores «sociales», no tiene más que ponerse a ello.

**CINE CALATRAVAS**  
TEMPORADA VERANO  
Continua de 4 a 10. — (2.ª pase 7'30)  
Noche: 10'45. «El secreto del Toisón de Oro»

**Estreno: El secreto del toisón de oro**  
con JEAN PIERRE TALBOT, GEORGES WILSON  
Cada personaje es un pretexto para la intriga, la aventura y el humor, y

**LA INDIA EN LLAMAS**  
con KENEDIT MOORE y LAUREN BACALL  
(Autorizadas para todos los públicos)

## HAITI RECURRE A LA O. E. A.

(Viene de primera página)  
cedentes de un tal Carl Lucena, que se dice representante en Washington del grupo invasor haitiano, aseguran que los «combatientes por la libertad de Haití» se han apoderado de Cap-Haitien, y han recibido la adhesión de la población y de muchos soldados gubernamentales enviados a combatirlos».

Los informes añaden que los invasores, al mando del general León Cantave, no proceden de ningún país extranjero sino de islas cercanas a Haití, que son ciudadanos de Haití y que se proponen establecer un Gobierno rebelde que fuerce elecciones libres generales en el país.—Efe. ENCUESTRAN POCA RESISTENCIA

Santo Domingo. — Un antiguo diplomático haitiano ha declarado que «todos los indicios» señalan que el ataque de los invasores está siendo llevado con éxito y encuentra poca resistencia. Se cree que el grueso de las fuerzas está compuesto en la actualidad por 500 hombres. A 145 KMS. DE LA CAPITAL

Nueva York. — Según las últimas informaciones que se reciben en esta ciudad, algunas de las tropas rebeldes que desembarcaron en la costa Norte de Haití, con objeto de enfrentarse al régimen del presidente Duvalier, han llegado a unos 145 kilómetros de la capital. ESTADO DE ALERTA EN COLOMBIA

Bogotá (Colombia). — El Gobierno colombiano ha ordenado el estado de alerta a las fuerzas armadas y las tropas permanecen acuarteladas y sobre las armas, tras haberse descubierto que se había tramado una conjura contra el actual régimen de esta República sudamericana.

Se ha procedido a la detención de siete personas. El comandante en jefe ha notificado a los conspiradores que la base del Gobierno debía estar en esta misma semana, afirmó.

Se cree que los encartados en el supuesto golpe insurreccional son partidarios del ex-presidente Gustavo Rojas Pinilla. FALLECE LA MADRE DE CASTRO

La Habana. — La señora Lina Ruiz, viuda de Castro y madre del primer ministro cubano y de Raúl Castro, ministro de las Fuerzas Armadas, ha fallecido ayer.

Los restos mortales de la difunta serán transportados hoy a Maracan, en la municipalidad de Mayarí (Provincia de Oriente), donde serán inhumados en la sepultura donde ya reposan los restos del padre de Fidel Castro, Angel Castro.—Efe.

Zaragoza.—En el pabellón de enfermos mentales del Hospital provincial ha ingresado el matrimonio compuesto por Pablo Ceamano Castillo y Carmen Jimeno Ramirez, ambos de 45 años de edad, en grave estado por anemia aguda y psicosis maníaco-depresiva. Los esposos ya estuvieron otra vez en tratamiento en el mismo pabellón.

El marido y mujer son labradores del pueblo de Tobed y han permanecido muchos meses encerrados en la vivienda alimentándose sólo de arroz, fideos y agua, en cantidades menores cada día hasta quedar en el estado de gravedad en que se hallan. Su extraña conducta la basaban en su deseo de cumplir lo que ellos llaman «el Testamento universal».—Cifra.

A base de abstinencia debían cumplir «El Testamento universal»

## T. V. Española

- JUEVES**  
PROGRAMA DE SOBREMESA  
2.00: Carta de ajuste.  
2.15: Presentación.  
2.17: Noticiario femenino.  
2.30: Panorama.  
2.45: Plaza de España.  
3.00: Telediarlo.  
3.15: Desde mi portal.  
3.45: Expedición.  
4.10: Cierre.
- PROGRAMA INFANTIL**  
4.45: Carta de ajuste.  
5.00: Silla de pista.  
6.30: Final del programa infantil.
- PROGRAMA DE NOCHE**  
7.45: Carta de ajuste.  
8.00: Presentación.  
8.02: Los tramposos.  
8.30: Cuarto de estar.  
8.55: La marcha del tiempo.  
9.00: Mis tres hijos.  
9.25: El tiempo.  
9.30: Telediarlo.  
9.45: La familia por dentro.  
10.00: Canciones de su recuerdo.  
10.30: Perry Mason.  
11.00: Telediarlo.  
11.45: De 500 a 500.000.  
12.00: Versos a medianoche. Momento musical. Meditación.

- VIERNES**  
PROGRAMA DE SOBREMESA  
2.00: Carta de ajuste.  
2.15: Presentación.  
2.17: Séptimo arte.  
2.30: Panorama.  
2.45: Plaza de España.  
3.00: Telediarlo.  
3.25: Cotizaciones de Bolsa.  
3.35: Bazar.  
4.00: Final programa sobremesa.
- PROGRAMA DE NOCHE**  
7.15: Carta de ajuste.  
7.30: Campes y paisajes.  
8.00: ¿SI o no?  
8.30: Acuautas.  
8.25: El tiempo.  
8.30: Telediarlo.  
9.45: Comentarios de actualidad.  
10.00: Los viernes, concierto.  
10.30: Primera fila.  
11.00: Telediarlo.  
11.45: Desfile de estrellas.  
12.00: Versos a medianoche. Momento musical. Meditación.  
12.15: Cierre.

Comercial Velo - Moto  
Iberia  
RADIO TELEVISION

**TIPISMO, por RUY**

(Sin palabras)

## Preocupación de verano

### La piel que se va a tiras

París (Crónica especial para Agencia «Fiel», por Paul Blondais)  
Cuanto más bella la piel es más frágil. En la ciudad hay menos peligro, porque los vestidos la protegen. Pero, al llegar el verano, lo primero que se hace es desatascar los poros y exponer en traje de baño al aire y al sol. La consecuencia es que la piel se estropea. Después de un día de sol la epidermis se rompe y cae a tiras.

El viento, el aire del campo son igualmente perniciosos: hacen que se seque la piel y caiga en tiras pelucosas. Adios bronceado y belleza de vacaciones.

**ACEITE DE MAIZ**  
Para evitar estos peligros, antes de salir a la playa o al campo se debe engrasar bien el cuerpo. El agua para esto aceite de maíz, en las farmacias o en las perfumerías dedicadas al régimen, este aceite multiplica el crecimiento de las células epidérmicas, las protege eficazmente y las revitaliza. Cada mañana, después de ducharse y lavarse con jabón ácido, suavizado todo el cuerpo, incluso las partes no descubiertas, empleando alrededor de dos cucharadas de café de aceite de maíz, friccionando amasando para asegurar una profunda penetración. Al volver a casa hacedo de nuevo.

**BEBER LECHE**  
Antes de salir a ponerse bajo el sol póngase, además, un producto antisolar que aumentará la calidad de la protección del aceite.

Si se tiene la piel seca, deberá elegirse un líquido aceitoso. Si es graso, adóptese una loción alcoholizada. En todo caso elegid una bomba aerosol que emulsiona al máximo el producto protector y le reparta en una película homogénea.

Beber leche le ayudará a conseguir una bella piel en todas circunstancias, suave, aterciopelada y delicadamente bronceada. La leche enriquece el organismo con vitamina D, maravillosa amiga de la piel. En vacaciones, a pleno aire, debe consumirse como mínimo medio litro diario.

**UN PEQUEÑO TRUCO**  
Para evitar pelarse y para causar la envidia de las amigas, ensaye este pequeño truco. Antes de ir al sol, mezcle una cucharada de café con gérmenes de trigo en polvo, en jugo de limón no azucarado. Conseguirá así un bronceado más deprisa y para más tiempo.

**TEATRO AVENIDA**  
HOY JUEVES, 7'45 TARDE y 11 NOCHE  
Debut de la COMPANIA  
**Mary Carrillo**  
Con el estreno de Alfonso Paso,  
**LOS DERECHOS DEL HOMBRE**  
(Mayores)  
Primer actor: ANTONIO MEDIO  
PRECIOS POPULARES. — 2 UNICOS DIAS

**GRAN TEATRO**  
Festivales de España  
COMPANIA DEL TEATRO ESPAÑOL DE MADRID  
Del Ministerio de Información y Turismo  
Bajo la dirección de CAYETANO LUCA DE TENA  
HOY, jueves DESPEDIDA  
UNICA FUNCION 11 NOCHE  
La comedia de Agustín Moreto,  
**El lindo don Diego**  
(Mayores)  
PATROCINADO POR EL  
Excmo. Ayuntamiento de Burgos